



**8369**  
**Dirt Crusher RC**







## GB: Important Information about rechargeable battery packs

Do not dispose of your battery pack by incineration. NiMH battery packs must be disposed of in accordance with the current legislation in your country. Only use rechargeable battery packs of the same type as that included with this product. Always remove the battery pack from the product when it is not in use. Always remove the battery pack from the charger when it is fully recharged. Always completely recharge the battery pack prior to use. Use only the included battery charger to recharge your battery pack. Never short-circuit the plug on the battery pack. If the battery pack is hot after use, it must be allowed to cool down before recharging. Never use a damaged battery pack. The seal on the battery pack must never be damaged or removed. When connecting the battery pack to the charger or toy, carefully insert the plug until you hear a "click". To unplug the battery from the charger or toy, gently press the release and pull the plug from the contact (do not pull the wire). Do not apply force – the plug will only fit in one way.

## DE: Wichtige Informationen zum Akku

Akkus dürfen zum Entsorgen niemals verbrannt werden. Ni-MH Akkus sind gemäß der geltenden Richtlinien Ihres Landes zu entsorgen. Neben dem mitgelieferten Akku dürfen für dieses Produkt nur Akkus desselben Typs verwendet werden. Entfernen Sie den Akku, wenn das Produkt nicht in Gebrauch ist. Entnehmen Sie den Akku dem Ledegerät, wenn er vollständig aufgeladen ist. Laden Sie den Akku vor Gebrauch vollständig auf. Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Ledegerät, um den Akku aufzuladen. Schließen Sie den Akku niemals kurz. Lassen Sie den Akku vor dem Aufladen abkühlen, wenn er nach Gebrauch erwärmt. Verwenden Sie niemals einen defekten Akku. Die Versiegelung des Akkus darf nicht beschädigt oder entfernt werden. Schließen Sie den Akku vorsichtig an das Ledegerät oder das Spielzeug an. Er ist korrekt angeschlossen, wenn er mit einem „Klick“ eingerastet ist. Um den Akku vom Aufladegerät oder Spielzeug zu entfernen, betätigen Sie vorsichtig die Entriegelung und ziehen Sie ihn vom Kontakt ab (nicht am Kabel ziehen). Üben Sie keinen übermäßigen Druck aus – es gibt nur eine Möglichkeit, den Stecker anzuschließen.

## FR: Informations Importantes sur les blocs de piles rechargeables

Ne vous débarrassez pas de vos blocs de piles en les incinérant. Les blocs de piles NiMH doivent être jetés en respectant la législation en vigueur dans votre pays. Utilisez uniquement des blocs de piles rechargeables du même type que celui inclus avec ce produit. Enlevez toujours les blocs de piles du produit lorsque celui-ci n'est pas utilisé. Enlevez toujours les blocs de piles du chargeur lorsqu'ils sont totalement rechargeés. Rechargez toujours complètement les blocs de piles avant toute utilisation. Utilisez uniquement le chargeur de piles inclus pour recharger vos blocs de piles. Ne mettez jamais la prise en court-circuit avec le bloc de piles. Si le bloc de piles est chaud après utilisation, il faut le laisser refroidir avant de le recharger. N'utilisez jamais un bloc de piles endommagé. Le sceau sur le bloc de pile ne doit jamais être endommagé ou enlevé. Lorsque vous connectez le bloc de piles avec le chargeur ou le jouet, introduisez la prise avec précaution jusqu'à ce que vous entendiez un "clic". Pour débrancher le bloc de piles du chargeur ou du jouet, appuyez doucement sur la déclencheur et ôter la prise du contact (ne tirez pas sur le câble). Ne forcez pas – il n'y a qu'une seule façon d'insérer la prise.

## IT: Importanti Informazioni sui gruppi batteria ricaricabili

Non smaltire il gruppo batterie per incenerimento. I gruppi batteria NiMH devono essere smaltiti secondo le leggi vigenti del proprio paese. Utilizzare solo un gruppo batterie dello stesso tipo di quello fornito con il prodotto. Rimuovere sempre il gruppo batterie dal prodotto quando non è in uso. Rimuovere sempre il gruppo batterie dal caricabatterie quando è completamente carico. Ricaricare sempre completamente il gruppo batterie prima dell'utilizzo. Utilizzare solo il caricabatterie in dotazione per ricaricare il gruppo batterie. Non cortocircuittare la spina sul gruppo batterie. Se il gruppo batterie si è riscaldato dopo l'utilizzo, attendere che si raffreddi prima di ricaricarlo. Non utilizzare mai un gruppo batterie danneggiato. Il sigillo sul gruppo batterie non deve essere danneggiato o rimosso. Quando si collega il gruppo batterie al caricabatterie o a un giocattolo, inserire con attenzione la spina fino a quando non scatta in posizione (si sente un clic). Per staccare la spina dal caricabatterie o dal giocattolo, premere delicatamente il dispositivo di sbloccaggio e tirare la spina dalla presa (non tirare il cavo). Non cercare di inserire con forza la spina, in quanto questa può essere inserita in un unico modo.

## NL: Belangrijke Informatie over oplaadbare batterijen

Oplaadbare batterijen noch bij afval ter verbranding leggen. Gebruikte NiMH batterijen dienen in overeenstemming met de landelijk geldende regels te worden gedeponeerd. Gebruik uitsluitend hetzelfde type oplaadbare batterijen als bij dit product geleverd is. Verwijder altijd de batterijen als het product langere tijd niet wordt gebruikt. Verwijder altijd de batterijen uit de oplader zodra ze volledig opgeladen zijn. Laad de batterijen altijd geheel op voor gebruik. Gebruik voor het opladen van de batterijen uitsluitend de bij het product geleverde oplader. Maak nooit kortsluiting op de stekkers van de batterijen. Laat batterijen die warm geworden zijn tijdens het gebruik altijd afkoelen voor ze bij te laden. Gebruik nooit beschadigde batterijen. De verzegeling van de batterijen mag niet worden beschadigd of verwijderd. Voer bij het slosen van de batterijen op de oplader of het speelgoed de stekker voorzichtig in tot u een "klik" hoort. Druk zacht op de ontspanner om de batterij van de oplader of het speelgoed los te koppelen, en trek de stekker uit het contact. (Trek nooit aan het snoer!) Gebruik geen brute kracht – de stekker past slechts op één manier.

## ES: Información Importante sobre los paquetes de baterías recargables

Las baterías no deben ser eliminadas por incineración. Los paquetes de baterías NiMH deben ser eliminados de acuerdo con la legislación vigente en su país. Utilice únicamente baterías recargables del mismo tipo que las que acompañan a este producto. Retire siempre el paquete de baterías del producto cuando no lo use. Retire siempre el paquete de baterías del cargador una vez que el mismo haya sido completamente recargado. Siempre recargue el paquete de baterías antes de utilizarlas. Utilice únicamente el cargador incluido con este producto para recargar su paquete de baterías. Nunca coloque el conector en corto circuito con el paquete de baterías. Si el paquete de baterías se ha recalentado después del uso, es preciso dejar que se enfríe antes de proceder a la recarga. Nunca utilice un paquete de baterías que esté dañado. El precinto del paquete de baterías no debe ser dañado ni removido. Al conectar el paquete de baterías al cargador o al juguete, introduzca el conector con cuidado hasta oír un "click". Para desconectar la batería del cargador o del juguete, desárrabale con cuidado y retire el conector del contacto (no tire del cable). No aplique fuerza, ya que el conector solo podrá ser ubicado de una única manera.

## DK: Vigtig Information om genopladelige batteripakker

Brenn ikke batteripakken ved kassering. Ni-MH batteripakker skal kasseres rigtigt i henhold til nationale regler. Anvend kun genopladelige batteripakker af samme type som medfølgende batteripakke. Tag altid batteripakken ud af ledetrådet, når dette ikke bruges. Tag altid batteripakken ud af laderen, når den er fuldt oppladet. Genoplad batteripakken helt før brug. Oplad kun batteripakken med den medfølgende lader. Kortslut aldrig strøket på batteripakken. Hvis batteripakken er varm efter brug, skal den køles afinden genopladning. Anvend aldrig beskadigede batteripakker. Batteripakkens forsegling må ikke ødelægges eller fjernes. Når batteripakken skal tilsluttes laderen eller ledetrådet, sættes stikforbindelsen forsigtigt sammen indtil man hører et klik. Når batteriforbindelsen skal frakobles laderen eller ledetrådet, presses stikudlæseren forsigtigt ned og man trækker i selve stikket – ikke ledningerne. Brug aldrig vold, stikket kan kun vendes på en måde.

## FI: Tärkeää tietoa ladattavista akkuparistoista

Älä hävitä akkuparistoja polttamalla. NiMH-akkuparistot on hävitettävä asuinmaassasi volmaseaolevan leimäähdännön mukaan. Käytä tuotteessa kanavaa vain toimitukseen sisältyvien uudelleen ladattavien akkuparistojen kanssa samantyyppisistä akkuparistoja. Poista akkuparisto tuotteesta aina, kun sitä ei käytetä. Poista akkuparisto laturista heti, kun se on ladattu täyteen. Käytä akkuparistoja vain täyteen ladattuna. Käytä lataamiseen vain tuotteen mukana seuraavaa akkulaturia. Älä koskaan aiheuta oikosulkua akkupariston pistokkeessa. Jos akkuparisto kuumentuu käytössä, sen on annettava jäähytä ennen uudelleenlatausta. Älä koskaan käytä vahingoittunutta akkuparistoa. Akkupariston sinetti ei saa vahingoittaa eliä pistää. Kun akkuparisto liitetään laturiin tai leluun, pistoke painetaan huolellisesti paikalleen, kunnes kuuluu naksautava ääni. Akkuparisto irrotetaan laturista tai leluista painamalla kyyveestä ja vapauttaa ja vetämällä pistoke varovasti koskettimesta (ei välttä johdosta). Älä yritä työntää pistoketta vähän paikalleen – se sopii akkuparistoon vain yhdellä tavalla.

## SE: Viktig Information om uppladdningsbara batteripaket

Gamla eller trasiga batteripaket får inte brännas. NiMH-batteripaket måste slängas enligt de lagar och bestämmelser som gäller i varje land. Använd endast uppladdningsbara batteripaket av samma typ som medföljer denna produkt. Ta aldrig bort batteripaketet från produkten när den inte används. Ta aldrig bort batteripaketet från batteriladdaren när det är fulleddat. Ladda alltid upp batteripaketet helt innan det används. Använd endast den medföljande batteriladdaren för att ladda ditt batteripaket. Kortslut aldrig kontakten på batteripaketet. Om batteripaketet är varmt efter användning, måste det få svama före laddning. Använd aldrig ett skadat batteripaket. Förseglingen på batteripaketet får aldrig skadas eller tas bort. När du ansluter batteripaketet till laddaren eller en leksak, sätt i kontaktens försiktigligt tills du hör ett "klick". För att lossa batteriet från laddaren eller leksaken, tryck försiktigigt på spärren och dra ut kontaktten (dra aldrig i ledaren). Använd inte för mycket kraft – kontaktten passar bara på ett sätt.

## PT: Informação Importante sobre baterias recarregáveis

Não eliminate a unidade da bateria por meio de incineração. As unidades de baterias do tipo NiMH devem ser eliminadas segundo a legislação nacional em vigor. Use apenas baterias recarregáveis e do mesmo tipo da bateria incluída com o produto. Retire a bateria do produto sempre que este não esteja a ser usado. Retire sempre a bateria do carregador quando estiver completamente recarregada. Proceda sempre a um carregamento completo da bateria antes de a utilizar. Utilize apenas o carregador de bateria incluído na embalagem. Nunca deve a ficha da bateria entrar em curto-circuito. Se a bateria estiver quente após ser utilizada deixe-a arrefecer antes de proceder ao seu recarregamento. Nunca utilize uma bateria danificada. O selo que se encontra sobre a bateria não deve nunca ser danificado ou retirado. Ao ligar a bateria ao carregador ou ao brinquedo, insira cuidadosamente a ficha até ouvir um "clique". Para desligar a bateria do carregador ou do brinquedo, pressione cuidadosamente a patilha de libertação e puxe a ficha do contacto (não puxe pelo fio). Não aplique força – a ficha só encaixa num sentido.



## GR: Σημαντικές πληροφορίες σχετικά με τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες

Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες στη φυσική. Οι μπαταρίες NiMH πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία της χώρας σας. Χρησιμοποιείτε μόνο επαναφορτιζόμενες μπαταρίες του ίδιου τύπου με αυτές που περιλαμβάνονται στο παρόν πρόϊόν. Αφαιρέτε πάντα τις μπαταρίες από το προϊόν όταν δεν το χρησιμοποιείτε. Αφαιρέτε πάντα τις μπαταρίες από το φορτιστή όταν έχουν πλήρως φορτιστεί. Φορτίζετε πάντα πλήρως τις μπαταρίες πριν τις χρησιμοποιήσετε. Χρησιμοποιείτε μόνο το συμπεριλαμβανόμενο φορτιστή μπαταριών για να φορτίσετε τις μπαταρίες. Ποτέ μη βραχυκυκλώνετε το βύσμα της μπαταρίας. Αν η μπαταρία είναι ζεστή μετά τη χρήση, θα πρέπει να την αφήσετε να κρυώσει πριν την επαναφορτίσετε. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε μπαταρίες που έχουν φθαρές. Το πλαστικό κάλυμμα της μπαταρίας δεν πρέπει να έχει φθαρές και δεν πρέπει να αφαιρεθεί. Όταν συνδέετε τη μπαταρία στο φορτιστή ή στο παιχνίδι, ευσαγάγετε πρόσεκτικά το βύσμα μέχρι να ακούσετε ένα "κλκ". Για να αποσυνδέετε τη μπαταρία από το φορτιστή ή το παιχνίδι, πατήστε απαλά το κουμπί απελευθέρωσης και τραβήξτε το βύσμα από την επαφή (μην τραβάτε το καλάθι). Μην ασκήστε βία – το βύσμα ταιριάζει με ένα μόνο τρόπο.

## JP: 充電式電池パックに関する重要なお知らせ

電池パックは焼却処理しないでください。ニッケル水素電池パックは、各国の現行の法規に従って処理してください。充電式電池パックは、本品に付属のものと同じタイプのものみをご使用ください。ご使用にならないときは、必ず本品から電池パックを取り外してください。充電が完了した後は、必ず充電器から電池パックを取り外してください。本品をご使用になる前に、必ず充電パックの充電を完了してください。電池パックを充電する時は、必ず付属の充電器のみをご使用ください。電池パックのプラグが溝電しないようにご注意ください。ご使用後、電池パックが熱くなっている場合は、必ず冷ましてから充電してください。損傷している電池パックは決してご使用にならないでください。電池パックについているシールは、決してがしたり、破損させてください。電池パックを充電器またはおもちゃに入れる場合は、カチッと音がするまでプラグを注意深く差し込んでください。電池を充電器またはおもちゃから取り外す場合は、リリースをゆっくりと押し、接続部からプラグを引いてください(コードを引っぱらないでください)。プラグは一方向にしかはまらないため、無理な力を加えないでください。

## CN: 有關充電電池組的重要資訊

切勿焚燒處理電池組。NiMH電池組的處理必須符合貴國目前的法律規定。祇能使用與本產品隨帶電池組相同的充電電池組。電池組不同時，一定更從產品中取出。電池組充電時，一定要從電器中取出。使用前，一定要給電池組完全充電。祇能用本產品隨帶的電池充電器對電池組充電。切勿斷開電池組上的插頭。如電池組使用後發熱，則必須在充電前冷卻。切勿使用損壞的電池組。切勿拆壞或拆卸電池組上的封口。將電池組與充電器或玩具直接時，要小心插入插頭，直到聽見“喀噠”一聲。將電池從充電器或玩具拔出時，請輕輕地壓釋放裝置，將插頭從接觸點拔出（不要拔電線）。不要用力——插頭紙能以一種方式插入。

## KR: 재충전 배터리 팩에 대한 중요한 정보

사용한 배터리 팩을 소각하지 마십시오. NiMH 배터리 팩은 법률에 정한 방법으로 폐기하여야 합니다. 이 제품에 포함된 것과 동일한 종류의 재충전 배터리만 사용하십시오. 사용하지 않는 동안에는 반드시 배터리 팩을 제품에서 분리하여 보관하십시오. 완전히 충전된 배터리 팩은 반드시 충전기에서 분리하십시오. 사용 전에 배터리 팩은 완전히 충전하십시오. 반드시 제품에 포함된 충전기를 사용하여 배터리 팩을 재충전하십시오. 배터리 팩의 플러그 전선을 서로 쇼트하지 마십시오. 만약 배터리 팩이 사용 중 드겁게 된 경우, 재충전하기 전에 식혀야 합니다. 파손된 배터리 팩은 결코 사용하지 마십시오. 배터리 팩의 밀폐 닫개를 결코 파손하거나 떼어내지 마십시오. 배터리 팩을 충전기나 장난감에 연결할 때는 플러그에서 “딸깍” 소리가 날 때까지 조심스럽게 끼워 넣으십시오. 배터리 팩을 충전기나 장난감에서 분리할 때는 플러그(릴리스) 버튼을 살짝 눌러서 빼내십시오. (결코 전선을 잡아 당기지 마십시오.) 플러그는 한 쪽으로만 맞게 되어 있으므로 지나친 힘을 가하지 마십시오.

## RU: Важная информация о блоках перезаряжаемых элементов питания

Не сжигайте блоки элементов питания. NiMH блоки элементов питания должны быть утилизированы в соответствии с действующими в вашей стране нормами закона. Используйте блок перезаряжаемых элементов питания того же типа, что входят в данный комплект. Обязательно вынимайте блок элементов питания из изделия, если вы им не пользуетесь. Обязательно вынимайте блок элементов питания из подзарядного устройства после того, как они полностью подзарядились. Перед использованием обязательно полностью разрядите блок элементов питания. Используйте только поставляемое подзарядное устройство для подзарядки блока элементов питания. Не допускайте возникновения короткого замыкания в блоке элементов питания. Перед подзарядкой необходимо остудить горячий после использования блок элементов питания. Ни в коем случае не используйте поврежденный блок элементов питания. Ничего на блоке элементов питания ни в коем случае не должна быть повреждена или удалена. При подсоединении блока элементов питания к подзарядному устройству или игрушке, осторожно вставляйте штекер, пока не услышите «щелчок». Для отсоединения блока элементов питания от подзарядного устройства или игрушки аккуратно нажатием высвободите блок и потяните за штекер (не тяните за кабель). Не применяйте силу – вставить блок элементов питания можно только в одном направлении.

## PL: Ważne informacje na temat zestawów akumulatorowych

W celu pozbycia się zużytych akumulatorów, nie należy ich palić. Baterie typu NiMH należy się pozbywać zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi. Do zasiania produktu należy używać akumulatorów wyłącznie tego samego typu, co dołączone firmowo. Jeżeli produkt nie jest używany, należy bezwzględnie wyjąć z niego akumulatory. Po naładowaniu należy zawsze wyjąć akumulatory z ładowarki. Przed użytkowaniem należy zawsze w pełni naładować akumulatory. Do ładowania akumulatorów należy bezwzględnie używać firmowej ładowarki dołączanej do produktu. Nie należy dopuścić do zwarcia wtyczki akumulatora. Jeżeli w wyniku użytkowania akumulatory ulegną rozgrzaniu, przed ponownym naładowaniem należy pozwolić je do ostygnięcia. Pod żadnym pozorem nie należy używać uszkodzonych akumulatorów. Nie wolno dopuścić do uszkodzenia lub usunięcia plomby na obudowie akumulatorów. Podczas podłączania akumulatorów do ładowarki lub zabawki należy ostrożnie waunąć wtyczkę do momentu „zdźiknięcia”. W celu odłączenia akumulatorów od ładowarki lub zabawki należy delikatnie naciśnąć blokadę, a następnie wydjąć wtyczkę z kontaktu (nie ciągnąć za przewód). Nie należy waunąć wtyczki na siłę – pasuje do wejścia wyłącznie jednostronne.

## CZ: Důležité informace o dobíjecích bateriích

Používejte baterie nepečete. Baterie NiMH musí být zlikvidovány podle příslušných zákonů vaší země. Používejte pouze takové dobíjecí baterie, jaké jsou připojeny k tomuto výrobku. Pokud se výrobek nepoužívá, baterie z něj vždy vyjměte. Po úplném dobíjení baterii je vždy vyjměte z nabíječky. Před použitím baterii vždy dobijte. Pro dobíjení baterií používejte pouze připojenou nabíječku. Na zástrčce baterie nejmíň dojít ke zkratu. Pokud jsou baterie po použití horuké, nechte je před dobíjením vychladnout. Nikdy nepoužívejte poškozené baterie. Pečetí na bateriích nejmíň byt nikdy poškozena nebo odstraněna. Při připojování baterie do nabíječky nebo hračky, zástrčku opatrně zasuňte dokud neuslyšíte „cvaknutí“. Chcete-li baterii z nabíječky nebo hračky vyjmout, stiskněte jemně pojistku a zástrčku vytáhněte z kontaktu (netahajte za drát). Nepoužívejte silu – zástrčka dle zapojit jenom jedním směrem.

## SK: Dôležité informácie o nabíjateľných batériach

Používajte batérie nepáčte. Batérie NiMH musia byť zlikvidované v súlade s bočnou legislatívou vašej krajiny. Používajte iba nabíjateľné batérie tohto istého typu, ako batérie priložené k tomuto produktu. Vždy keď výrobok práve nepoužívate, vyberte z neho batériu. Vždy keď je batéria úplne nabité, vyberte ju z nabíjačky. Pred použitím batérie vždy úplne nabíť. K nabíjaniu batérie používajte iba priloženú nabíjačku. Nikdy neopakujte zástrčku batérie. Ak je batéria po použití horúca, nechajte ju pred nabíjaním vychladnúť. Nikdy nepoužívajte poškodené batérie. Pečetí batérie nejmíň byt nikdy poškodená alebo odstránená. Keď vložíte batériu do nabíjačky alebo do hračky, zasuňte zástrčku opatrné až kým nebudešte počuť kliknutie. Ak chcete batériu z nabíjačky alebo z hračky vybrať, jemne zatlačte pojistku a zástrčku a vytiahnite ju z kontaktu (netahajte za drát). Nepoužívajte silu – zástrčka sa dá zapojiť iba jediným smerom.

## HU: Fontos tudnivalók az akkumulátor egységekről

Az akkumulátor egységet nem szabad tüzebe dobni. A NiMH akkumulátor egységeket az országban érvényes jogszabályoknak megfelelően kell a hulladékgyűjtőben elhelyezni. Csak olyan típusú akkumulátor egységet használjon, amilyet ezzel a készülékkel kapott. Ha nem használja a terméket, akkor mindenkor vegye ki az akkumulátort a töltőből. A teljes feltöltődés után, az akkumulátor mindenkor vegye ki a töltőből. Használatba lévőt előtt mindenkor töltsé fel az akkumulátort. Soha ne hozzon létre rövidzárlatot az akkumulátor kvezetései között! Ha az akkumulátor használat közben felmelegedik, mindenkor lehűtődni, mirektől ártatlanul. Soha ne használjon megrongálódott akkumulátort! Az akkumulátor pecsétjeit nem szabad megrongálni vagy levenni! Amikor behelyezzi az akkumulátort a töltőbe vagy a játékba, óvatossan illeszze a helyére, addig amíg egy "kattanás" nem hall. Ha ki akarja venni az akkumulátort a töltőből, vagy a játékból, legyen nyomja meg a kioldót és húzza ki a dugót az érintkezőből (ne zsinórba húzza meg). Ne erőteesse - a dugó csak egyetélenképpen tehető be.

## UA: Важлива інформація про перезарядні блоки елементів живлення

Не спалюйте блоки елементів живлення. NiMH блоки елементів живлення повинні бути утилізовані відповідно до діючих у вашій країні норм закону. Використовуйте перезарядний блок елементів живлення того ж типу, що входять у даний комплект. Обов'язково виймайте блок елементів живлення з виробу, якщо ви його не користуєтесь. Обов'язково виймайте блок елементів живлення з підзарядного пристрою після того, як вони цілком підзарядилися. Перед використанням обов'язково повністю разрядіть блок елементів живлення. Використовуйте тільки доданий підзарядний пристрій для підзарядки блоку елементів живлення. Не допускайте виникнення короткого замикання в блокі елементів живлення. Перед підзарядкою необхідно остудити гарячий після використання блок елементів живлення. Ні в якому разі не використовуйте пошкоджений блок елементів живлення. Печата на блокі елементів живлення ні в якому разі не повинна бути пошкоджена чи вилучена. При приєднанні блоку елементів живлення до підзарядного пристрою чи іграшки, обережно вставляйте штекер, поки не почуєте "щелчка". Для від'єднання блоку елементів живлення від підзарядного пристрою чи іграшки, акуратно вставляйте штекер, поки не почуєте "щелчика". Для від'єднання блоку елементів живлення від підзарядного пристрою чи іграшки акуратно нажати потягніть за штекер (не тягніть за кабель). Не застосовуйте силу - встановити блок елементів живлення можна тільки в одному напрямку.



## HR: Važne informacije o baterijama koje se mogu puniti

Ne unistavajte vaše baterije spaljivanjem. NiMH baterije se trebaju odlagati u skladu sa zakonskim odredbama u Vašoj državi. Upotrebljavajte baterije na punjenje koje su iste vrste kao i baterije koje su priložene uz ovaj proizvod. Uvijek izvadite baterije iz proizvoda koji se ne koristi. Uvijek izvadite potpuno napunjene baterije iz punjača. Prije uporabe uvijek potpuno napunite baterije. Koristite samo priloženi punjač za punjenje Vaših baterija. Nemojte kratko spojati kontakte baterija. Ako su baterije poslije upotrebe vrude, morate ih prije punjenja pustiti da se ohlade. Nikada ne koristite oštećene baterije. Zaštiti omotač baterija ne smije nikada biti oštećen ili skinut. Kada stavljate bateriju u punjač ili igračku, pažljivo umetnute kontakt dok ne čujete "klik". Da biste odspojili bateriju s punjača ili igračku, pažljivo pridržite polugu za otpuštanje i povucite priključnicu iz kontakta (nemojte vući žicu). Ne primjenjujte silu - priključak se može otvoriti samo na jedan način.

## SR: ВАЖНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ О БАТЕРИЈАМА ЗА ПОНОВНО ПУЊЕЊЕ

Не спаљујте батерија. NiMH батерију морате бацити према садашњем закону у вашој земљи. Употребљавајте само батерију за поново пунјење истог типа као она која долази у пакету са производом. Батерију увек извадите из производа док га не употребљавате. Батерију увек извадите из пунјача кад се до краја напуни. Пре употребе батерију увек напуните до краја. Употребљавајте само пунјач батерија у пакету за поново пунјење ваше батерије. Никада не спаљујте непојни кабел батерије у кратки спој. Ако се батерија после употребе утреја, морате да је следите пре поновног пунјења. Никада не употребљавајте оштећене батерије. Поклопац на батерији не смите да оштећујете нити скидате. Приликом спаљивања батерије на пунјач или на играчку, лагано притисните, пустите и повидите напојни кабел из контакта (не вуците жицу). Не употребљавајте силу – кабел улази само на један начин.

## SL: Važne informacije o baterijskih enotah za večkratno uporabo

Neuporabno baterijsko enoto ne smete zaščititi. Baterijske enote NiMH morate zavrniti v skladu z veljavno zakonodajo vaše države. Uporabite isto vrsto baterijskih enot kot so tiste, ki so priložene temu izdelku. Kadarkoli izdelku ne uporabljate, morate baterijsko enoto odstraniti. Ko je baterijska enota do konca napolnjena, jo morate odstraniti iz baterijskega polnilca. Pred uporabo vedno napolnite baterijsko enoto do konca. Za ponovno polnjenje baterijske enote uporabite samo priložen baterijski polnilec. Nikoli ne smete povzročiti kratkega stika na vtiču baterijske enote. Če je po uporabi baterijska enota vroča, morate pred ponovnim polnjenjem počaketi, da se ohladi. Nikoli ne uporabite poškodovane baterijske enote. Pečata na baterijski enoti ne smete nikoli poškodovati ali odstraniti. Ko priključite baterijsko enoto na baterijski polnilec ali igračko, vtaknite vtič previdno, dokler se ne zasili "klik." Baterijo odstranite iz baterijskega polnilca ali igrače tako, da na rahlo pridržate na zaskočni gumb in vtič izvlečete iz kontakta (ne vlecite za kabel). Ne uporabite silu - vtič se lahko vtakne samo v enem položaju.

## RO: Informații importante privind seturile de baterii reîncărcabile

Nu aruncăți în foc setul de baterii după folosire. Seturile de baterii NiMH trebuie înălțate conform legislației actuale din țara dvs. Folosiți doar seturi de baterii reîncărcabile de același tip cu cele incluse la acest produs. Scoateți întotdeauna setul de baterii din produs când acesta nu este utilizat. Scoateți întotdeauna setul de baterii din Incărător când este complet reîncărcat. Reîncărcați întotdeauna complet setul de baterii înainte de utilizare. Pentru a reîncărca setul de baterii utilizați doar Incărătorul de baterii inclus. Nu acircucați niciodată ștecherul pe setul de baterii. Dacă setul de baterii este fierbință după utilizare, lăsați-l să se răcească înainte de reîncărcare. Nu folosiți niciodată un set de baterii deteriorat. Sigiliul de pe setul de baterii nu trebuie niciodată deteriorat sau înălțat. Când conectați setul de baterii la Incărător sau la Jucărie, introduceți cu grijă ștecherul până când auziți un "clic". Pentru a deconecta bateria din Incărător sau Jucărie, apăsați ușor clapa de deblocare și trageți ștecherul din contact (nu trageți de fir). Nu aplicați forță – ștecherul se va potrivi doar într-o singură poziție.

## BG: Важна информация за пакетите акумулаторни батерии

При изхвърляне пакетите батерии не трябва да се изгарят. Пакетите NiMH батерии трябва да се изхвърлят в съответствие с действащото законодателство във вашата страна. Използвайте само пакети акумулаторни батерии от същия тип, от какъвто са тези, приложени към това изделие. Когато изделието не се използва, винаги изваждайте пакета батерии от него. Когато пакетът батерии е напълно зареден, винаги го изваждайте от зарядното устройство. Преди употреба винаги зареждайте напълно пакета батерии. За зареждане на пакета батерии използвайте само приложеното зарядно устройство. Не сързвайте на къса куплонга на пакета батерии. Ако пакетът батерии се нагорещи след употреба, преди зареждане трябва да се изчака той да изстине. Не използвайте повреден пакет батерии. Плътната спаковка на пакета батерии не трябва да се повредя или свали. Когато сързвате пакет батерии към зарядното устройство или играчка, изгаряйте куплонга внимателно, докато чуете щракване. За да изключите батерията от зарядното устройство или играчка, внимателно натиснете бутона за освобождаване и извадете куплонга от гнездото (не дърпайте кабела). Не прилагайте сила – куплонгът може да се постави само по един начин.

## LV: Svarīga informācija par uzlādējamiem barošanas elementiem

Barošanas elementi nav likvidējami sededzinod NIMH barošanas elementi jālikti atbilstoši jūsu vajadījumiem sevišķi normatīvajiem aktem. Lietojošs tiksā tāda tipe uzlādējamais barošanas elementus, kādi lejkauti šā izstrādājums oriģinālajā komplektācijā. Arvien izņemt barošanas elementus no izstrādājuma, kad tas netiek lietots. Arvien izņemt barošanas elementus no uzlādes ierīces, kad tie pilnībā uzlādēti. Arvien pilnībā uzlādējiet barošanas elementus pirms lietošanas. Barošanas elementu uzlādēšanai izmantojiet tikai komplektā lejkautu uzlādes ierīci. Nekad nepieļaujiet barošanas elementu kontaktspaudīgu ierīegumu. Ja barošanas elementi pēc lietošanas ekskavuši, pirme uzlādēšanas termi jābajūt atdzīst. Nekad nelietojiet bojātus barošanas elementus. Barošanas elementu kontrolējiet ne drīkst tikt bojāts vai noņemta. Pievienojot barošanas elementus uzlādes ierīceli vai rotātītālai, uzmanīgi bidiet kontaktspaudīnu tik līgi, līdz atskan kliks. Lai barošanas elementus atvienotu no uzlādes ierīces vai rotātītāla, viegli pievienojiet fiksatoru un izvelciet kontaktspaudīnu no ligzdas (neveldiet spraudni ar spēku – tas ievietojams tikai vienā noteiktā stāvoklī).

## EE: Oluline teave akude kohta

Akuud ei tohi hõivata põletamise eel. NiMH akud tuleb utiliseerida vastavalt kohalikele eeskirjadele. Kasutada ainult töötaja kassas olevud akudega sama tüüpi akuid. Kui mänguasja ei kasutata, tuleb aku eleti sellist eemaldada. Kui aku on täielikult leitud, võtta see leadurist välja. Enne kasutamist tuleb aku eleti täielikult laadida. Aku leadimiseks kasutada ainult töote komplekti kuuluvat laadurit. Vältida aku klemmidise lähestamist. Kui aku on pärast kasutamist kuum, tuleb laata selline enne leadimist maha jahtuda. Mitte kungegi ei tohi kasutada kahjustunud akut. Aku thenduskihti ei tohi kahjustada ega eemaldada. Aku ühendamiseks laaduri või mänguasja külge tuleb plastik hooleks pesa suruda, kuni kostub klopautus. Aku eemaldamiseks laaduri või mänguasja küljeest suruda õrnalt vabastle ning eemaldada plastik pesast (mitte tõmmata juhitiseid). Mitte kasutada jõudu – plastik mahub pesas ainult ühe asendis.

## LT: Svarbi informacija apie įkraunamų baterijų komplektus

Pasibaigus baterijų komplekto galiojimo laiku, jo negalima sudenginti. NiMH baterijų komplektą reikia sunaikinti pagal jūsų šalyje galiojančius įstatymus. Naudojite tik tokio tipo įkraunamus baterijas, kurios buvo prieštūtos kartu su šiuo produkту. Kai produkto nenaudojate, vieda iš jo ištraukite baterijas. Kai baterijos yra pilnių įkrovės, vieda ištraukite įkroviklį. Prieš naudodami baterijų komplektą vieda iš pilnių įkroviklės. Baterijų įkrovimui naudojite tik komplektą esančią baterijų įkroviklį. Niekada netrumpinkite kištuko, esančio ant baterijų komplekto. Jei baterijos po neudojimo yra karštos, prieš įkrovimą reikia leisti joms atvėsti. Niekada nenaudokite pažeistų baterijų. Niekada nepažeiskite ir nerūpinkite izoliaciniu elukšniu, esančiu ant baterijų. Jungdamas baterijų komplektą prie įkroviklio ar žalojo, kištuko rūpestingai kiškite tol, kol išsigirite „spragtelėjimą“. Norėdami atjungti baterijas nuo įkroviklio arba žalojo, lengvai spustelėkite fiksatorų ir ištraukite kištuką iš kontakto (netraukite už laido). Nenaudokite jégos — kištukas tinka tik vienoje padėtyje.

## TR: Yeniden doldurulabilir pil kutularına ilişkin önemli bilgiler

Pil kutunuza yakarık lmha etmeyein. NiMH pil kutulen iþe yararız halde geldiğinde olkenizdeki yasalara göre atılmalıdır. Yalnız, bu Ürünle birlikte verilen türden yeniden doldurulabilir pil kutuları kullanın. Ürün kullanıldığında her zaman pil kutusunu çıkarın. Pil kutusu bütünüyle dolduguunda her zaman doldurucudan çıkarın. Pil kutusunu kullanmadan önce her zaman bütünüyle doldurun. Pil kutunuza yeniden doldurmak için yalnızlık doldurucuya kullanın. Pil kutusunun fissine hiç bir zaman kosa devre yaptırılmayın. Pil kutusunu kullanıldıktan sonra isanmışsa, yeniden doldurmadan önce seğumesini bekleyin. Hiç bir zaman, haşer görmüş bir pil kutusunu kullanmayın. Pil kutusunun Outsideki plastik kabı hiç bir zaman zedelermeyein ve çikarmayın. Pil kutusunu doldurucuya ya da oyuncuğa takarken fiss bir "çit" sevi duyanaya kadar dikkatle içeri sokun. Pil doldurucudan ya da oyuncuktan çıkarmak için mandala heftice basın ve fiss çekin (filden tutup çekmeyin). Zor kullanmayın – fiss yalnız tek bir şekilde gider.

# User information in accordance with Article 6.3 of Directive 1999/5/EC

**Danish:** LEGO Company erklærer herved, at følgende udstyr Dirt Crusher (8369) overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Dutch:** Hierbij verklaart LEGO Company dat het toestel Dirt Crusher (8369) in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Bij deze verklaart LEGO Company dat deze Dirt Crusher (8369) voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

**English:** Hereby, LEGO Company, declares that this Dirt Crusher (8369) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Finnish:** LEGO Company vakuuttaa täten että Dirt Crusher (8369) tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

**French:** Par la présente LEGO Company déclare que l'appareil Dirt Crusher (8369) est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.  
Par la présente, LEGO Company déclare que ce Dirt Crusher (8369) est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

**German:** Hiermit erklärt LEGO Company, dass sich dieser Dirt Crusher (8369) in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet". (BMW)  
Hiermit erklärt LEGO Company die Übereinstimmung des Gerätes Dirt Crusher (8369) mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

**Greek: ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑ LEGO Company ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Hot Flame (8376) ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΓΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ ΛΟΙΠΕΣ**

**Italian:** Con la presente LEGO Company dichiara che questo Dirt Crusher (8369) è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

**Portuguese:** LEGO Company declara que este Dirt Crusher (8369) está conforme com os requisitos essenciais e outras provisões da Directiva 1999/5/CE.

**Spanish:** Por medio de la presente LEGO Company declara que el Dirt Crusher (8369) cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

**Swedish:** Härmed intygar LEGO Company att denna Dirt Crusher (8369) står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.



## Model: Dirt Crusher transmitter (43448) FCC ID: NPI43448

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following 2 conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

## Warning:

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- \* Reorient or relocate the receiving antenna.
- \* Increase the separation between the equipment and receiver.
- \* Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Model: Dirt Crusher transmitter (43448) FCC ID: NPI43448

Cet appareil est conforme aux exigences de la section 15 des règlements du Conseil supérieur de l'audiovisuel (FCC). Son fonctionnement est soumis aux 2 conditions qui suivent :

1. Cet appareil ne peut causer de brouillage nocif.
2. Cet appareil doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant engendrer un code d'opération non souhaité.

## Avertissement :

Les changements ou modifications apportés à cette unité et n'ayant pas été expressément autorisés par l'équipe responsable de la conformité aux règlements pourraient annuler la permission accordée à l'utilisateur quant à l'opération de l'équipement.

## REMARQUE :

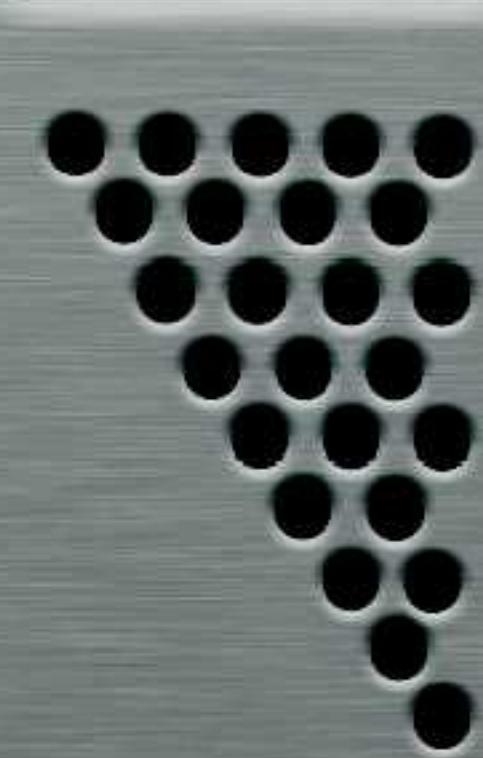
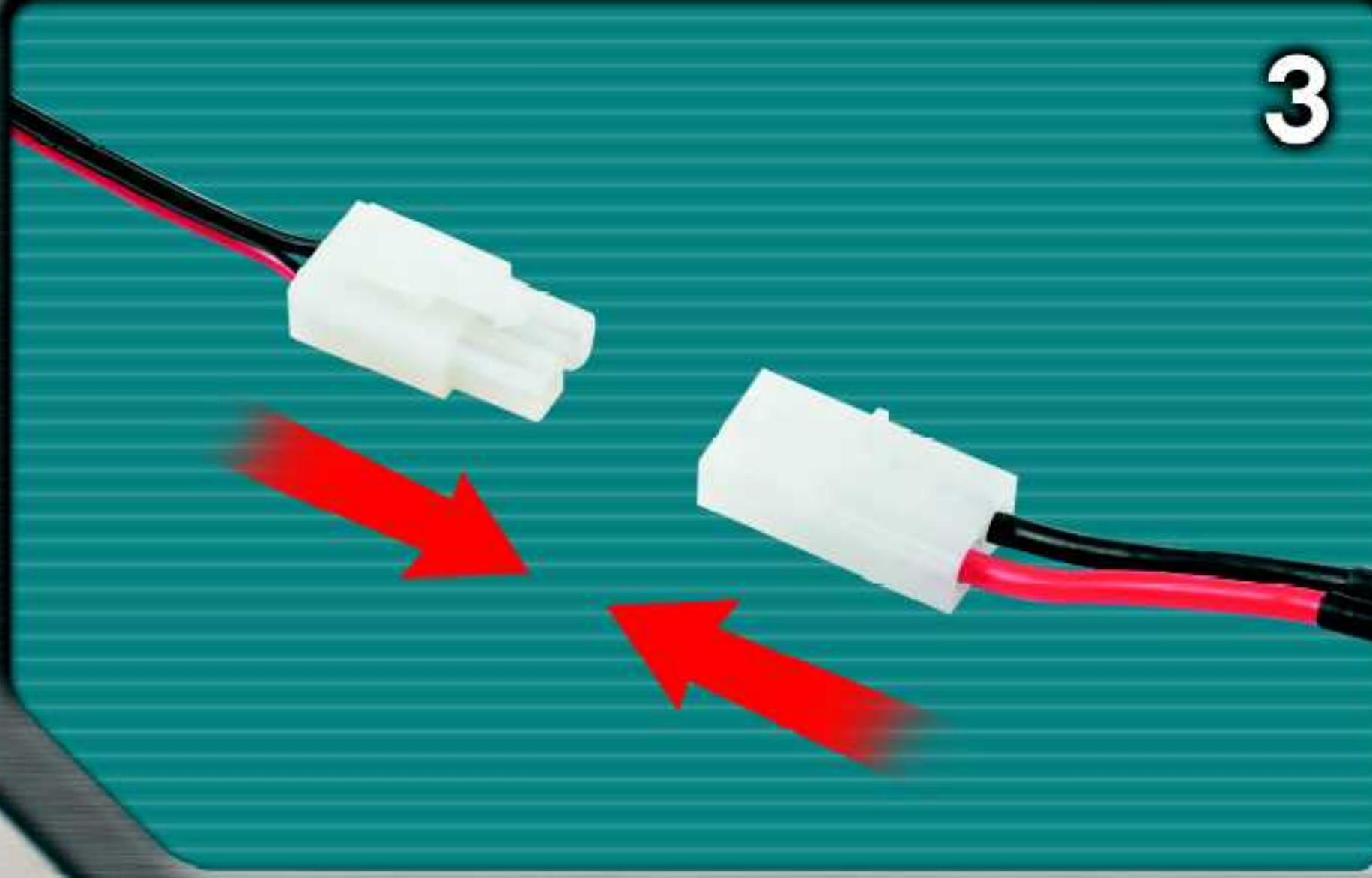
Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites définies dans la section 15 de la réglementation FCC et applicables aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont fixées pour obtenir une protection satisfaisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles.

Cet équipement produit, consomme et peut émettre de l'énergie radioélectrique et il risque, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, de provoquer des interférences nuisibles avec les communications radio. Il est cependant impossible de garantir que des interférences ne surviendront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement est la cause d'interférences gênant la réception de programmes radio ou télévisés, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil hors tension et de nouveau sous tension, il est demandé à l'utilisateur de tenter de remédier au problème à l'aide d'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- \* Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- \* Augmenter la distance séparant l'équipement et le récepteur.
- \* Raccorder l'équipement sur une sortie appartenant à un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.

Consulter le revendeur ou un technicien radio-télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

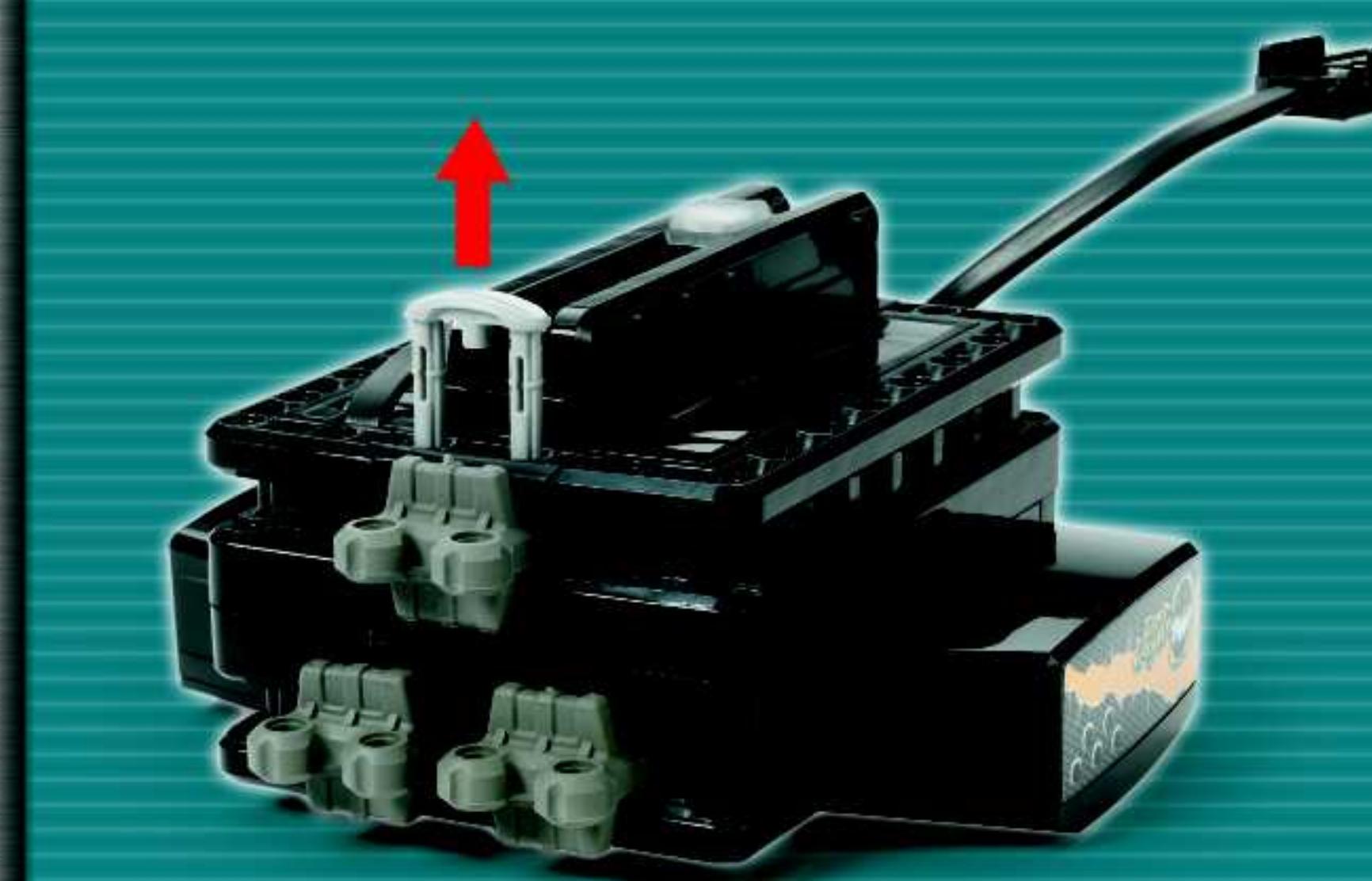




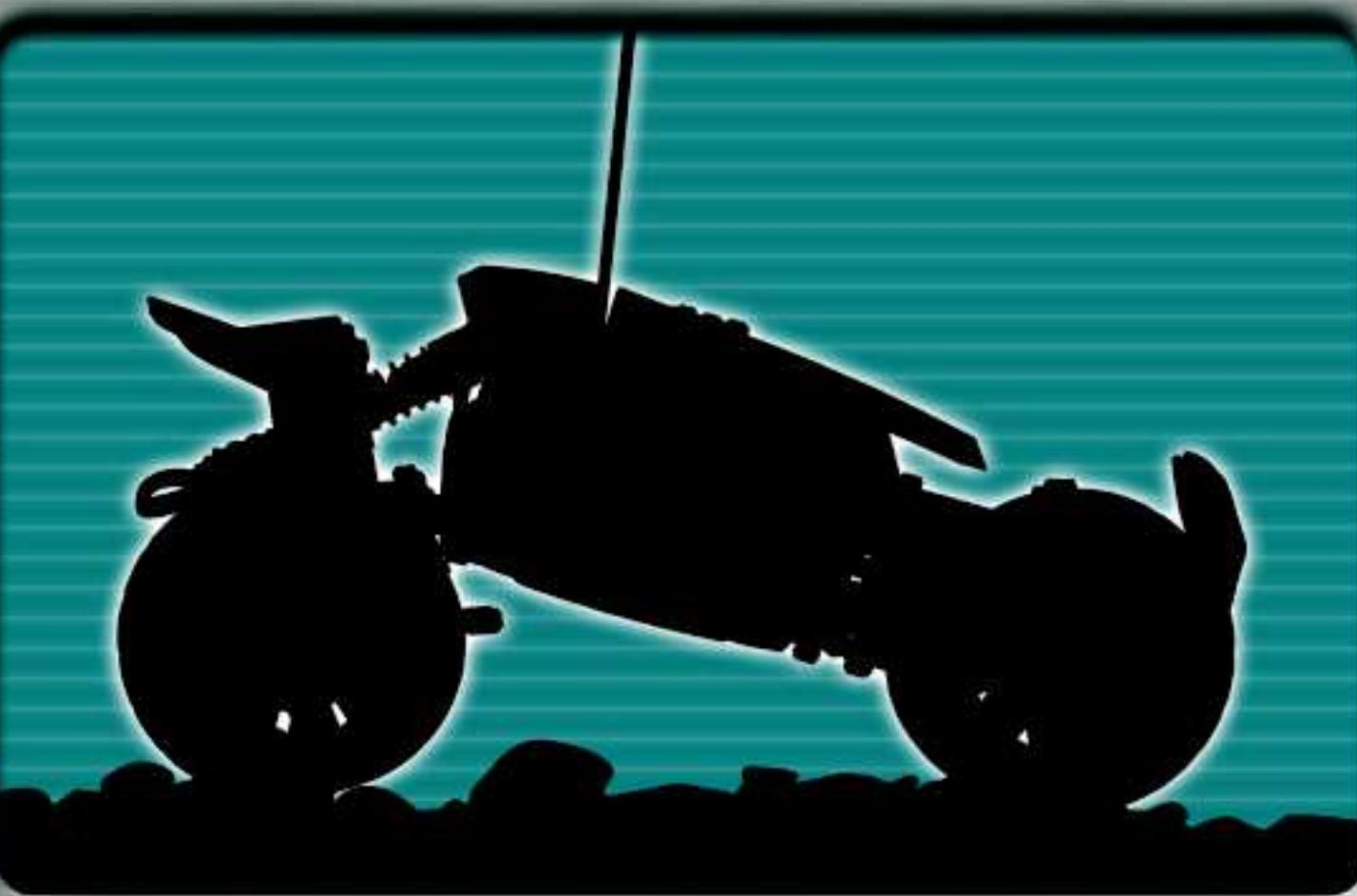
**1**



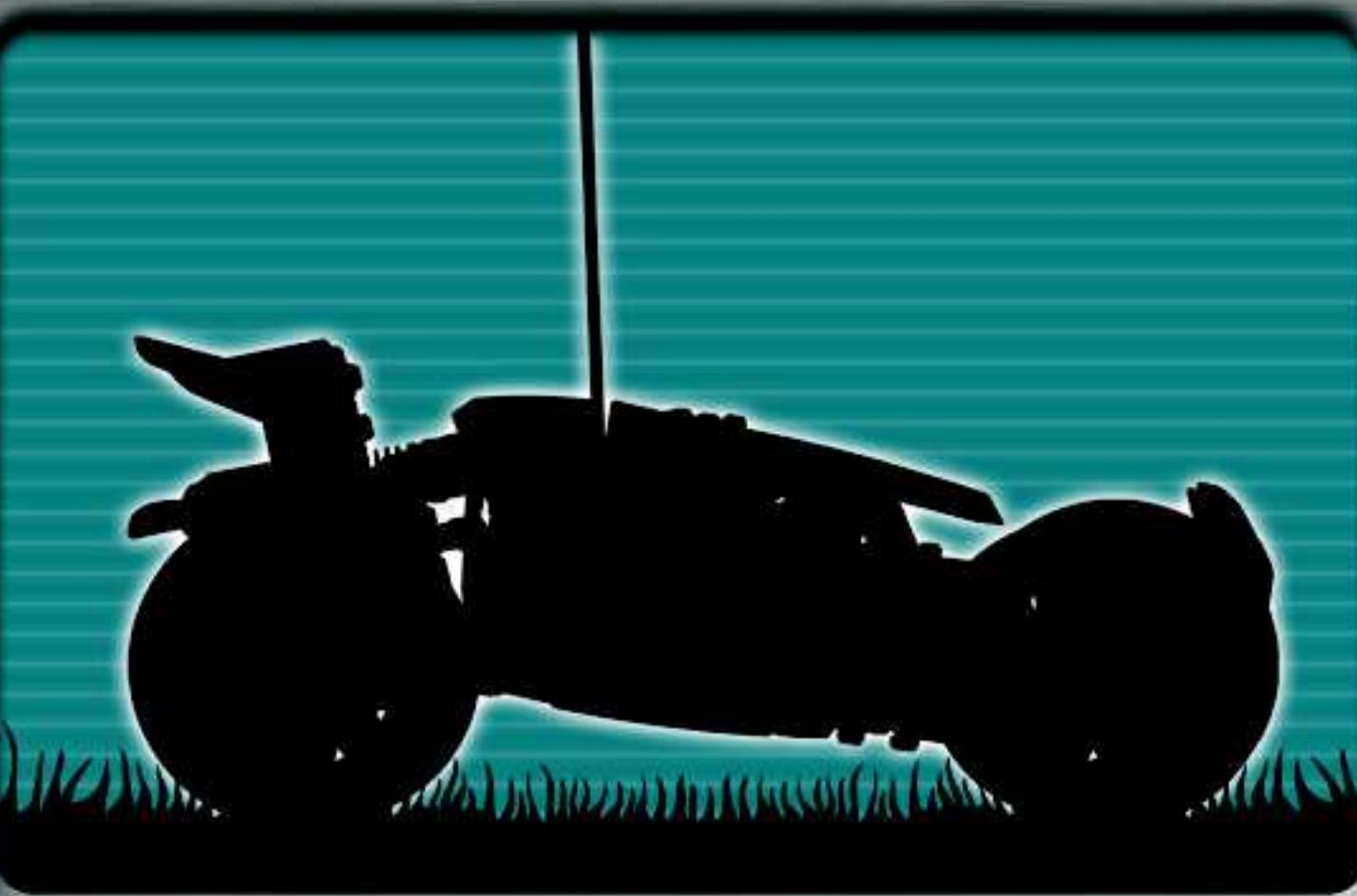
**2**



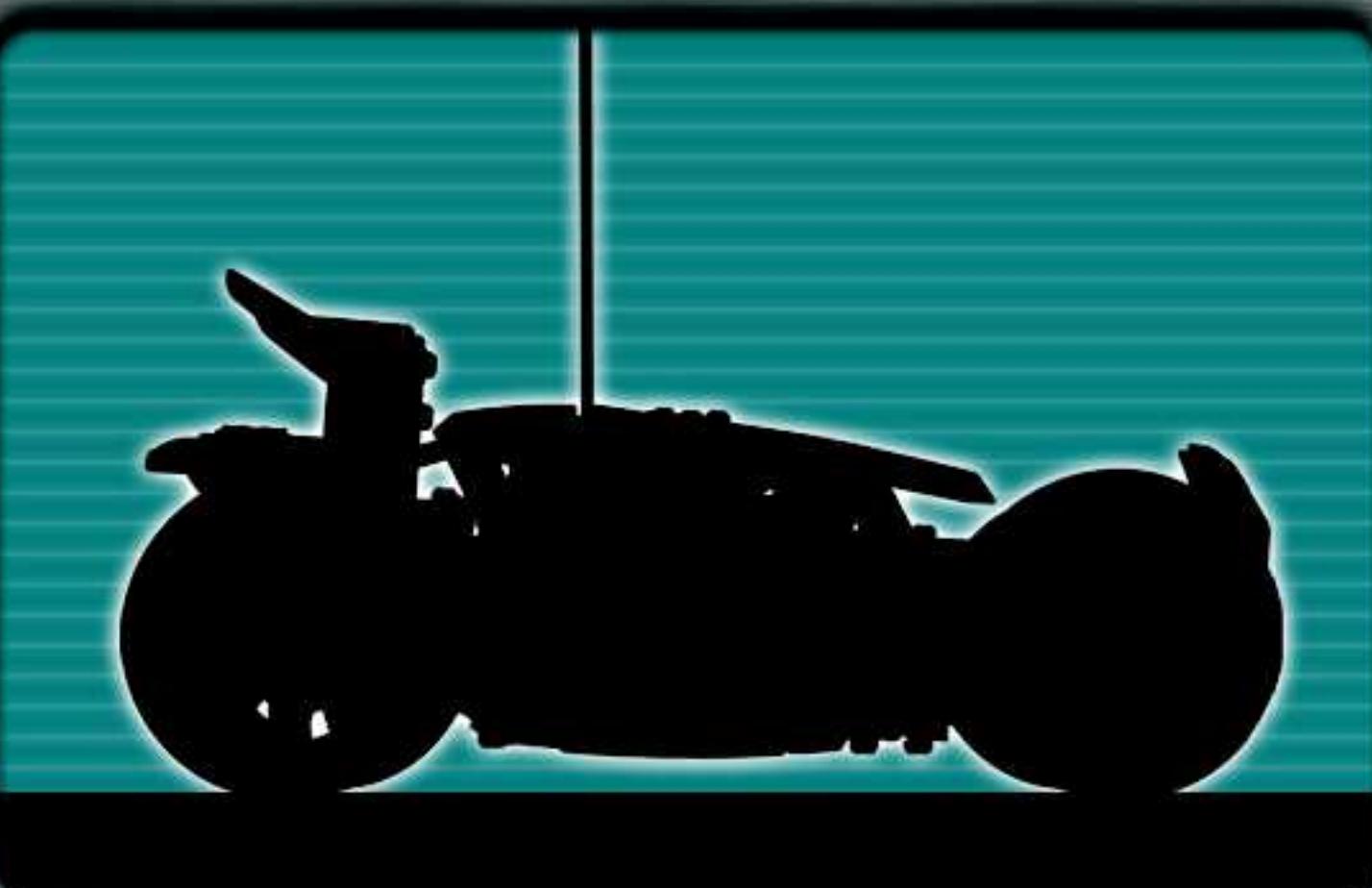
**3**



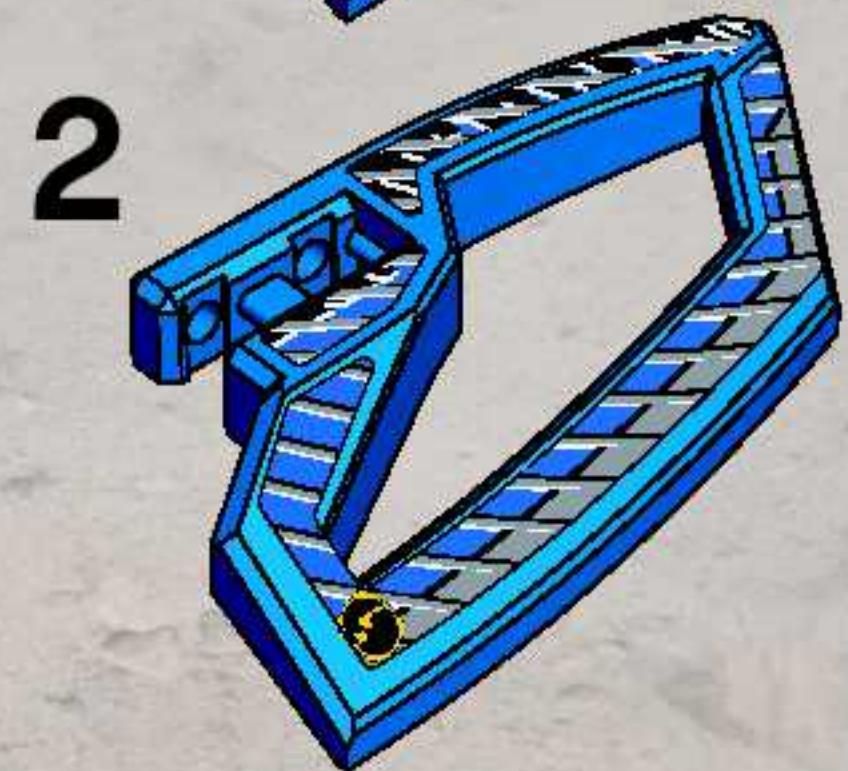
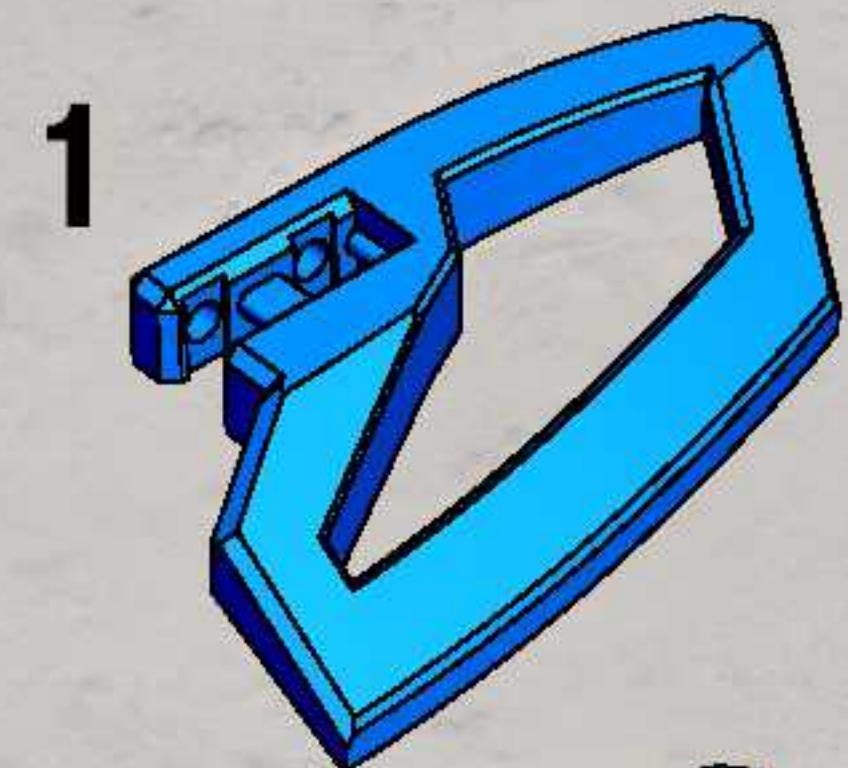
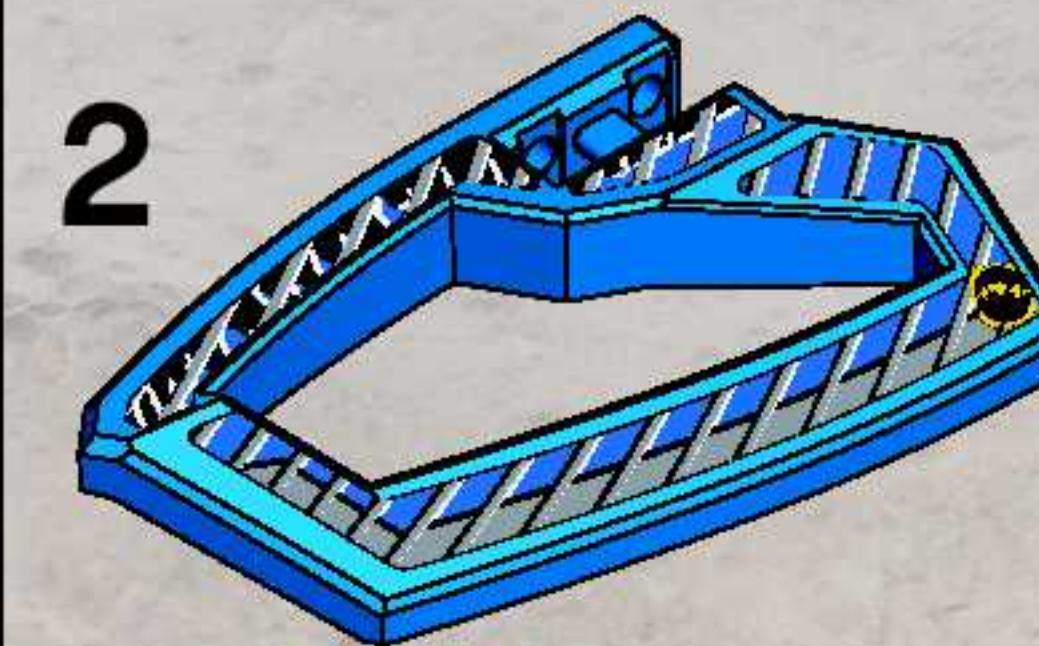
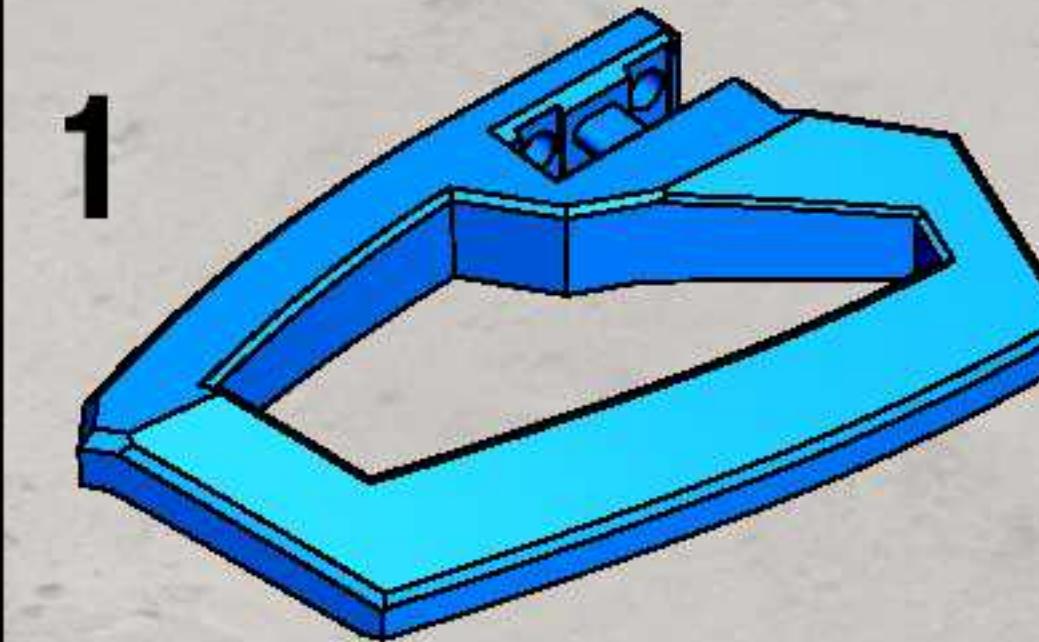
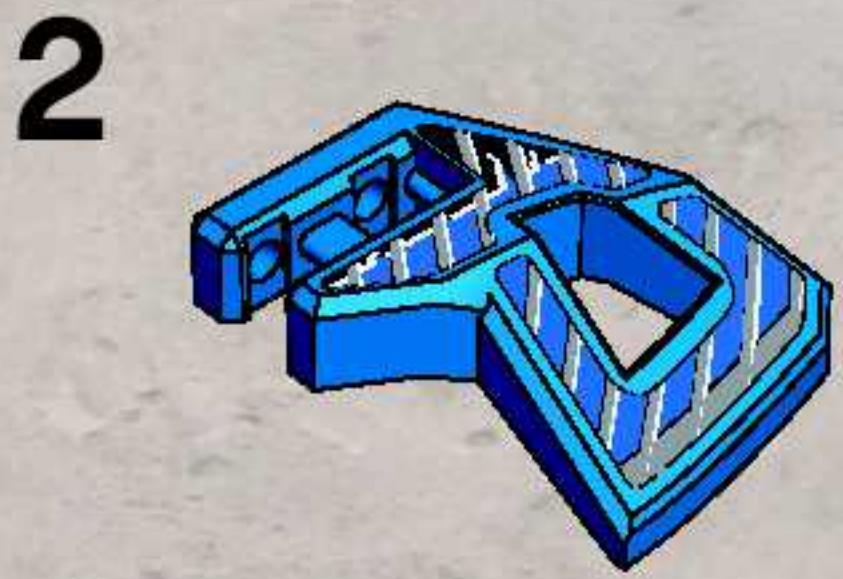
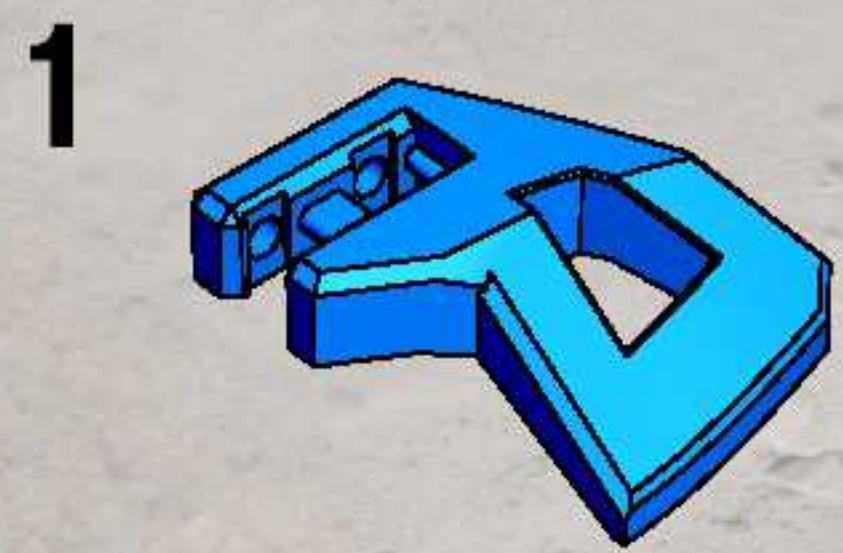
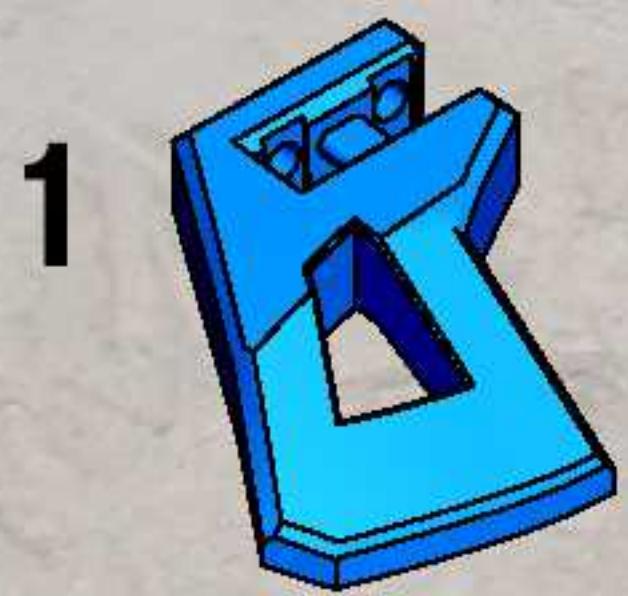
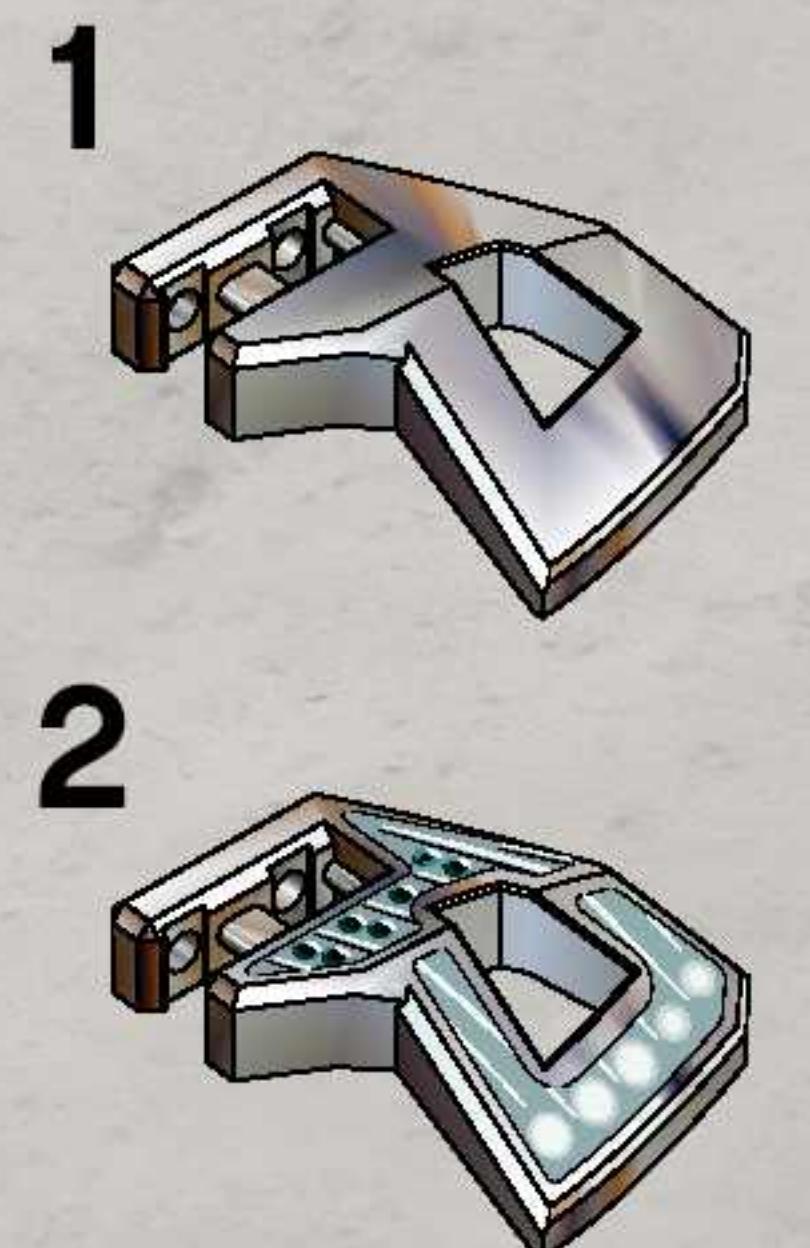
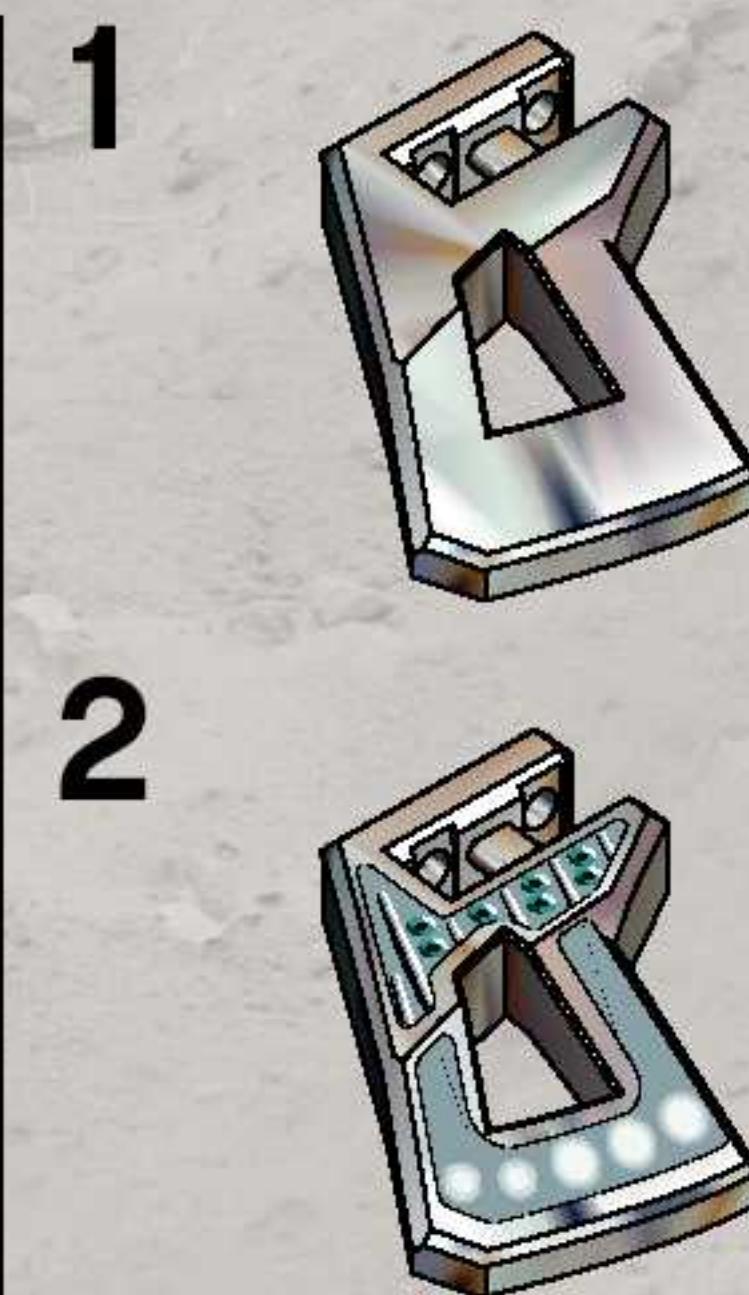
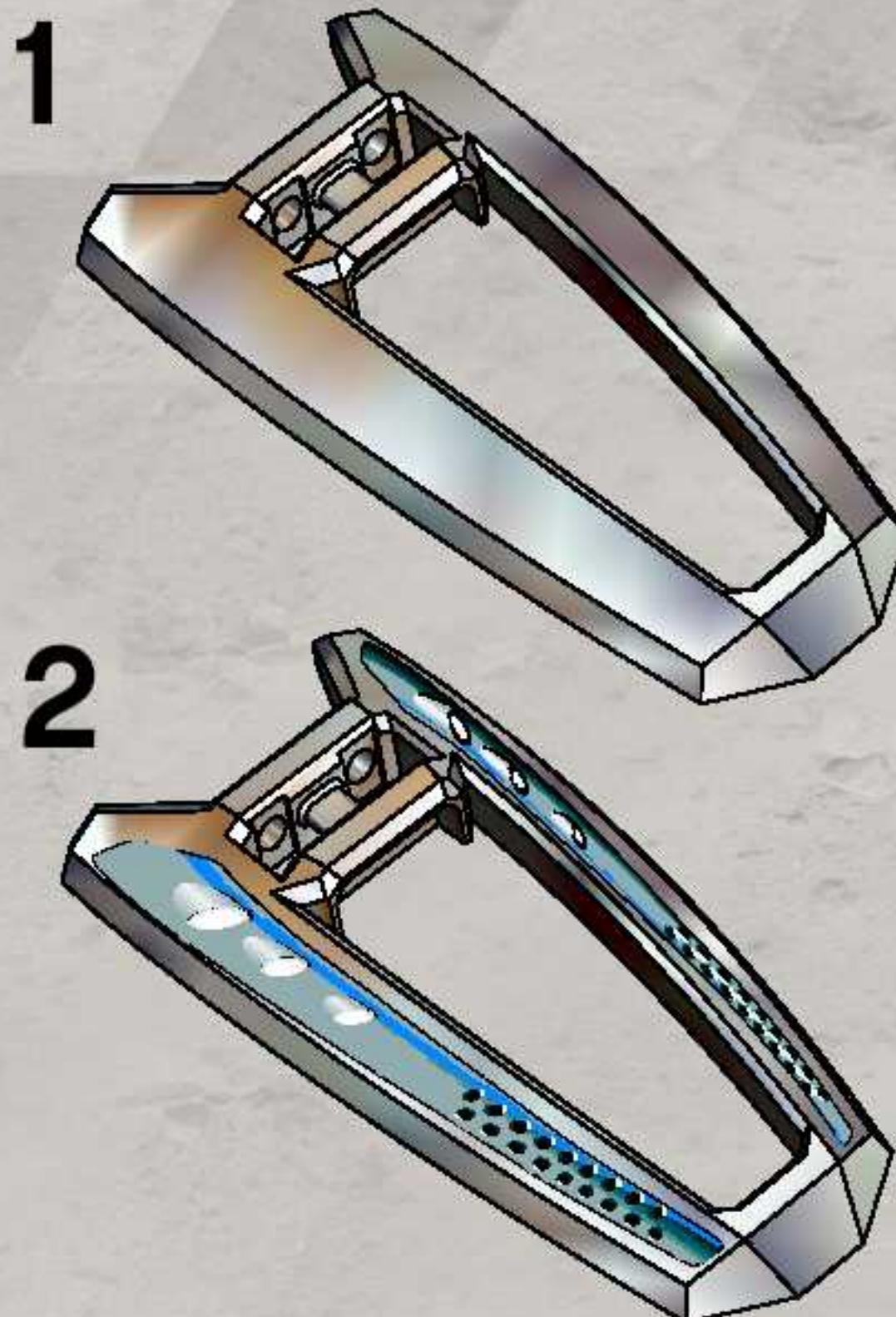
11-27

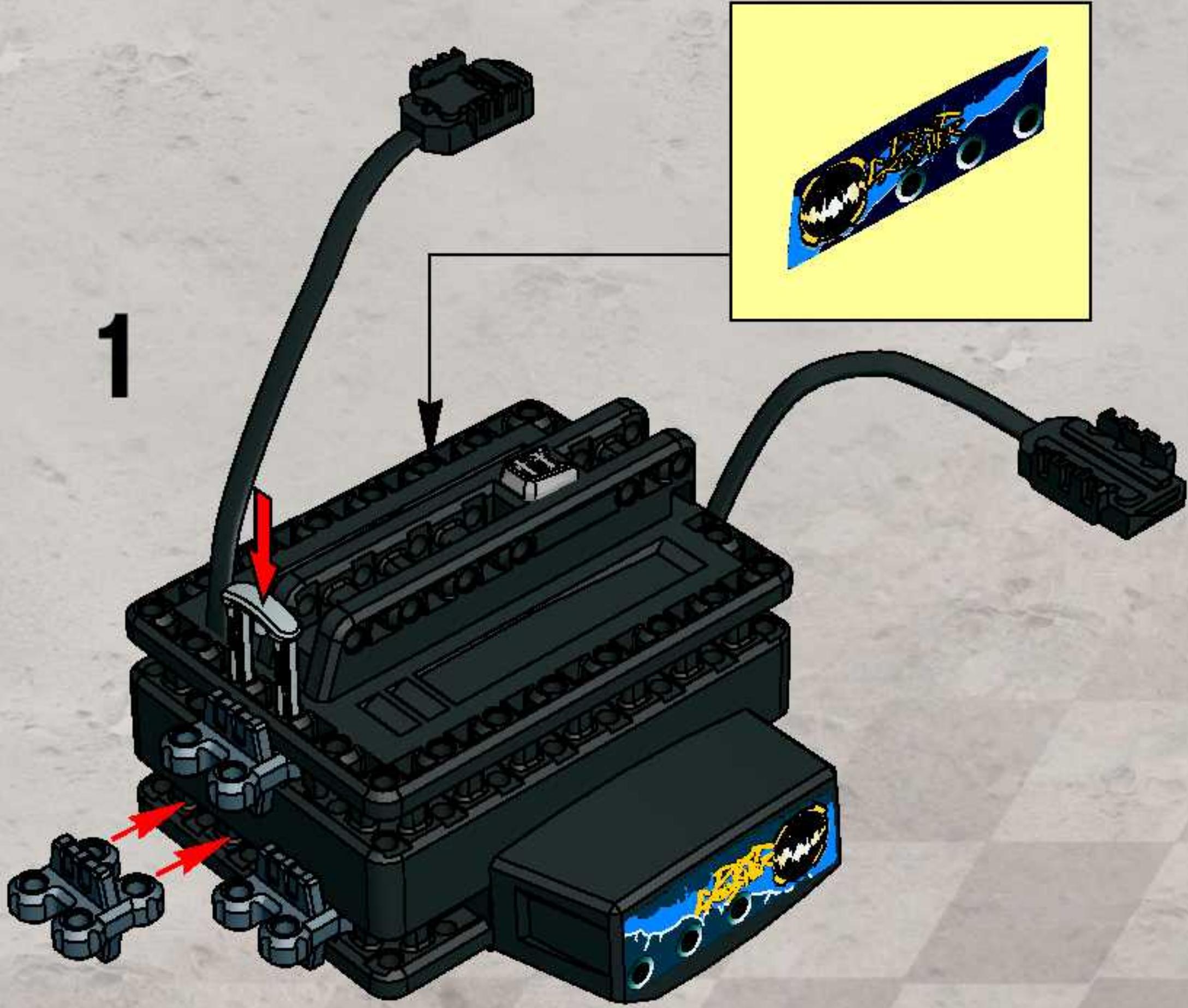
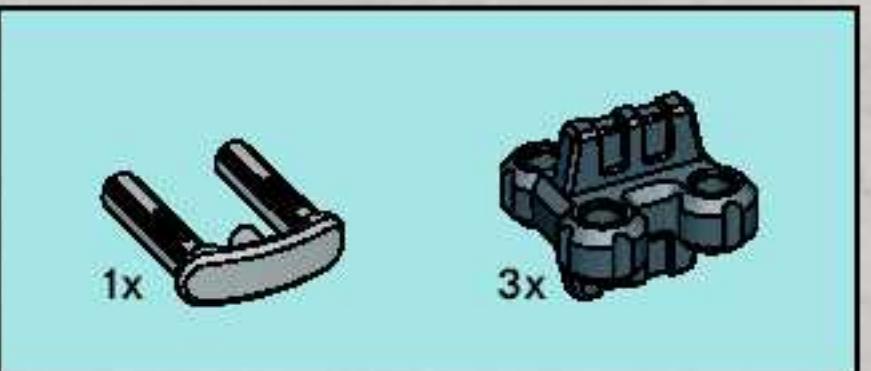


33-38



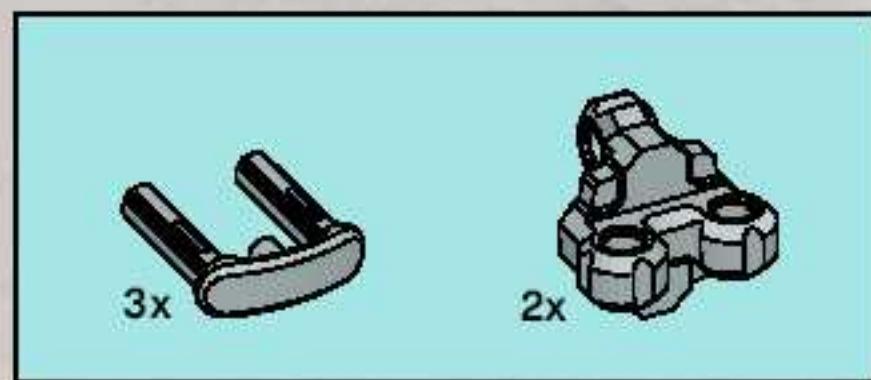
40-42





2

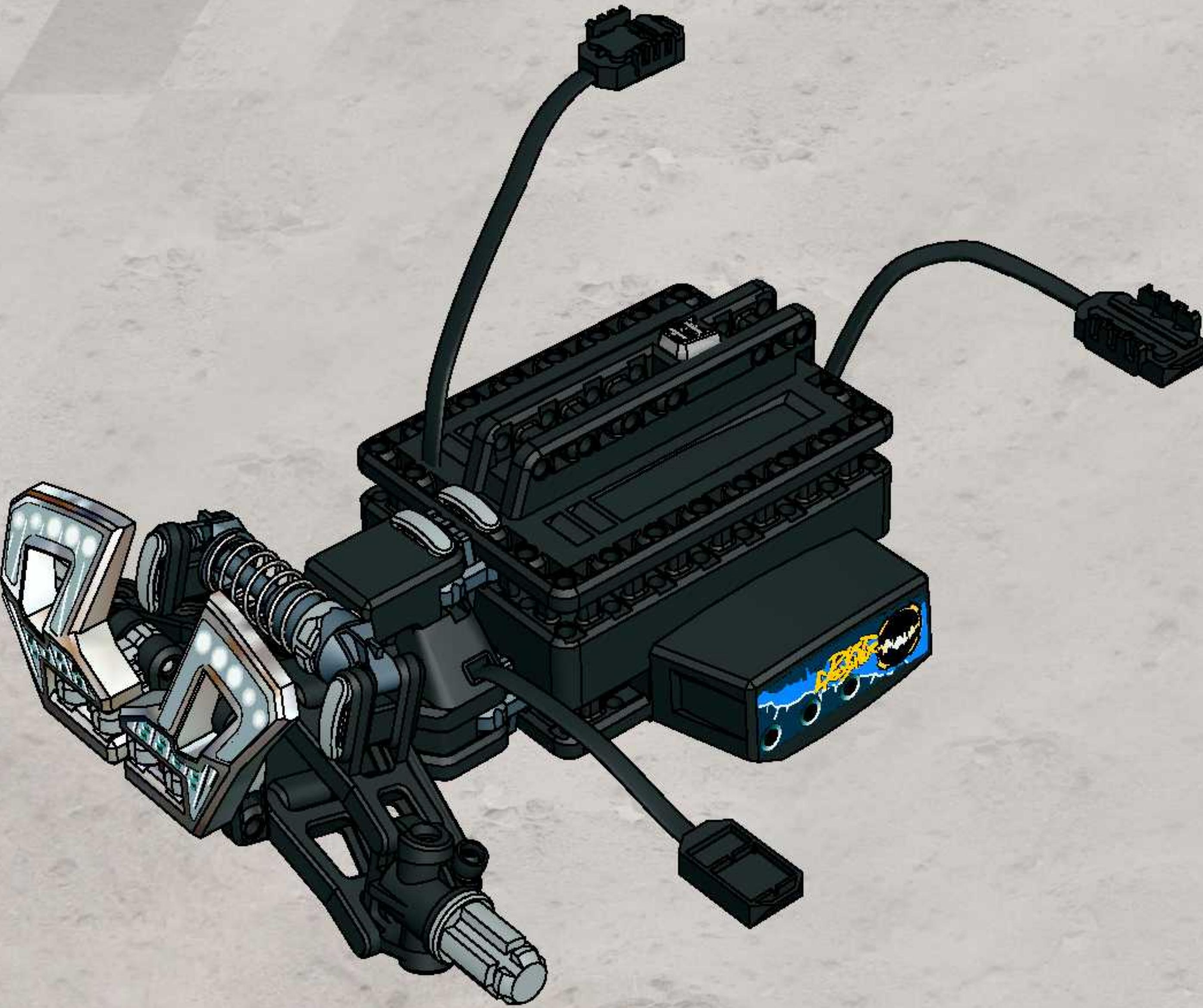


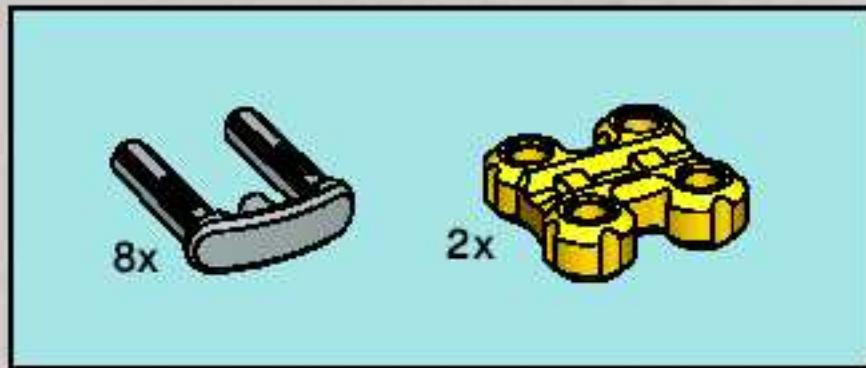


3

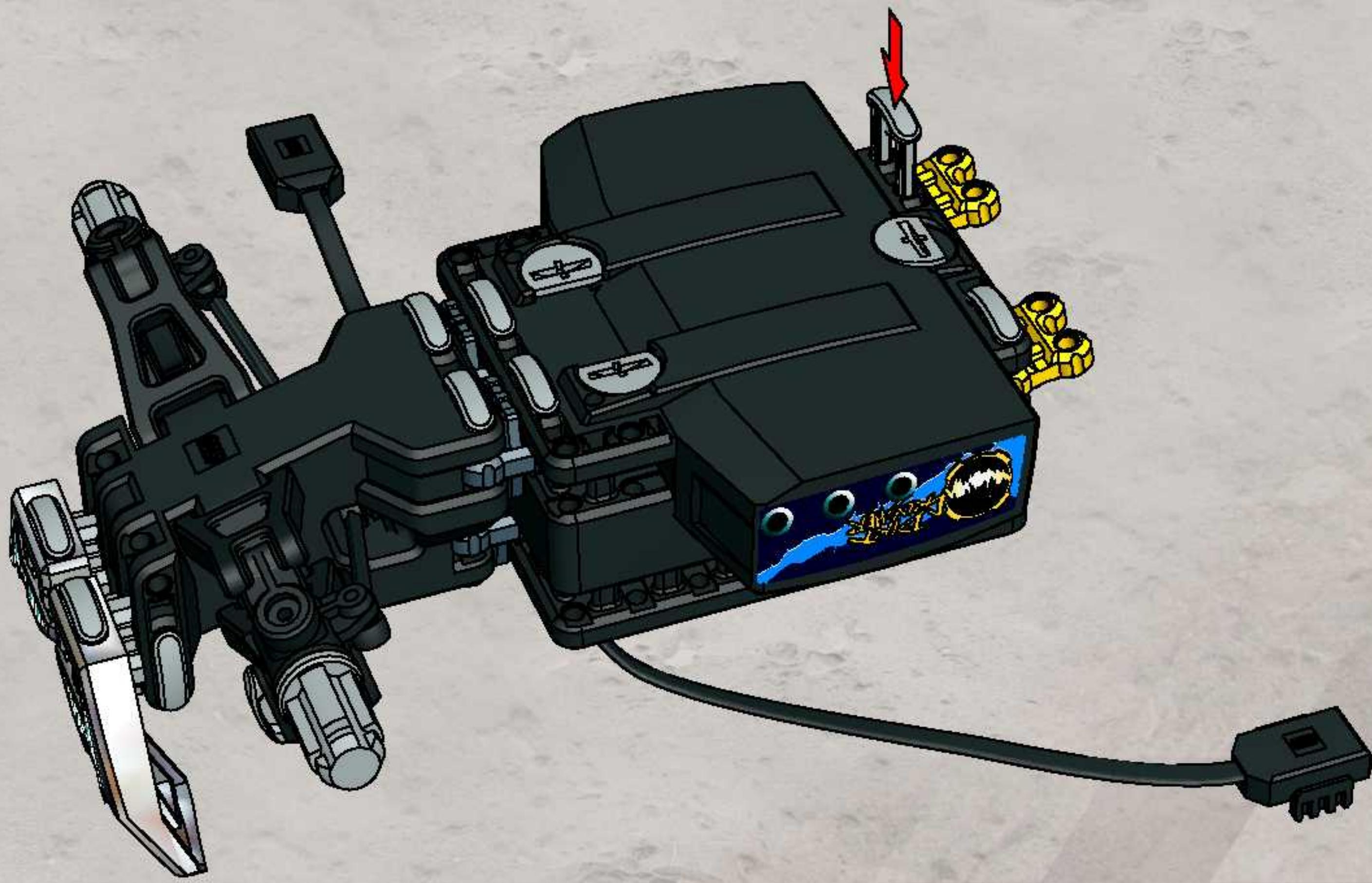


4



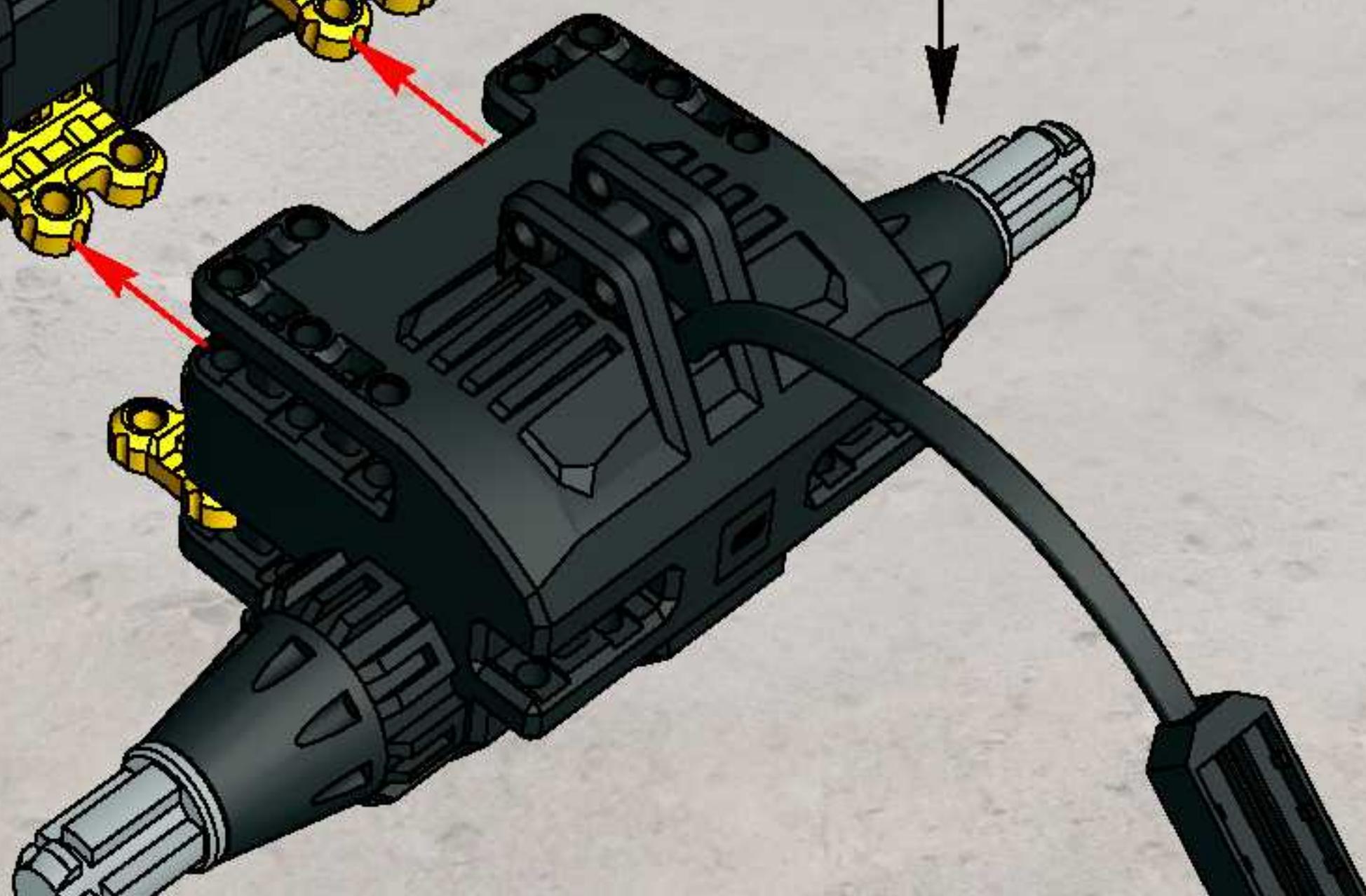
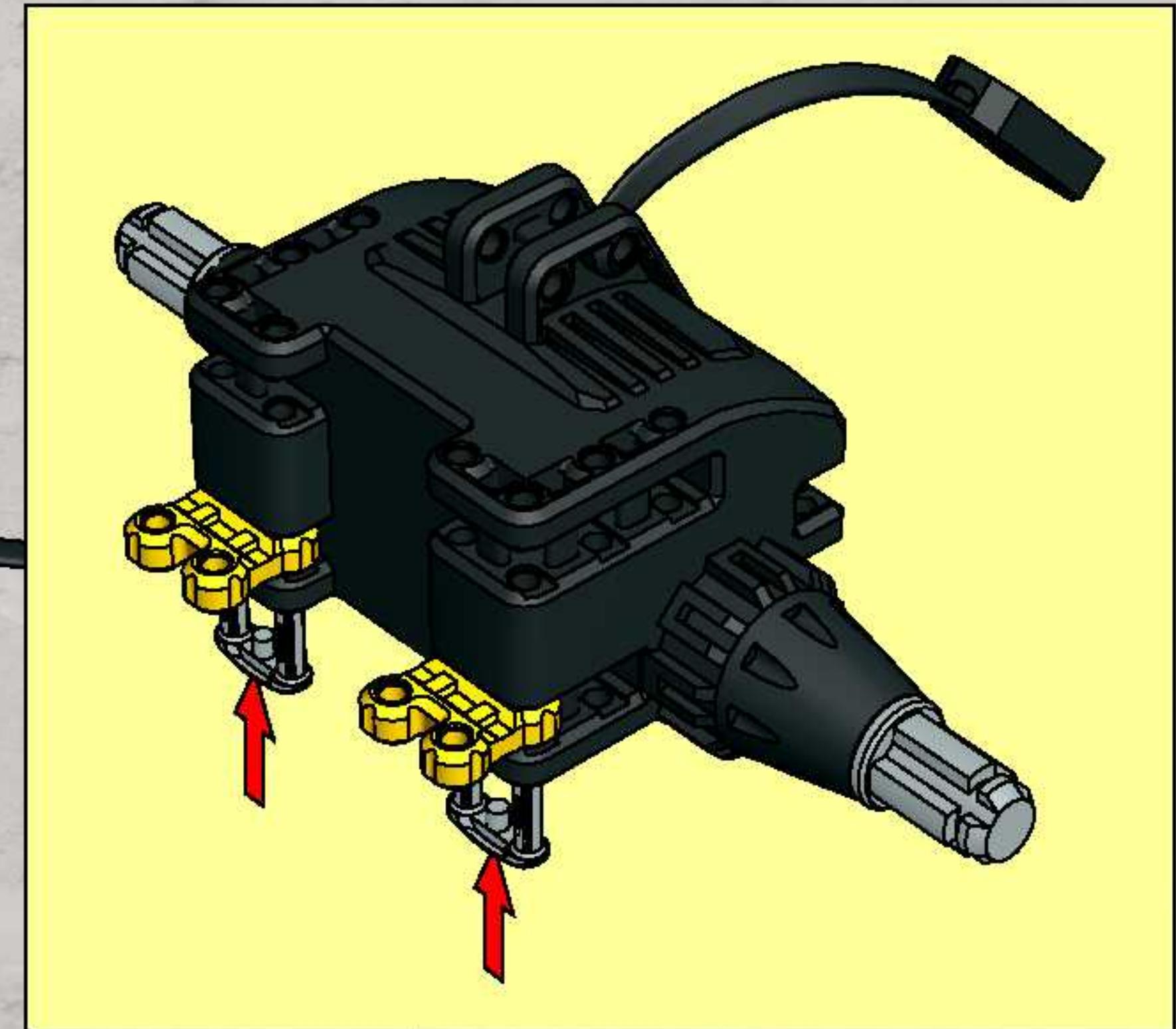
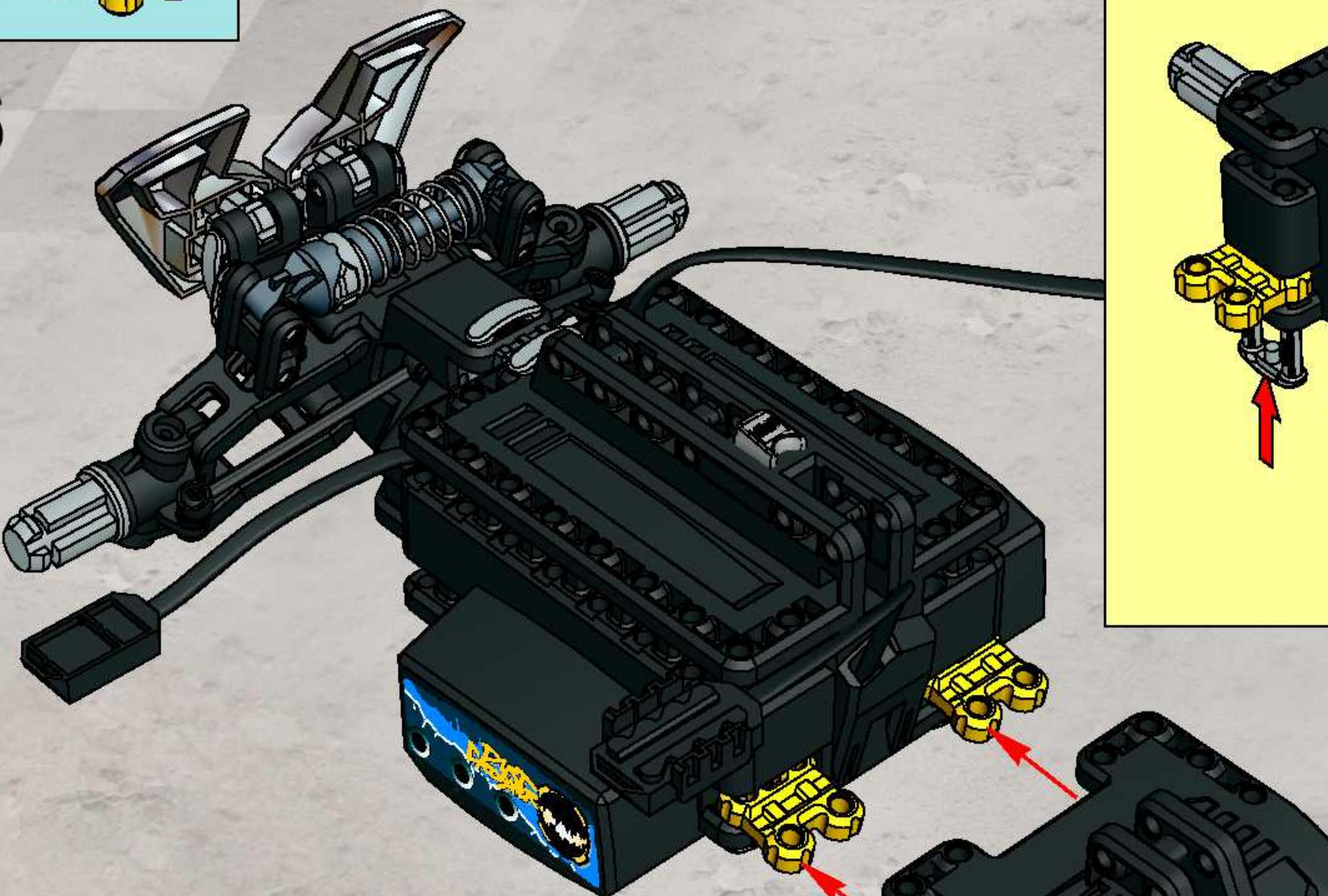


5



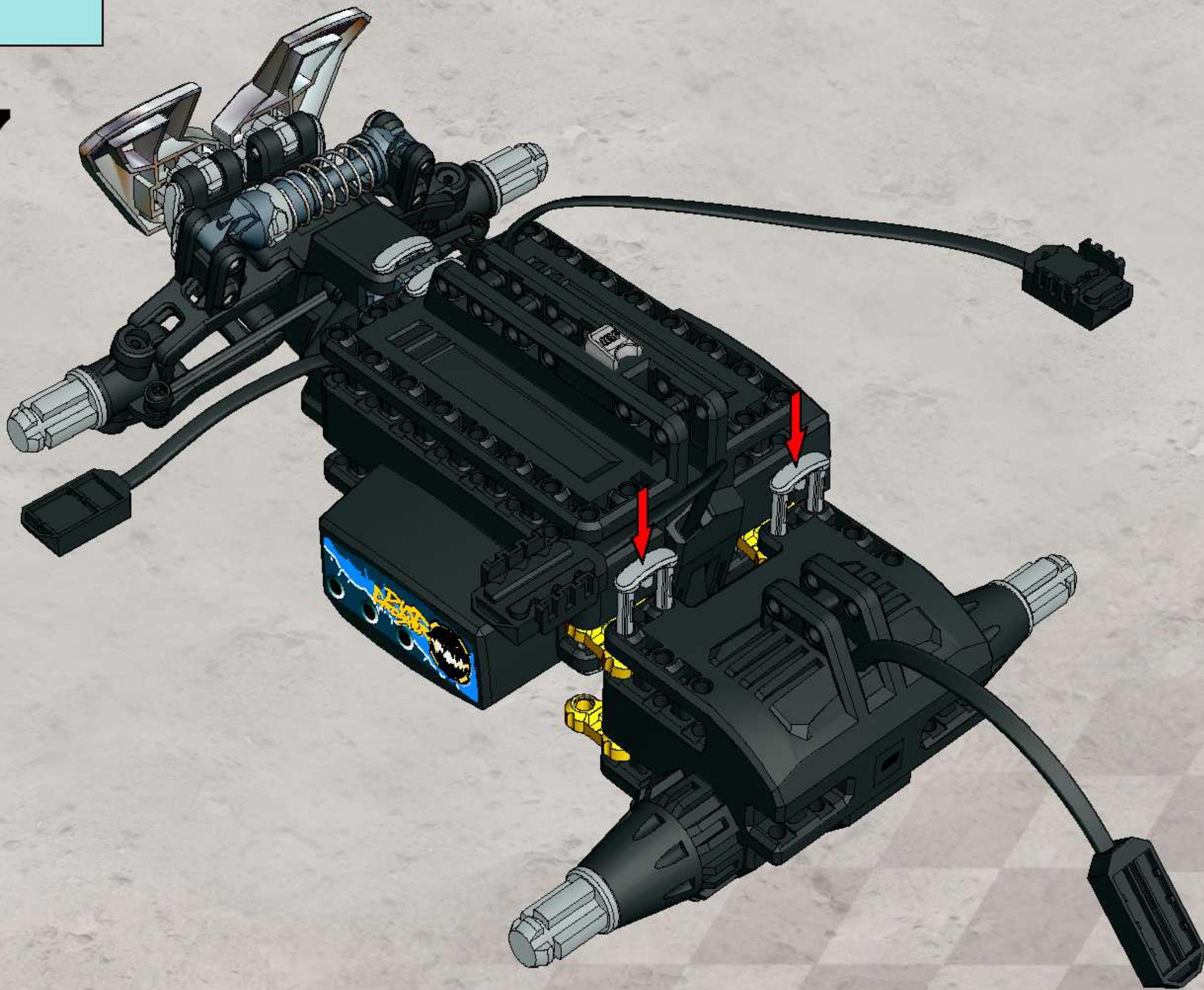


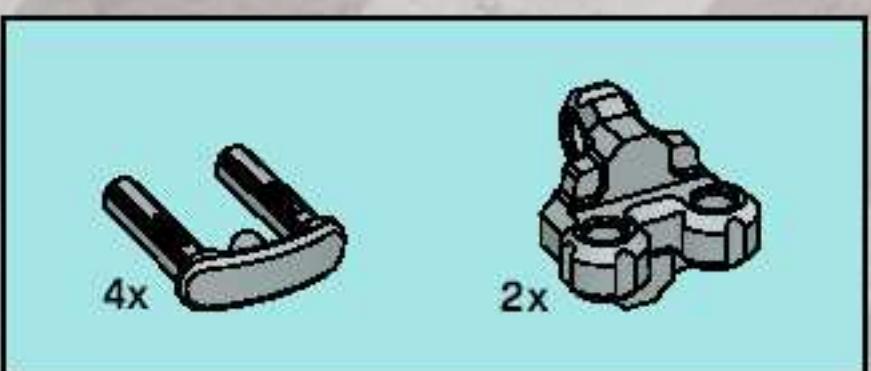
6



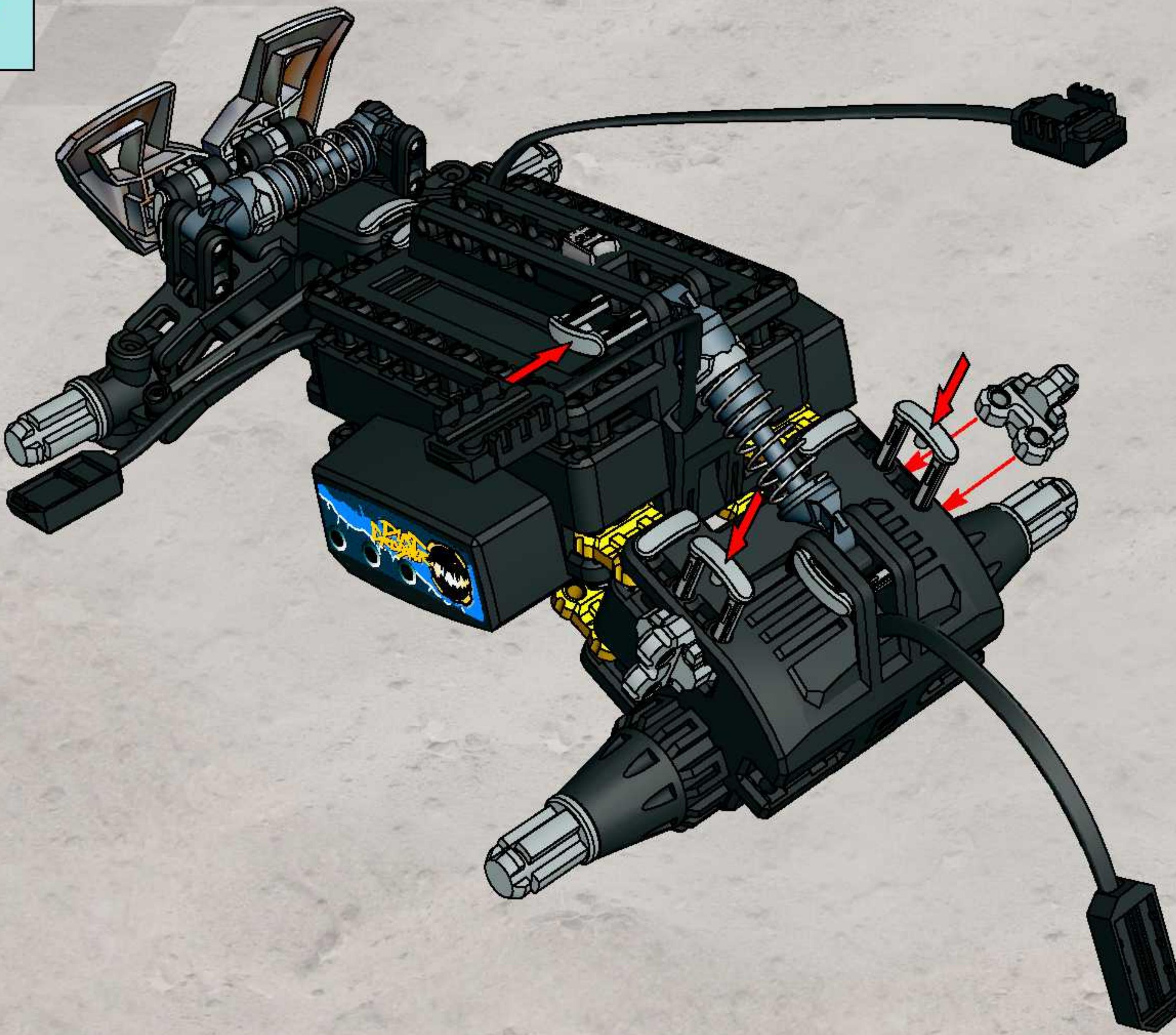


7



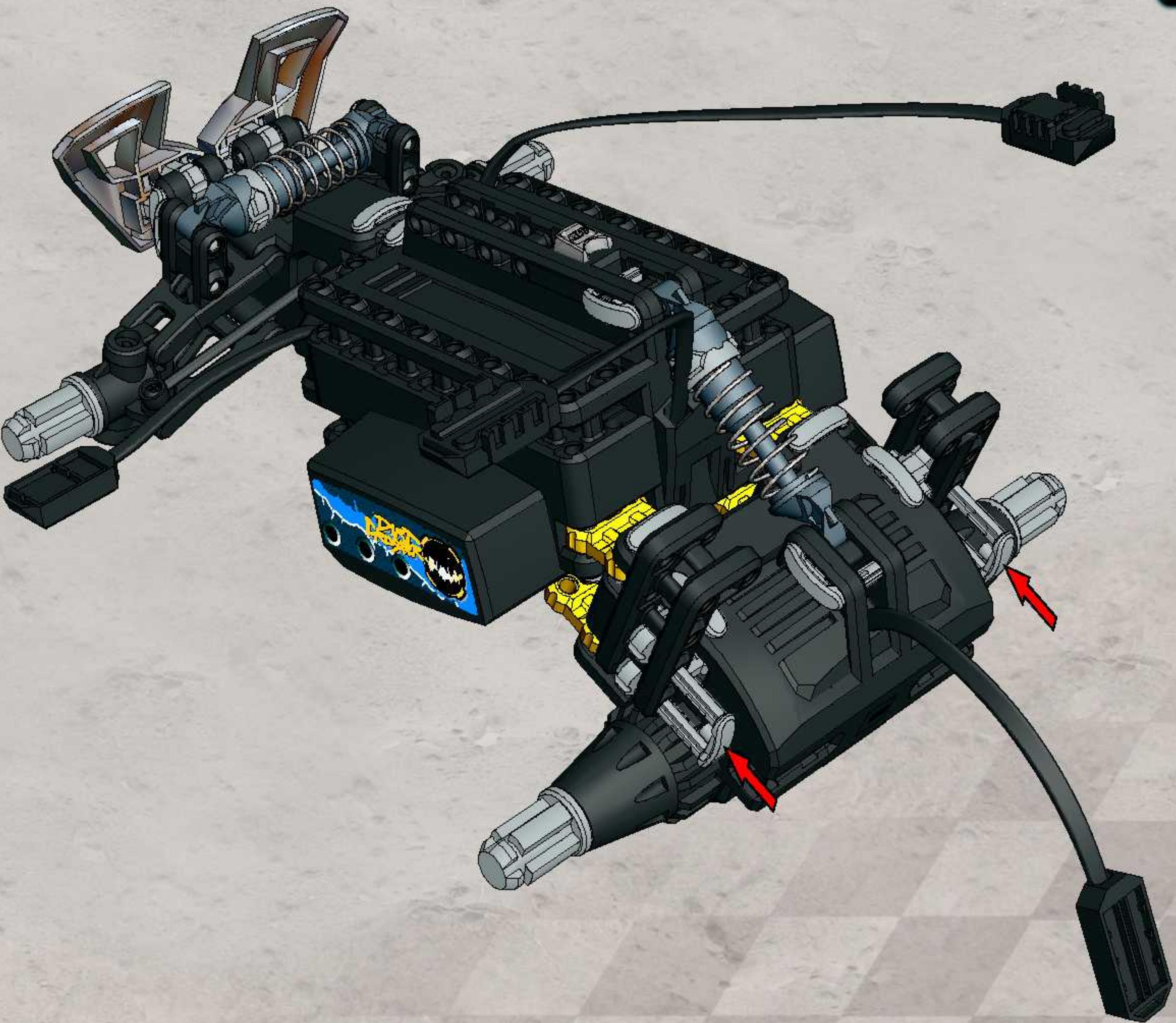


8

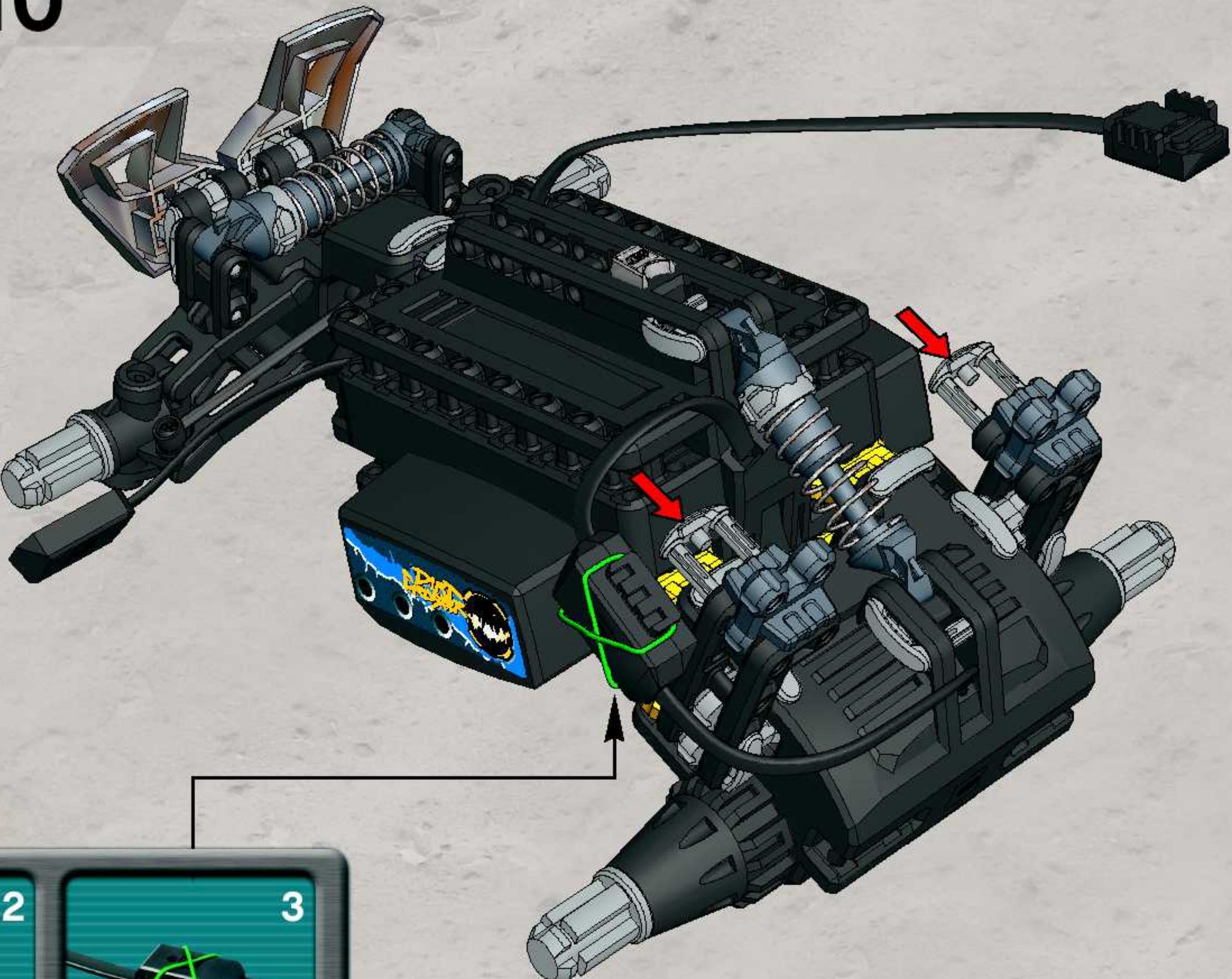
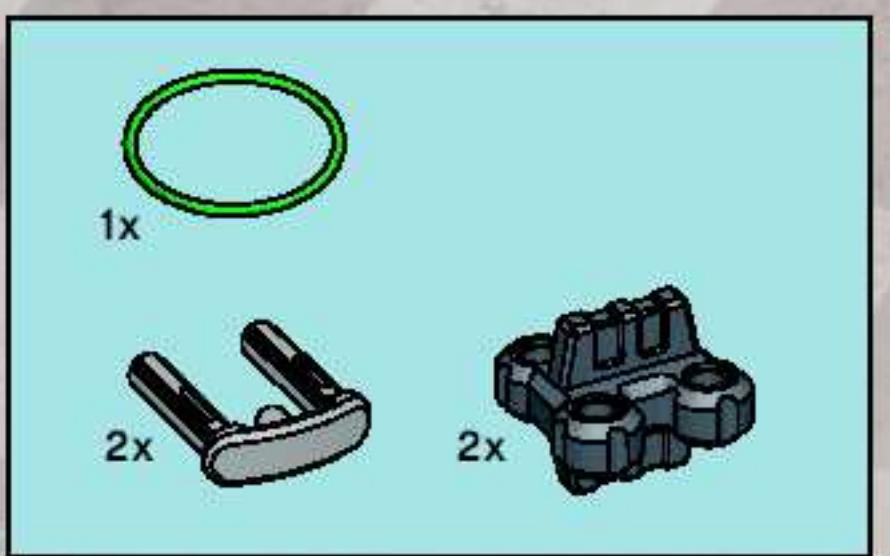




9

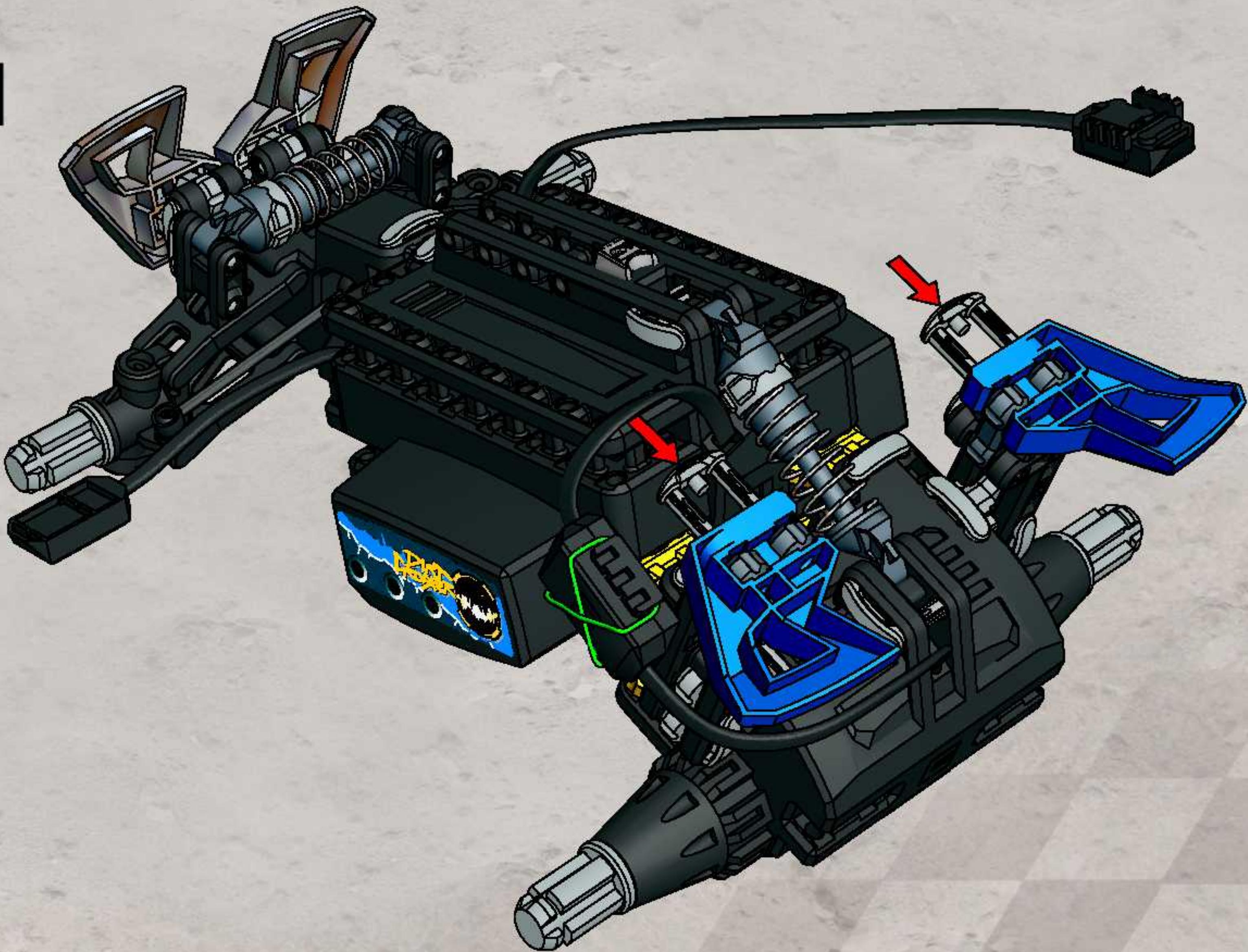


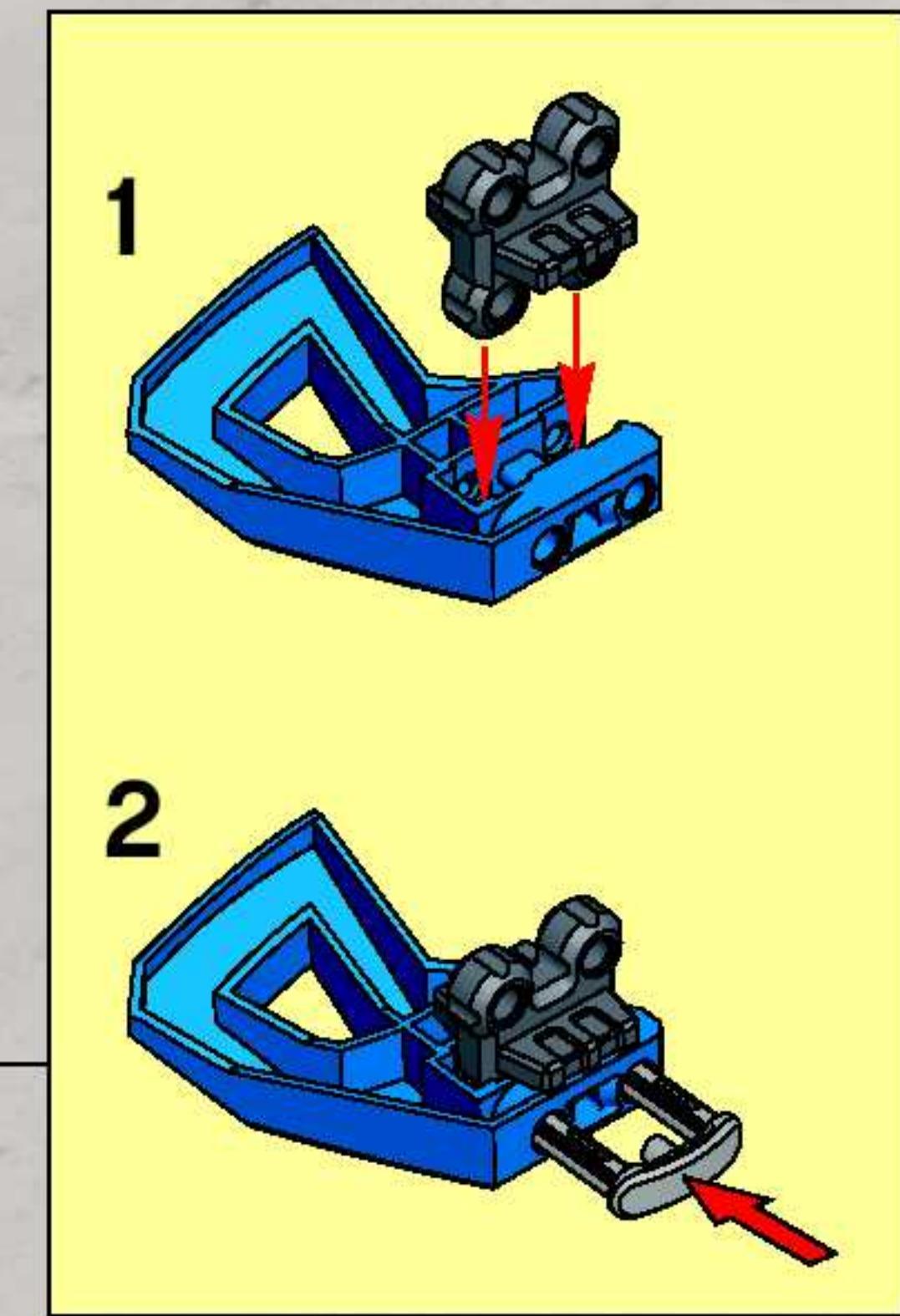
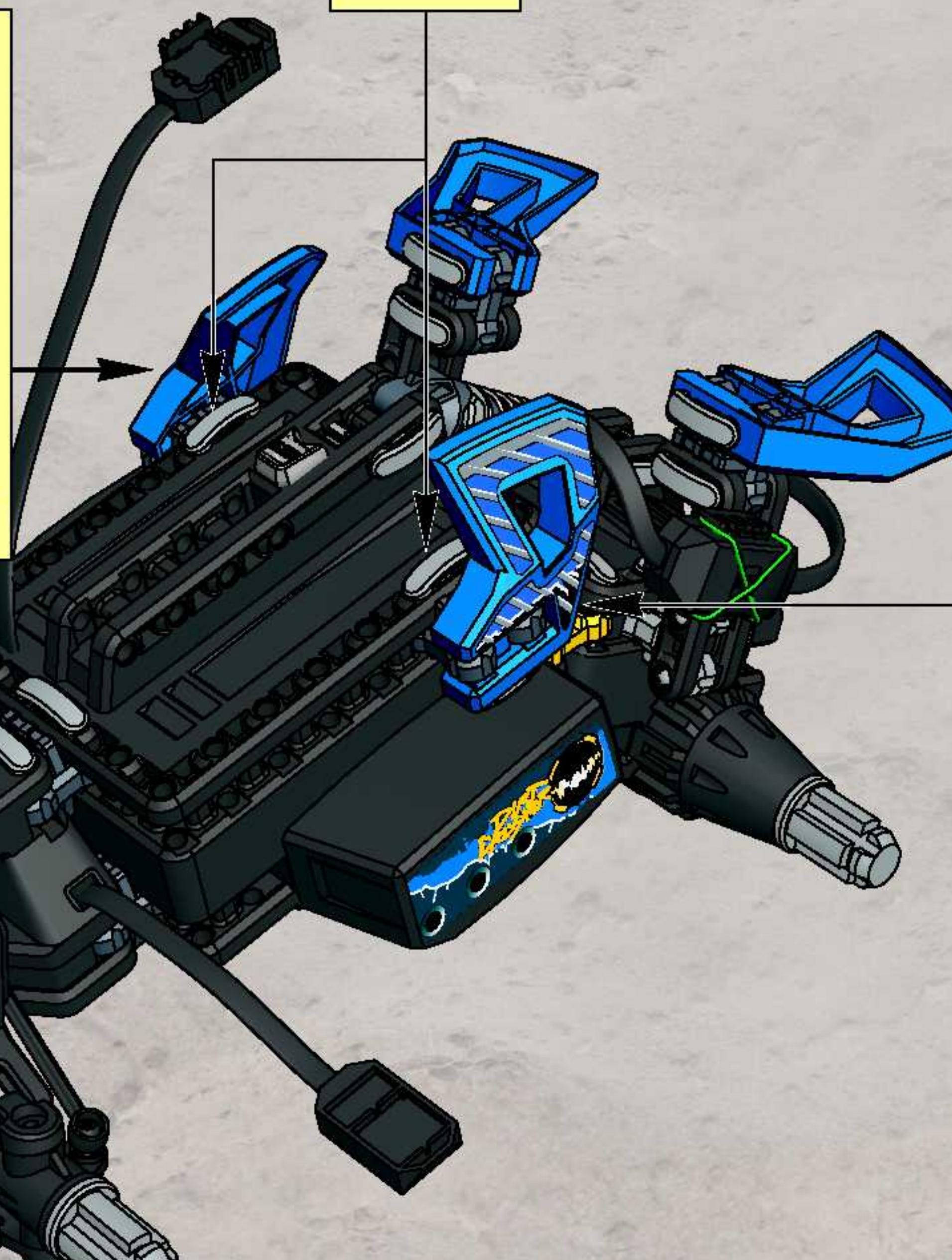
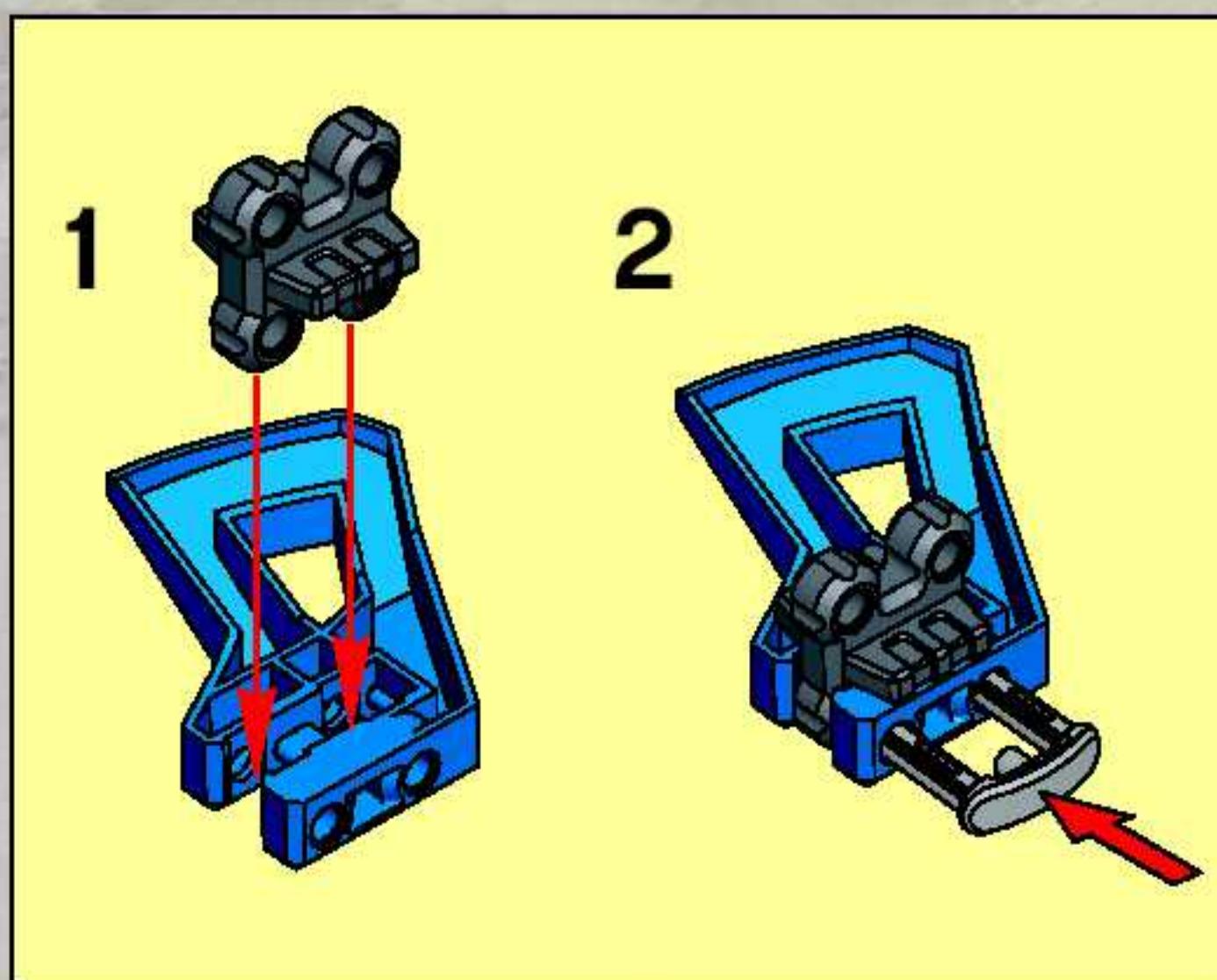
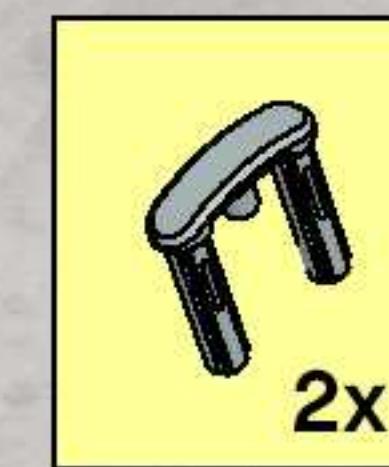
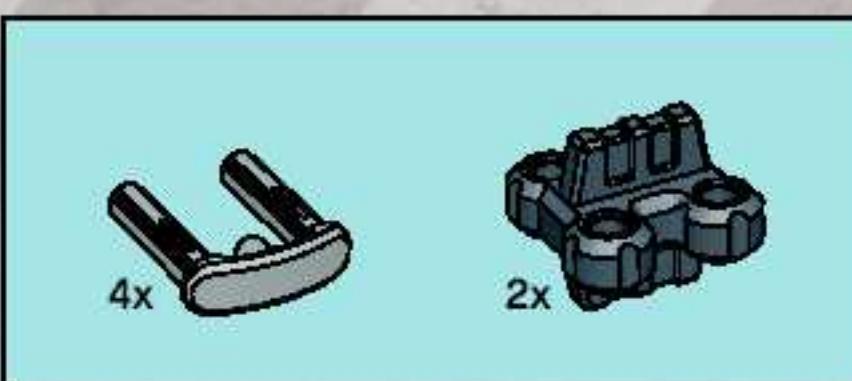
10

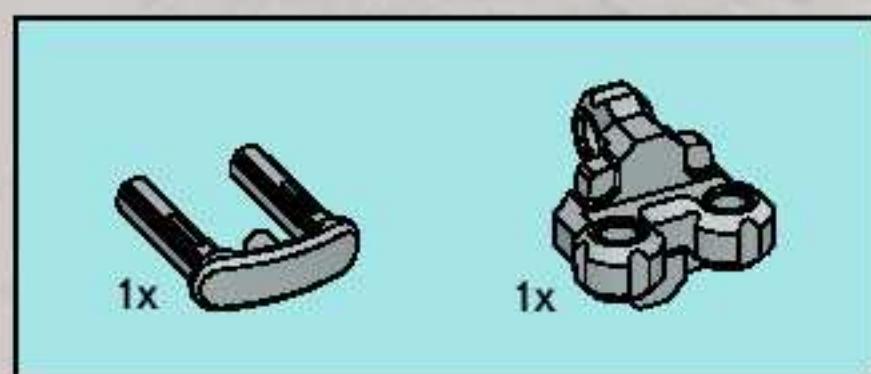




11

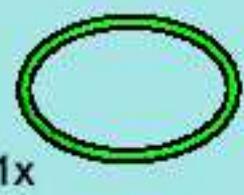




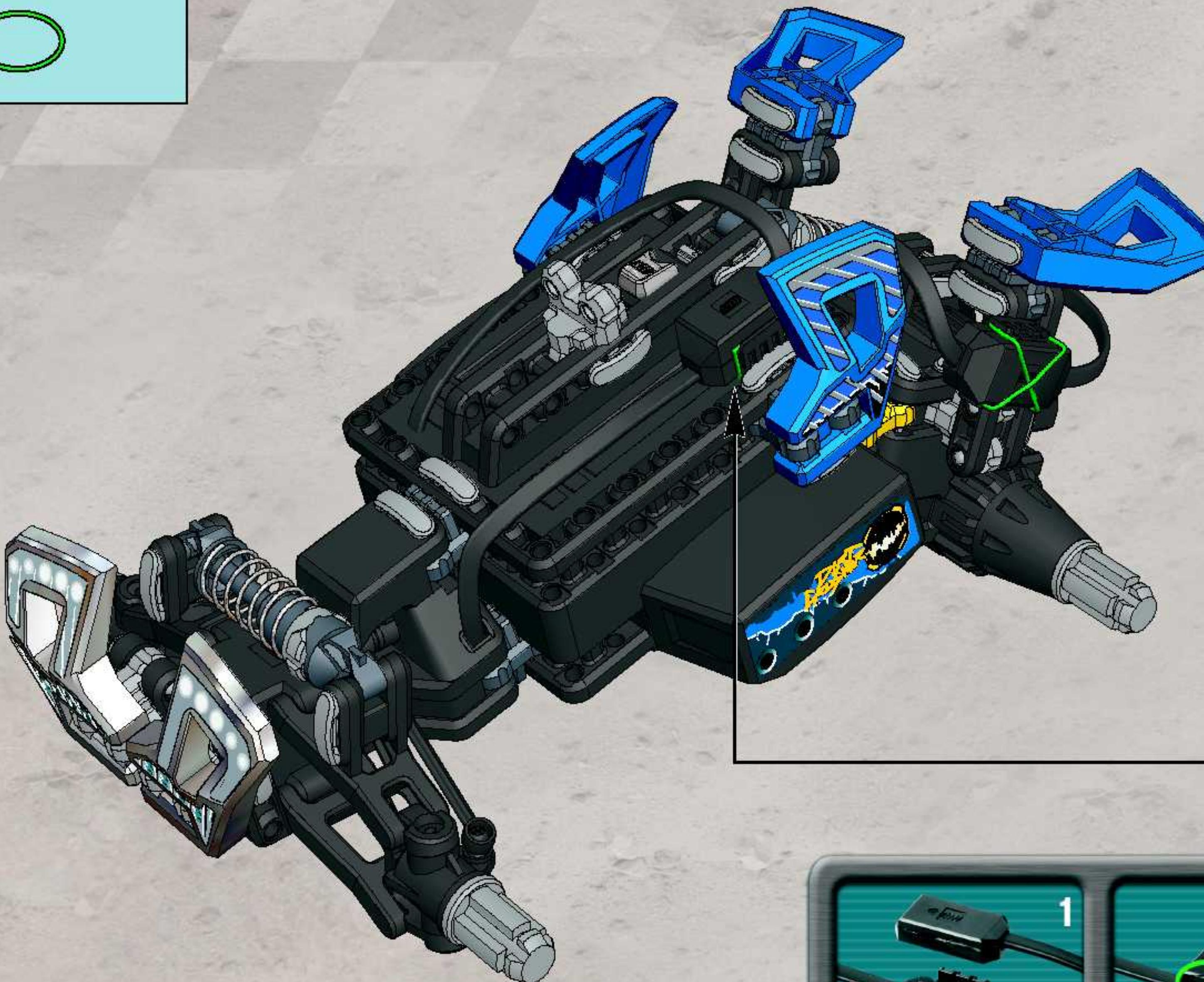


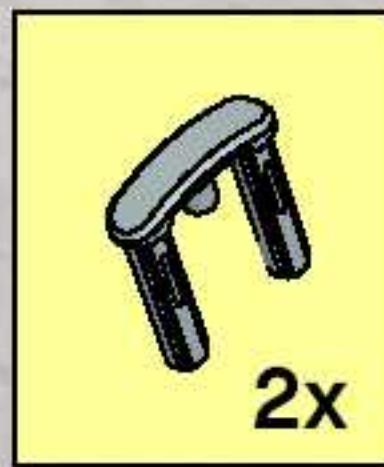
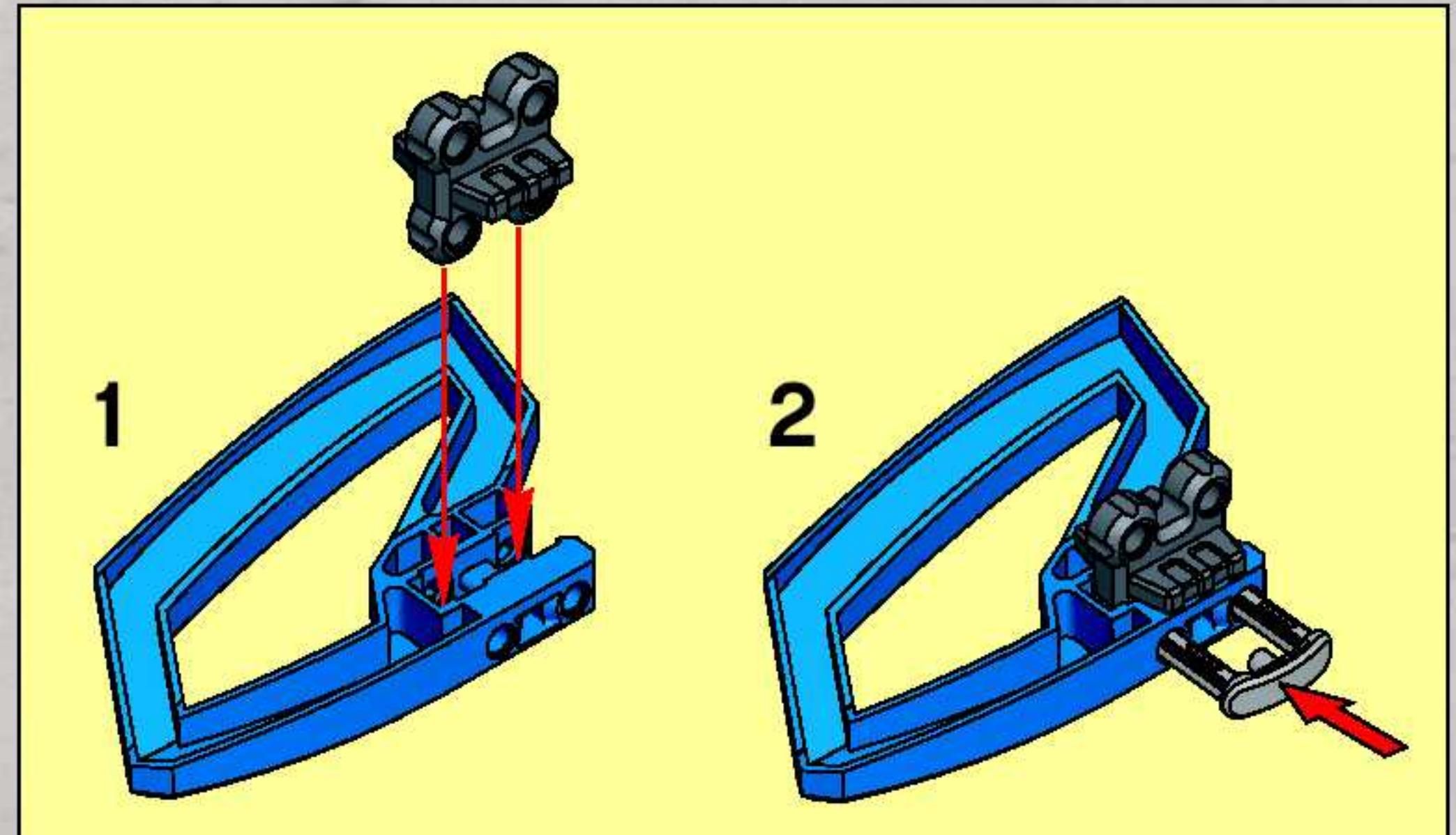
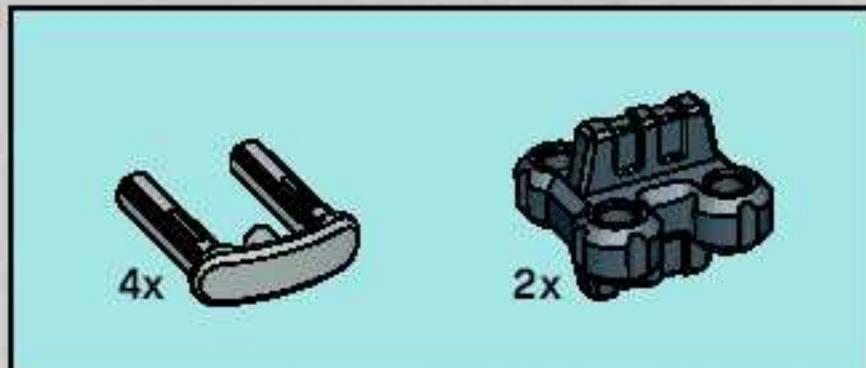
13



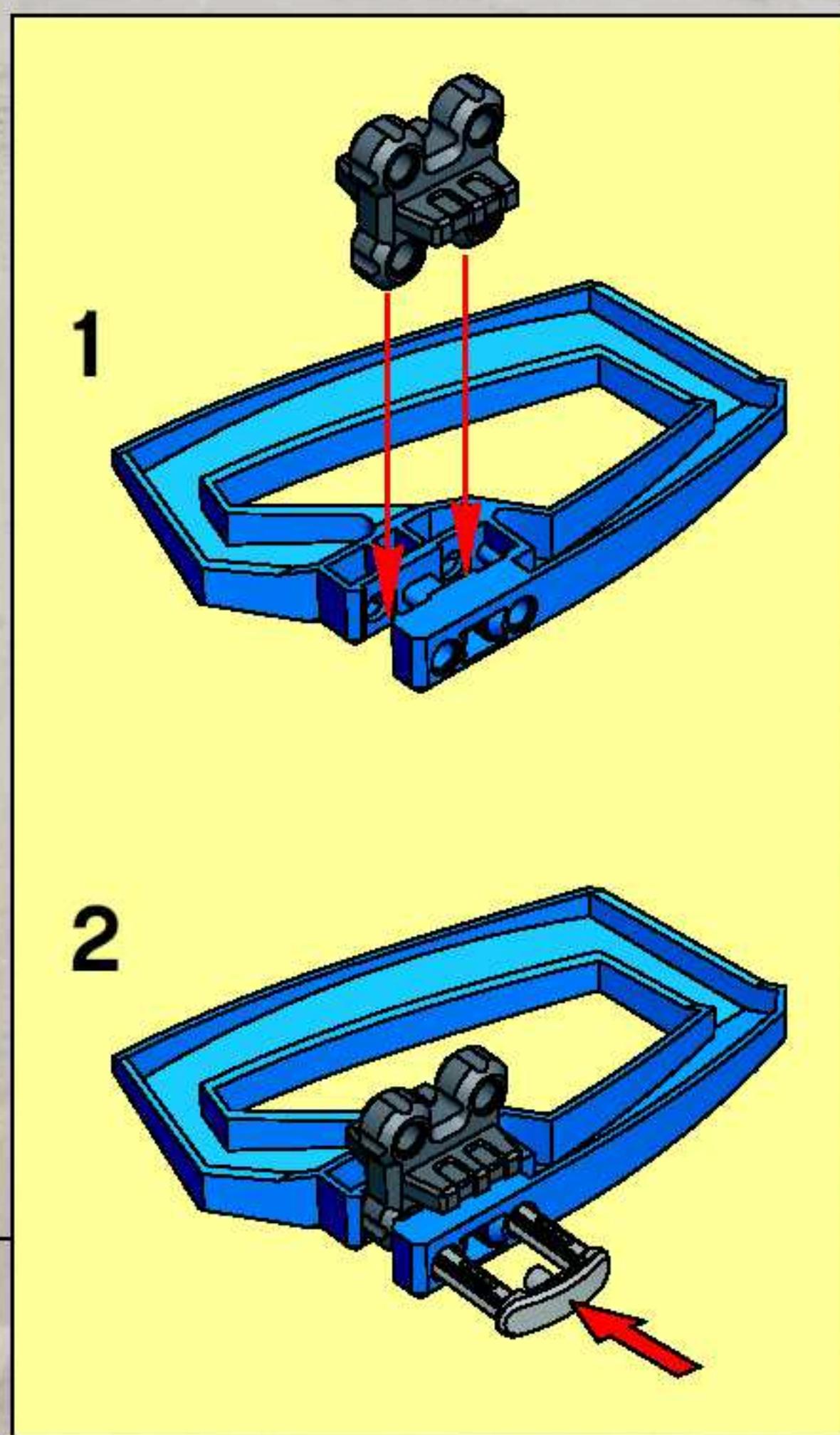
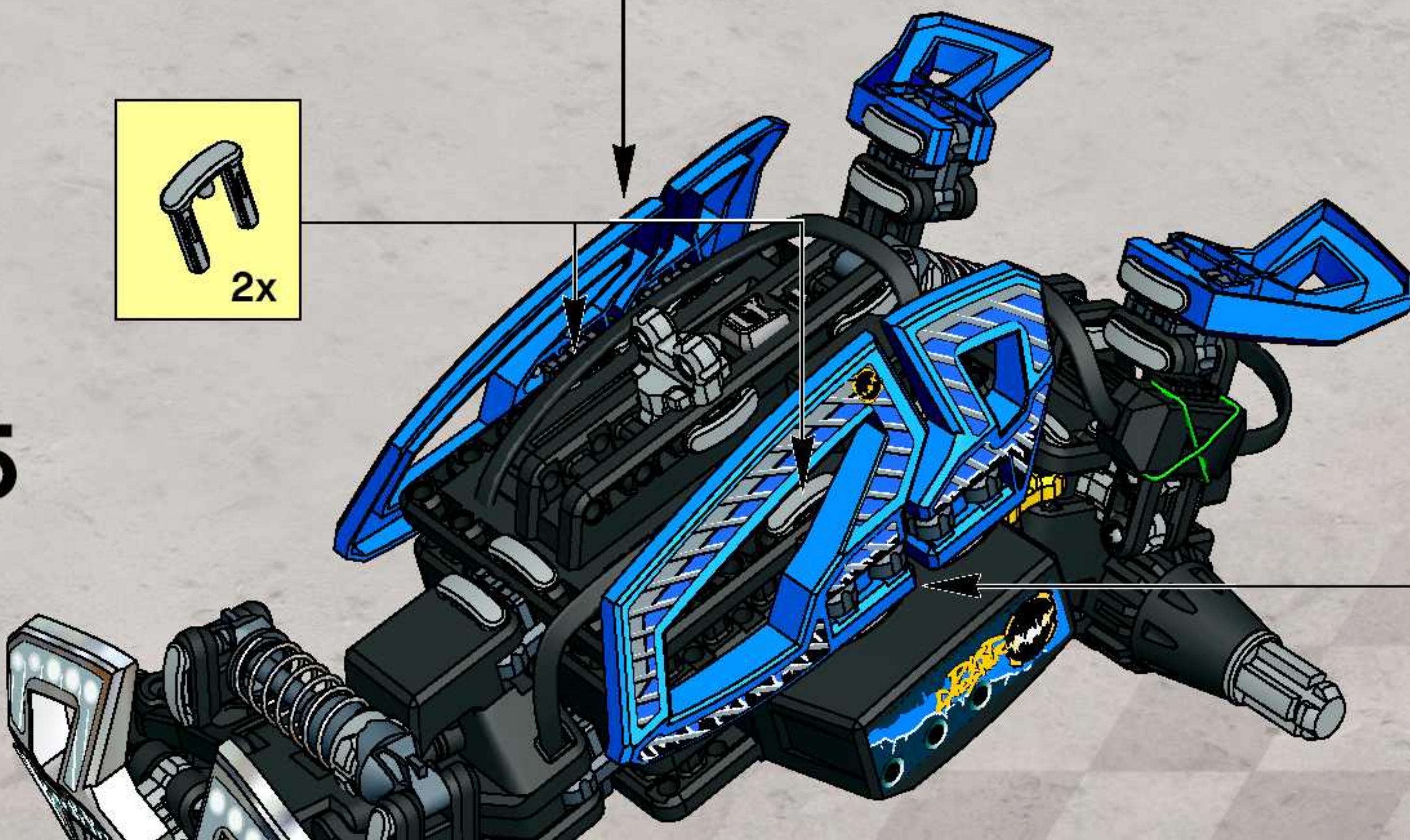


14





15





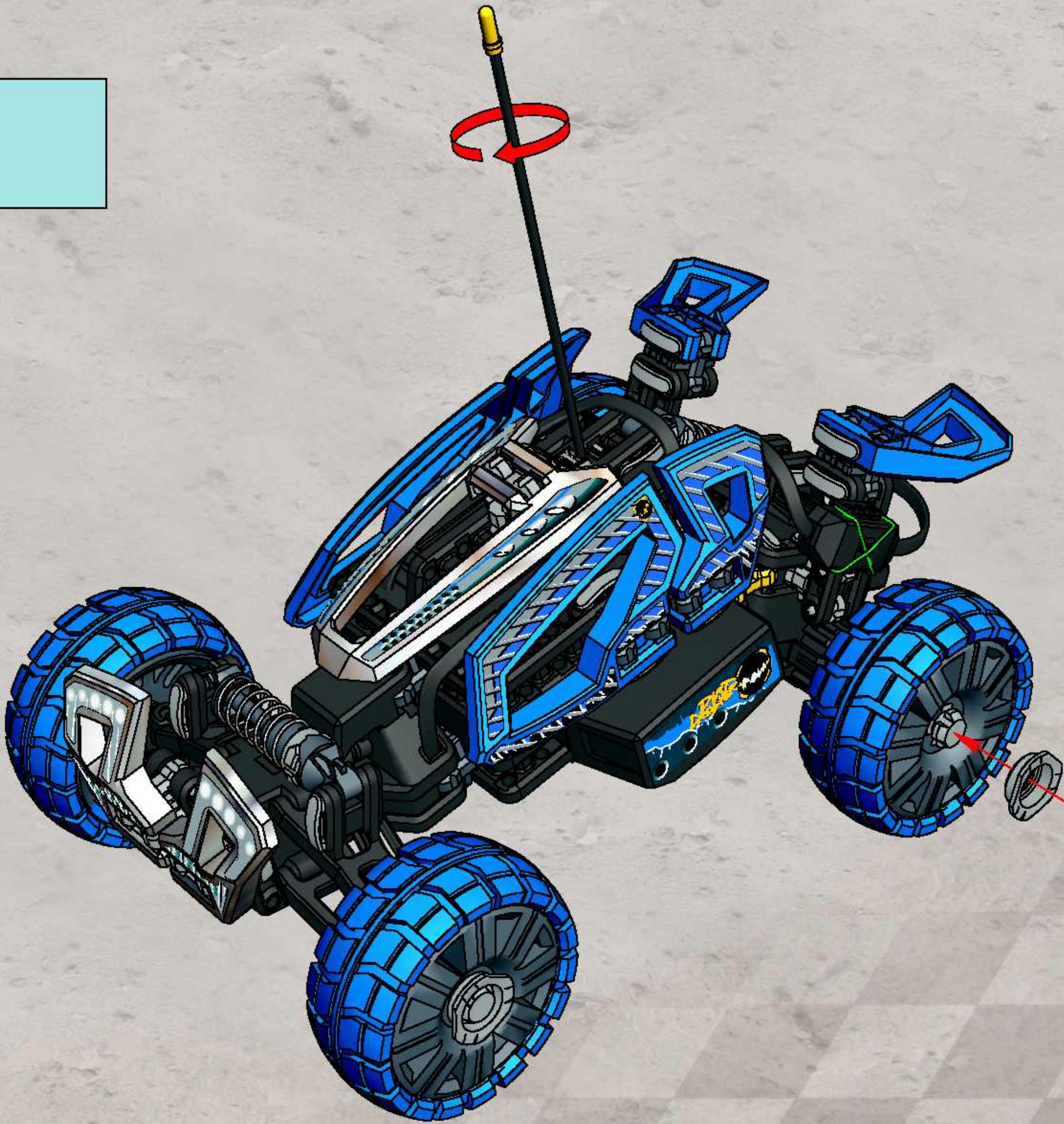
1x

**16**

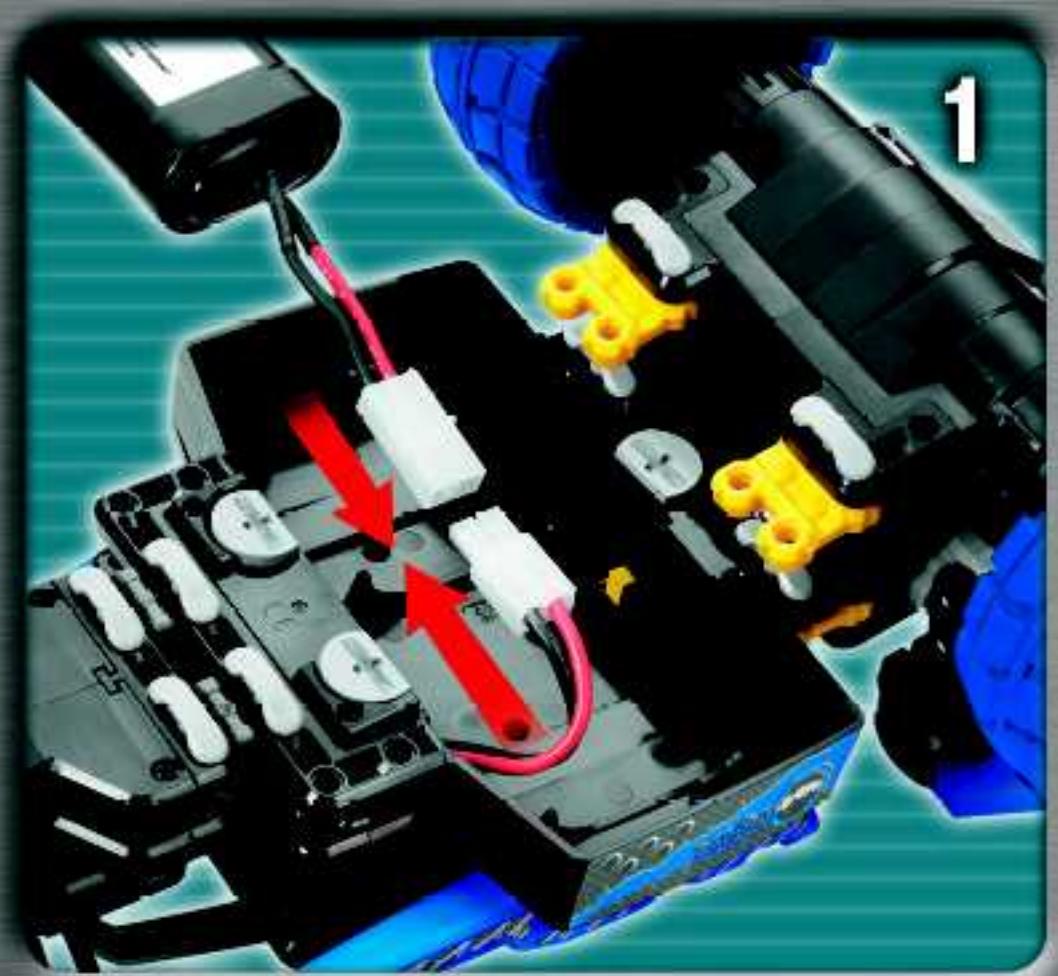


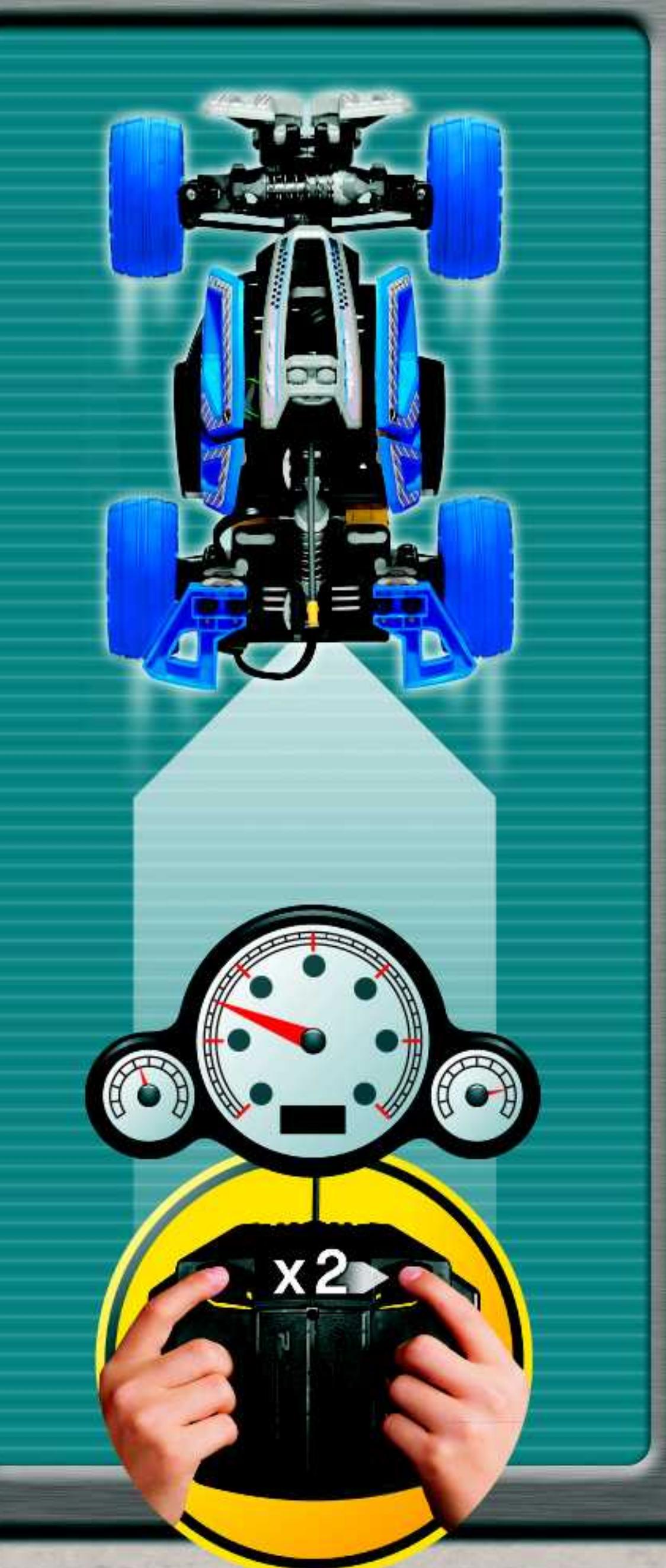


17









**DONUT**

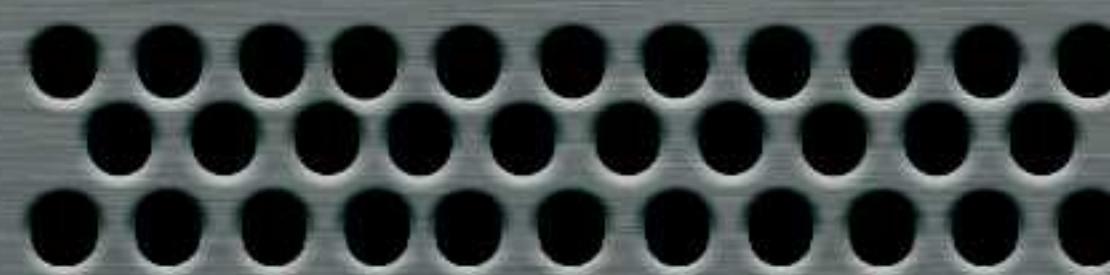
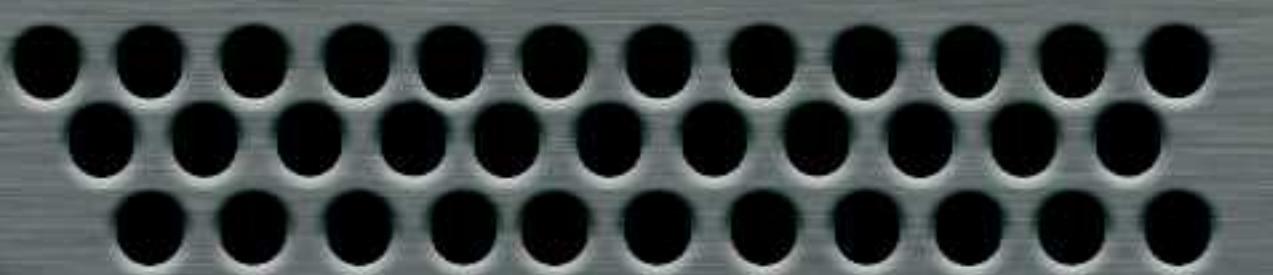


**JUMP**



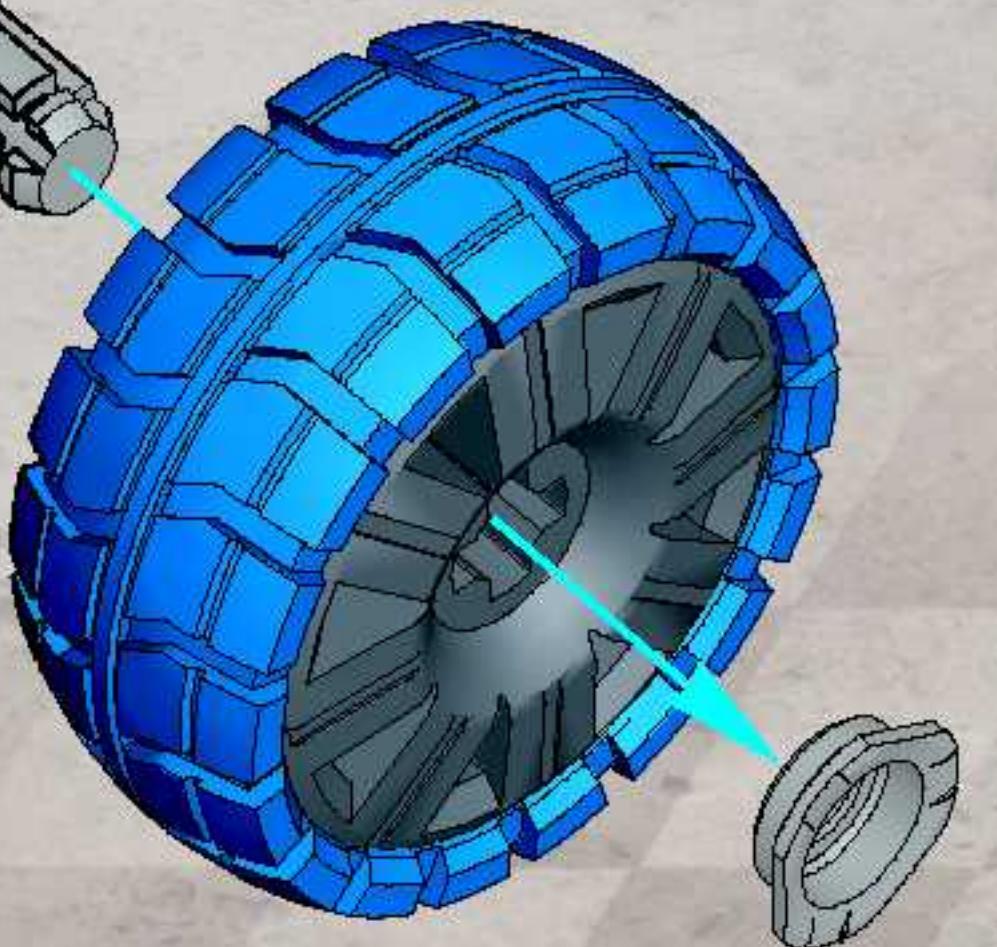
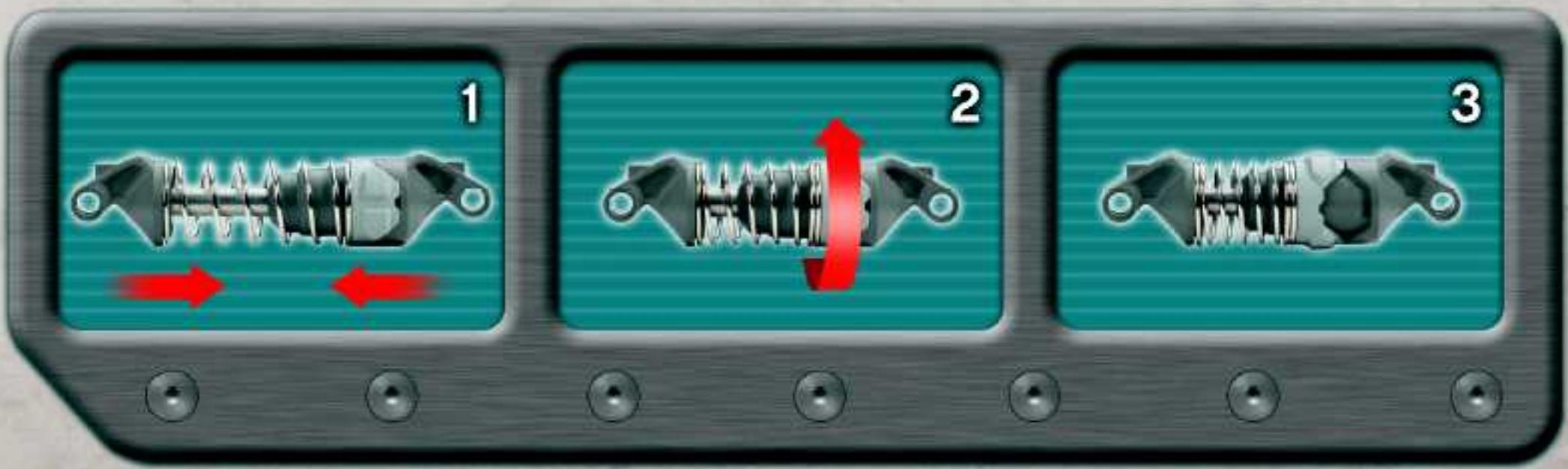
**WHEELIE**



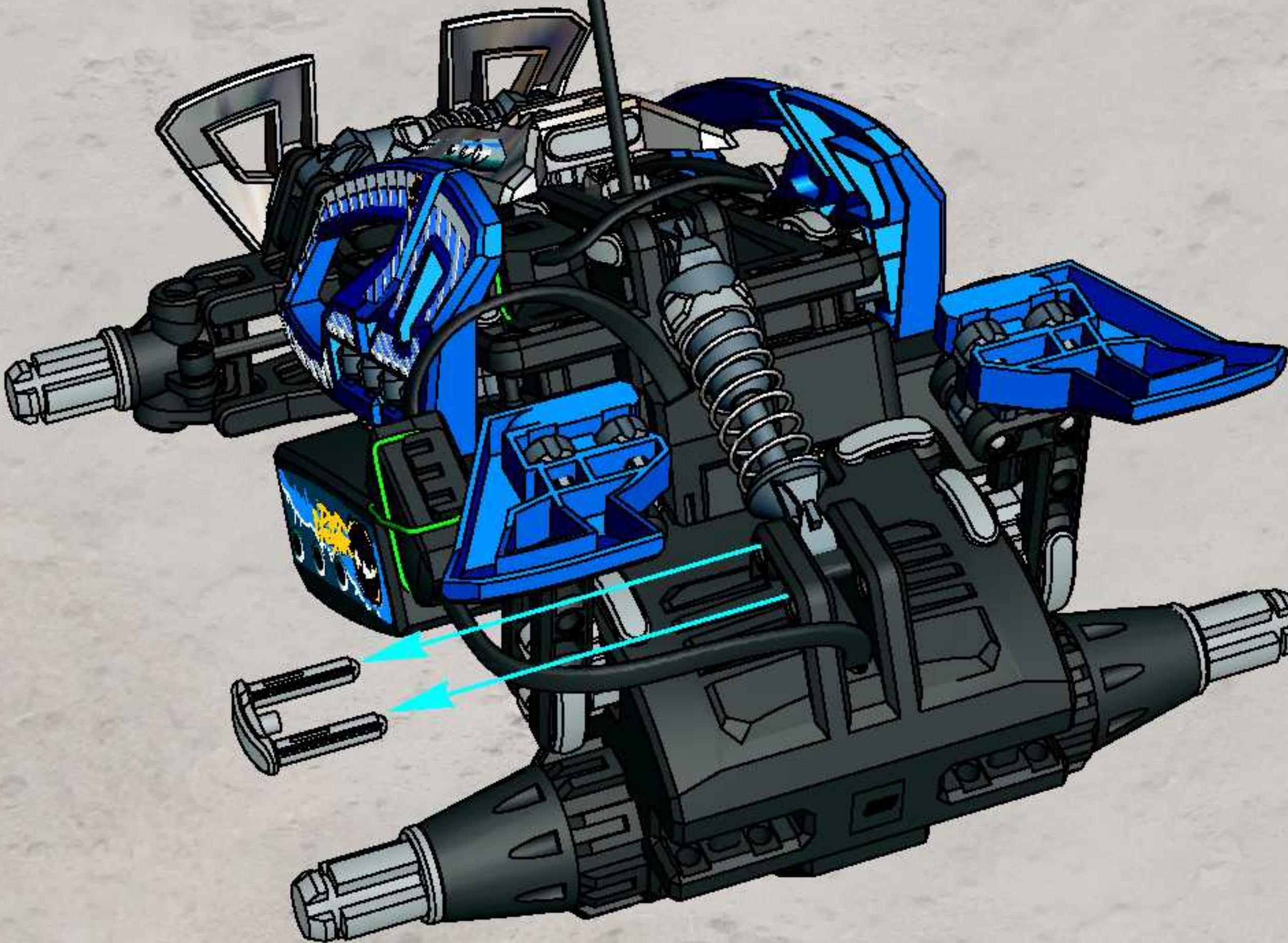




1

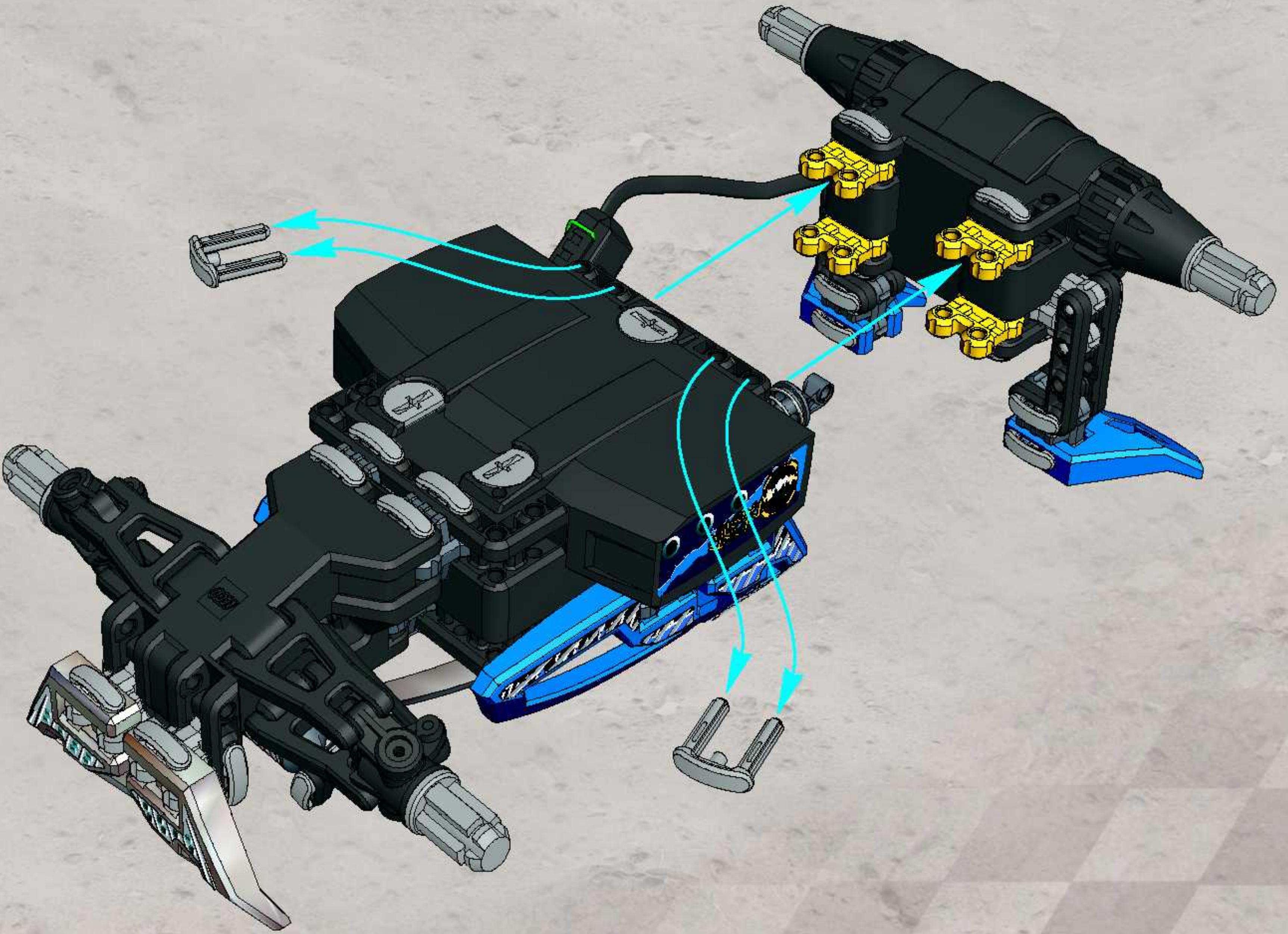


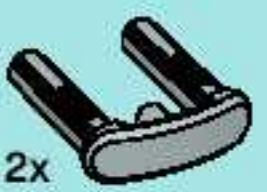
2



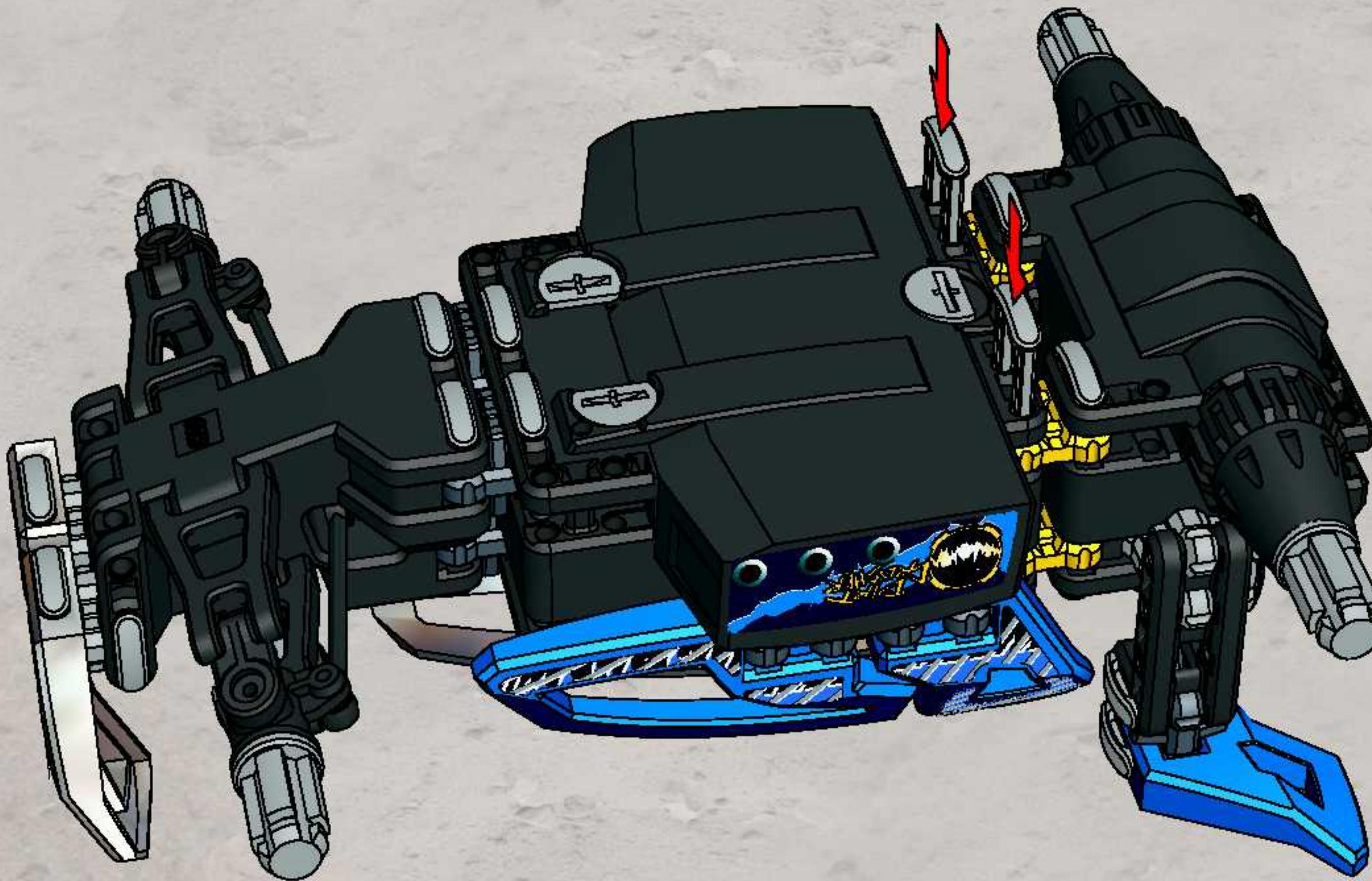


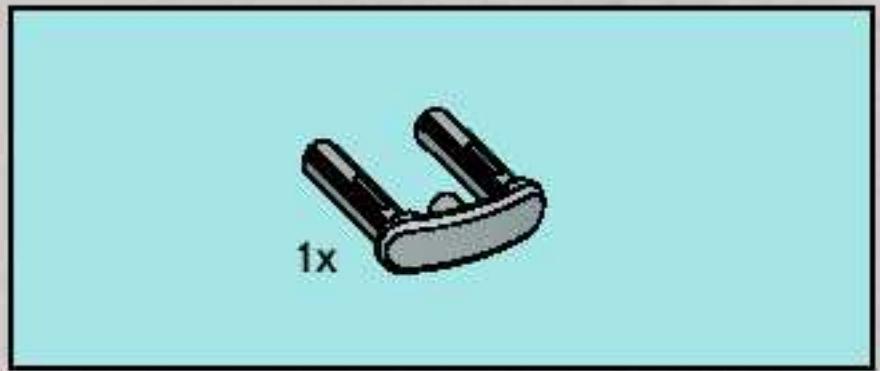
3



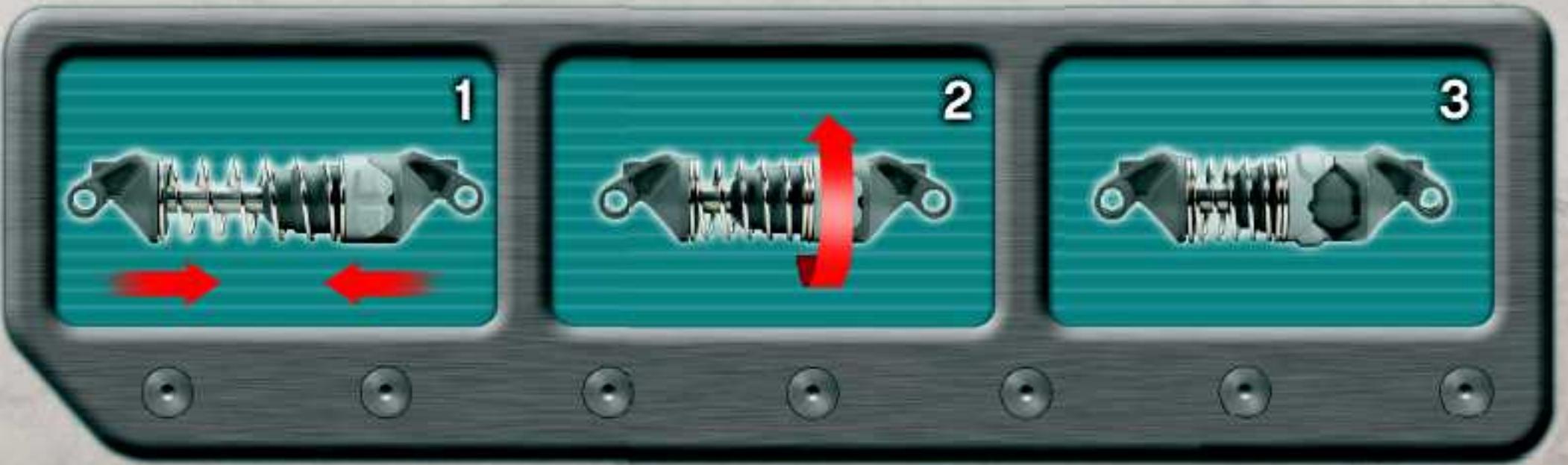
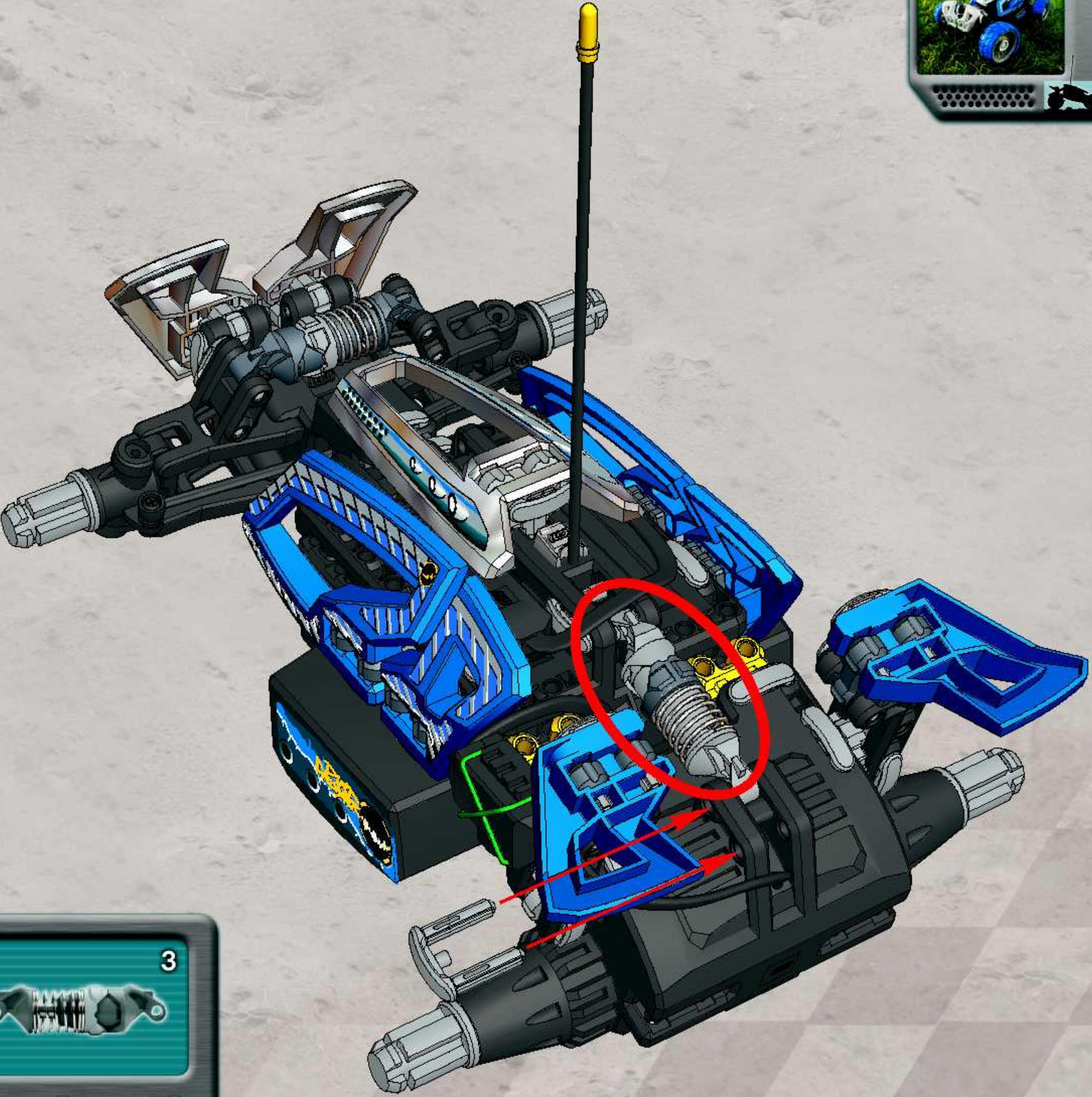


4





5

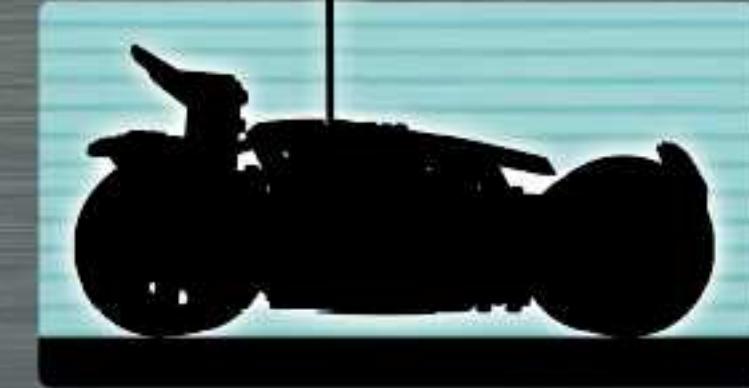


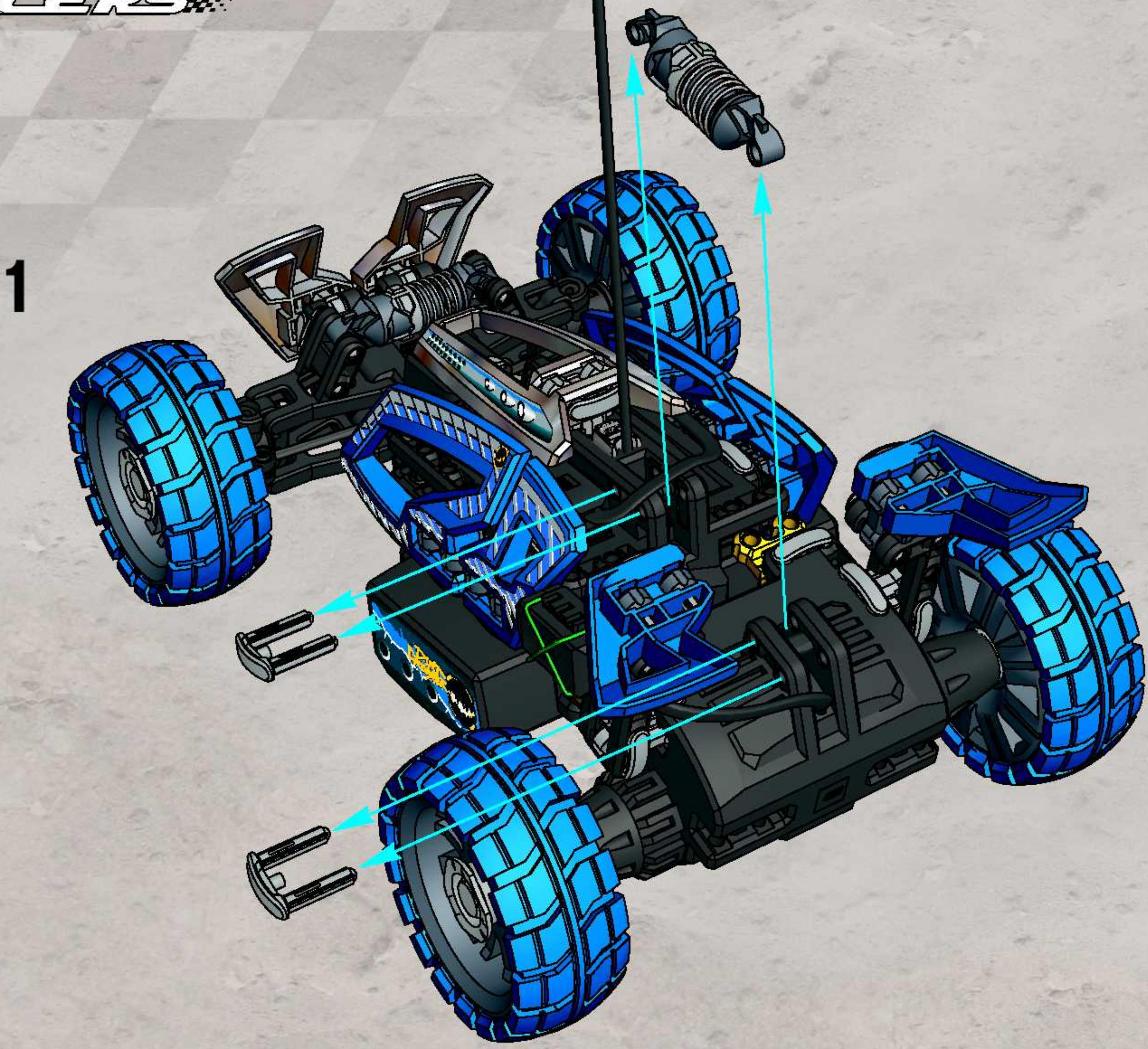


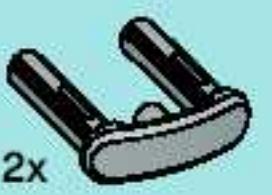
4x

**6**

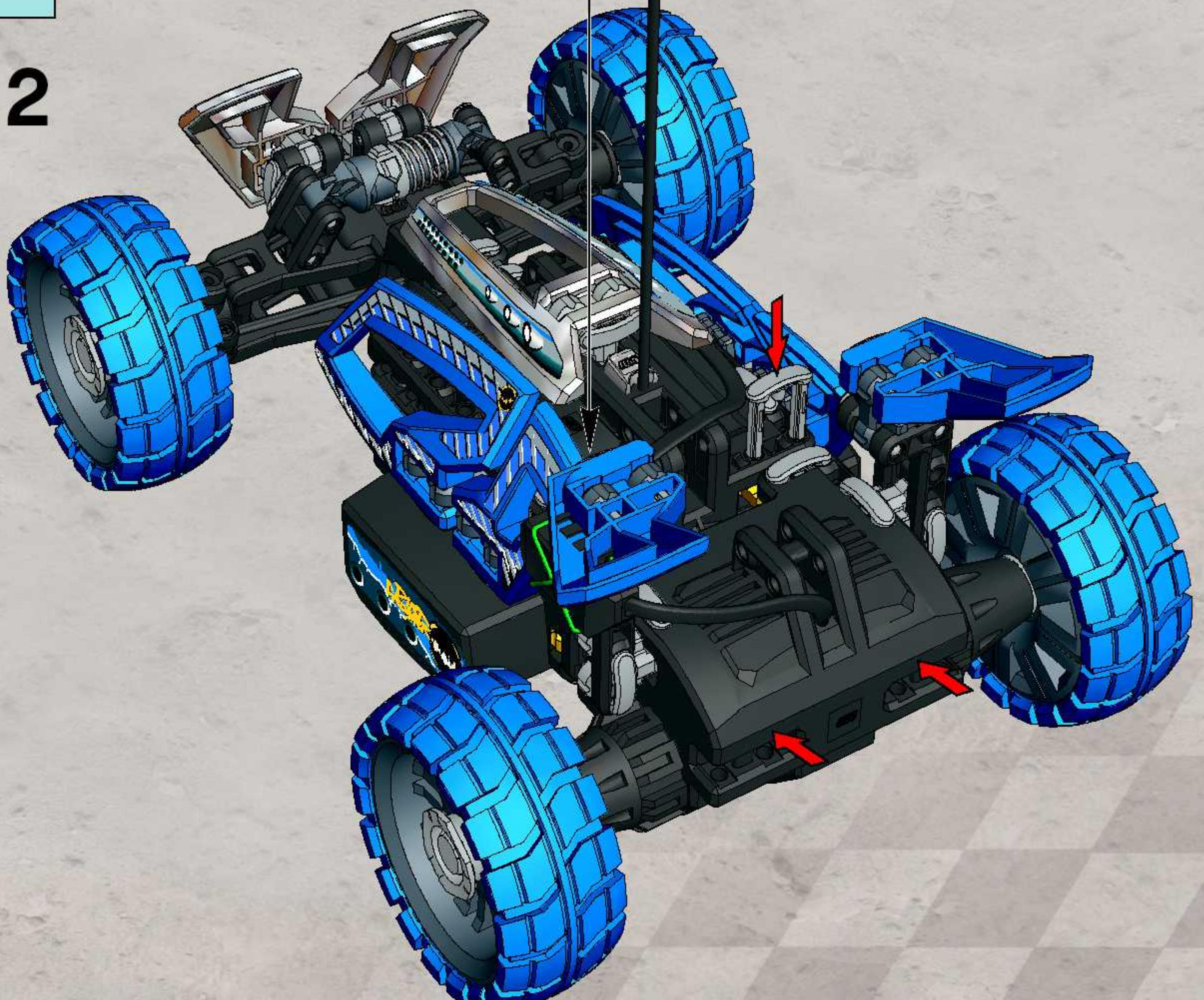








2



3



GB: This product is suitable for OUTDOOR play. Note, however, that not all parts of the LEGO® building system can withstand the same type of wear and tear as those parts manufactured specifically for OUTDOOR play.

DE: Dieses Produkt ist für die Verwendung im FREIEN geeignet. Berücksichtigen Sie jedoch, dass nicht alle Elemente des LEGO® Bausystems den selben Bedingungen standhalten wie die Teile, die speziell für die Verwendung im FREIEN entwickelt wurden.

FR: Ce produit peut être utilisé pour jouer en EXTERIEUR. Notez cependant que certaines des pièces du système de construction LEGO® ne résistent pas autant à l'usure que les pièces fabriquées spécialement pour un jeu en EXTERIEUR.

IT: Questo prodotto è Idoneo per l'uso ALL'APERTO. Notare, tuttavia, che non tutti gli elementi del sistema di costruzione LEGO® sono in grado di sopportare il medesimo logorio delle parti progettate specificamente per l'uso ALL'APERTO.

NL: Dit product is geschikt om BUITENHUIS mee te spelen. Let er echter op dat niet alle producten uit het LEGO® bouwysteem even duurzaam en stijfstaat zijn als deze speciaal voor BUITENHUIS spelen gemaakte elementen.

ES: Este producto es apropiado para Jugar AL AIRE LIBRE. De todos modos, tenga en cuenta que no todas las partes del sistema de construcción LEGO® están en condiciones de resistir el mismo tipo de desgaste que aquellas partes diseñadas específicamente para Jugar AL AIRE LIBRE.

DK: Dette produkt er egnet til UDENDØRS brug. Bemerk, at ikke alle dele fra LEGO® byggesystemet kan tåle den samme slags slitage som de dele, der er fremstillet specielt til UDENDØRS brug.

FI: Tällä tuotteella voidaan leikkää ULKONA. Huomaa kuitenkin, etteivät kaikki LEGO® rakennusjärjestelmän osat kestä yhtä kovaa kulutusta kuin erityisesti ULKOKÄYTÖÖN suunnitellut osat.

SE: Den här produkten är anpassad för lek UTOMHUS. Kom dock ihåg att inte alla delar i byggsystemet från LEGO® tål slitage i samma utsträckning som de delar som tillverkats särskilt för lek UTOMHUS.

PT: Este produto é adequado para brincadeiras ao AR LIVRE. Todavia, note que, nem todos os componentes do sistema de construção LEGO® resistem ao efeito de desgaste próprio das peças especificamente concebidas para brincadeiras ao AR LIVRE.

GR: Το προϊόν αυτό είναι κατάλληλο για παιχνίδι σε ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ. Σημειώστε, ωστόσο, ότι δεν είναι όλα τα εξαρτήματα του συστήματος LEGO® ανθεκτικά στο είδος χρήσης και φθοράς όπως τα εξαρτήματα που κατασκευάζονται ειδικά για παιχνίδι σε ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ.

JP: 本品は屋外での遊びに適しています。ただし、レゴ組み立てシステムのすべての部品が、屋外での遊び専用に製造された部品と同様の消耗に耐えられるとは限りませんので、ご了承ください。

CN: 本产品适於戶外玩耍。需請注意，並非所有樂高®拼砌玩具部件的耐腐蝕度都像專為戶外玩耍而製造的部件。

KR: 이 제품은 육외에서 가지고 놀기에 적합합니다. 그러나, 레고® 조립 시스템에 사용된 모든 부품들이 육외용으로 특별히 제조된 부품들 만큼 견고하지 않을 수도 있다는 것을 유의해 주십시오.

RU: Данное изделие пригодно для игр на ОТКРЫТОМ ВОЗДУХЕ. Пожалуйста, помните, что не все детали конструкторов LEGO® имеют ту же степень износа, что и детали, изготовленные специально для игр на ОТКРЫТОМ ВОЗДУХЕ.

PL: Produkt nadaje się do zabawy NA ZEWNĄTRZ. Prosimy zwrócić jednak uwagę, że nie wszystkie części systemu LEGO® są tak trwałe i wytrzymałe, jak zabawki przeznaczone do użytku NA ZEWNĄTRZ.

CZ: Tento výrobek je určen pro hry VENKU. Prosím, vězte na vědom, že ne všechny části stavebnicového systému LEGO® znese stejnou záťaž jako ty části, které jsou speciálně vyrobeny pro hry VENKU.

SK: Tento výrobok je určený na hry VONKU. Prosím, zoberete na vedomie, že nie všetky časti stavebnicového systému LEGO® znese rovnakú záťaž ako tie časti, ktoré sú špeciálne vyrobené na hry VONKU.

HU: Ez a termék SZABADTÉRI játékre is alkalmas. Ne felejje azonban, hogy a LEGO® építőrendszer nem minden elemére képes elviselni olyan igénybevételt, amelyre a SZABADTÉRI játékre alkalmas elemek készültek.

UA: Цей продукт придатний для ЗОВНІШНЬОГО використання. Будь ласка, пам'ятайте, що не всі деталі конструктора LEGO® можуть витримати той же ступінь зносу, як і деталі, виготовлені спеціально для ЗОВНІШНЬОГО використання.

HR: Ova je proizvod može koristiti i na OTVORENIM prostorima. Međutim, nemojte zaboraviti da ne mogu svih dijelova LEGO® sustava za gradnju podnijeti koristenje i habanje na isti način kao i dijelovi proizvedeni za igru na OTVORENIM prostorima.

SR: Овај производ треба да се користи само у игри НАПОЉУ. Имајте на уму да нису сви делови ЛЕГО® система за градњу толико надежљиви у склапању и расклапању као делови специфично намењени игри НАПОЉУ.

SL: Ta izdelek je primeren za igranje NA PROSTEM. Ne glede na to, se morate zavedeti, da vse elemente LEGO® sistema ne vzdržijo enake stopnje obrabe, kot jo vzdržijo elementi, izdelani posebej za igranje NA PROSTEM.

RO: Aceast produs este potrivit pentru joaca ÎN EXTERIOR. Rețineți totuși că nu toate piesele sistemului de construcție LEGO® pot suporta același tip de uzură precum piesele fabricate în mod specific pentru joaca ÎN EXTERIOR.

BG: Това изделие е подходящо за игра НА ОТКРИТО. Трябва обаче да се отбележи, че не всички части от системата за конструиране на LEGO® могат да издържат същата степен на износване, както частите, произведени специално за игра НА ОТКРИТО.

LV: Šis izstrādājums ir piemērots rotājām ĀRpus TELPĀM. Tomēr jāiem vēr, ka ne visi LEGO® būvelementi spēj izturēt tādu slodzi, kādai piemēroti tie elementi, kas tiks izņemti lietošanai ĀRpus TELPĀM.

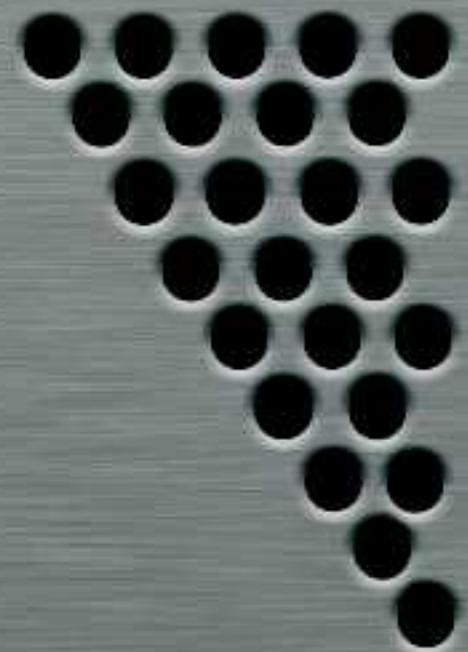
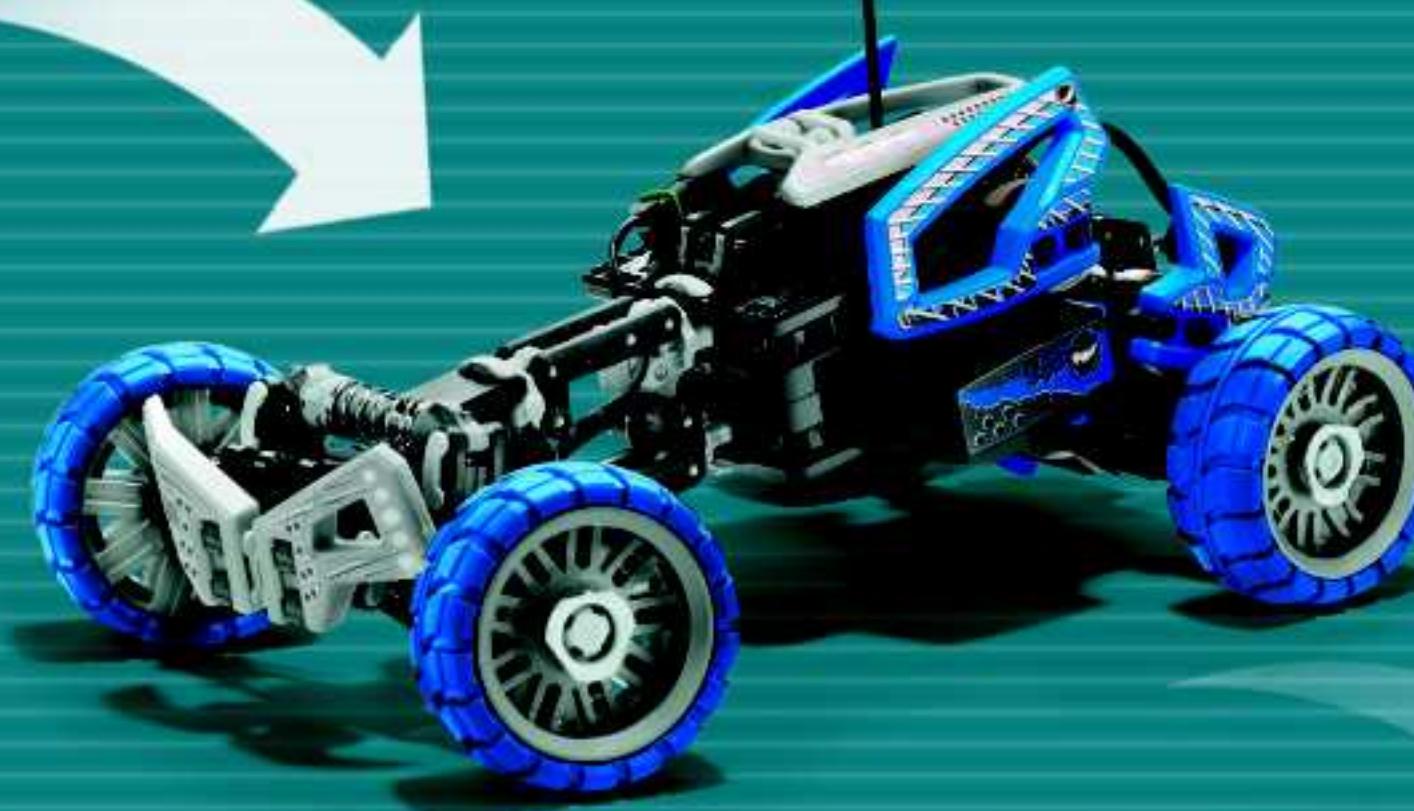
EE: Seda mängusaja vält kasutada VÄLISTINGIMUSTES. Siiski tuleb meeles pidada, et mitte kõik LEGO® detailid ei ole sama kulumiskindlad, kui need, mis on spetsiaalselt VÄLISTINGIMUSTES mängimiseks valmistatud.

LT: Šis produktas tinkta žaisti LAUKE. Jaidėmėkite, kad ne visos LEGO® audedamočios sistemos dalys susidėvi vienodai, tačiau šios dalys yra pagamintos specifaliai žaidimui LAUKE.

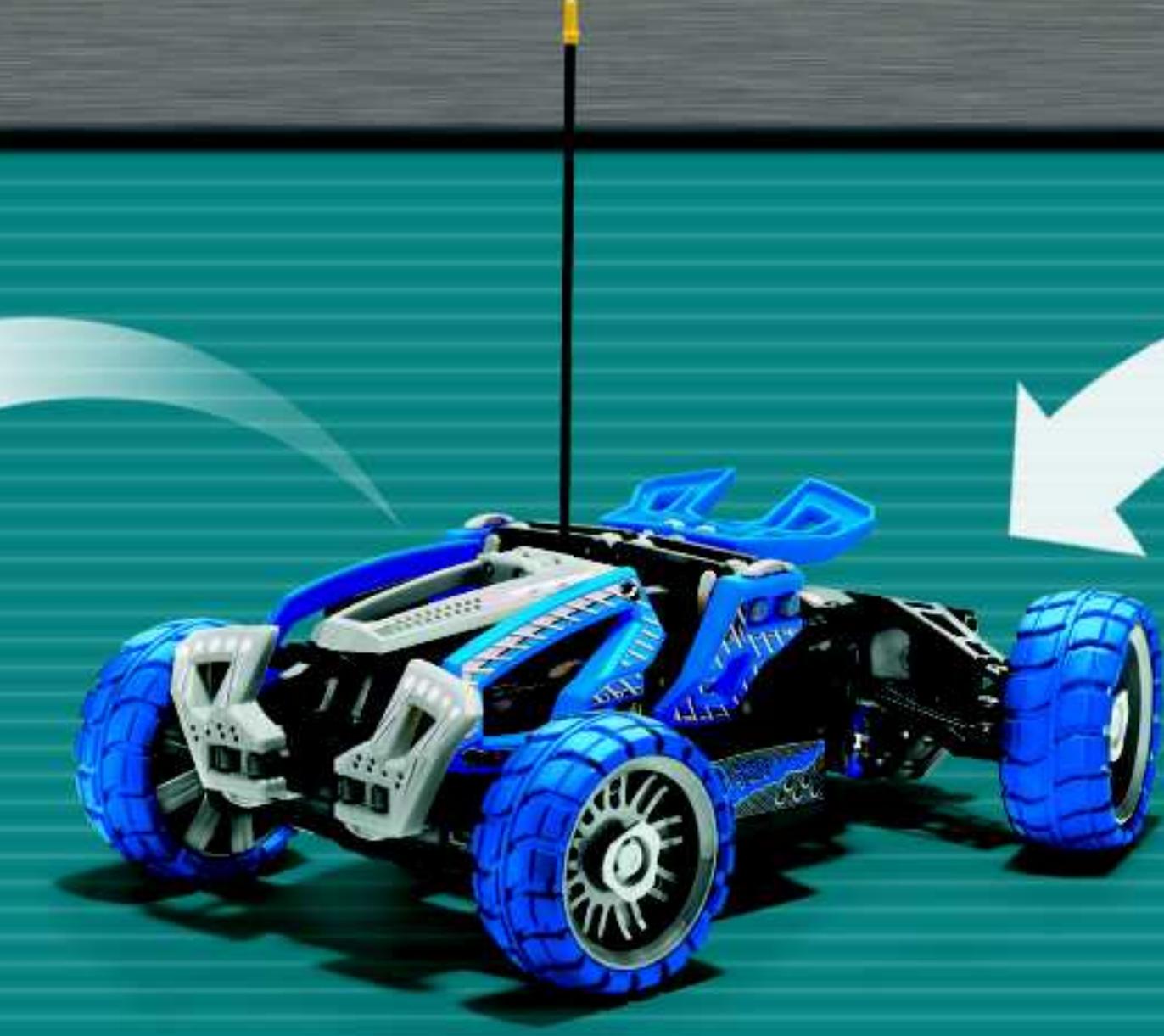
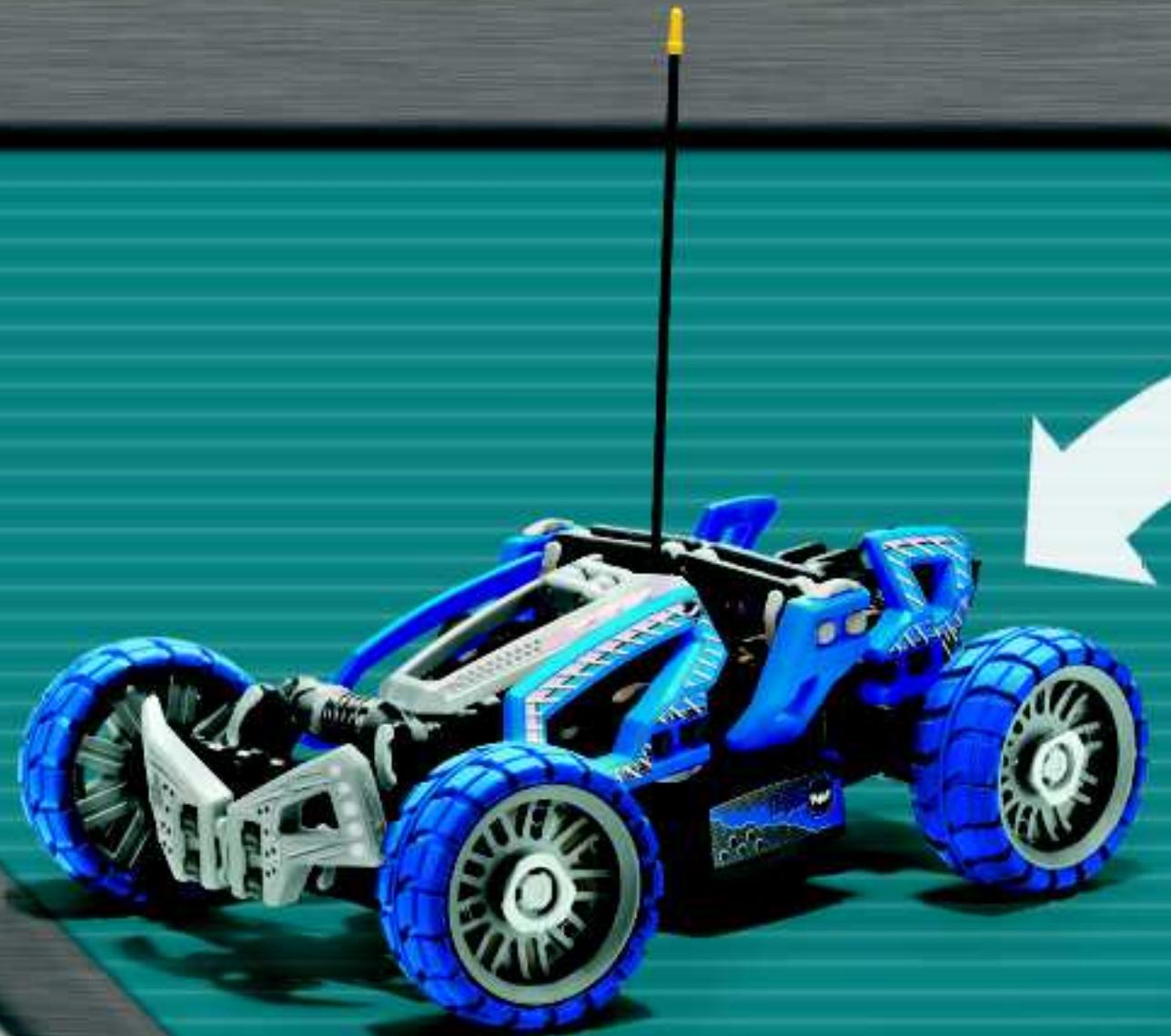
TR: Bu ürünle DIŞ MEKANLARDA oynanabilir. Ancak, LEGO® yapım sisteminin her parçasının özel olarak DIŞ MEKANLARDA oynamak üzere üretilmiş parçalar kadar bu tür aşınma ve yıpranmaya ve dayanaklı olmadığını göz önüne almanız gereklidir.

# LEGO RACERS



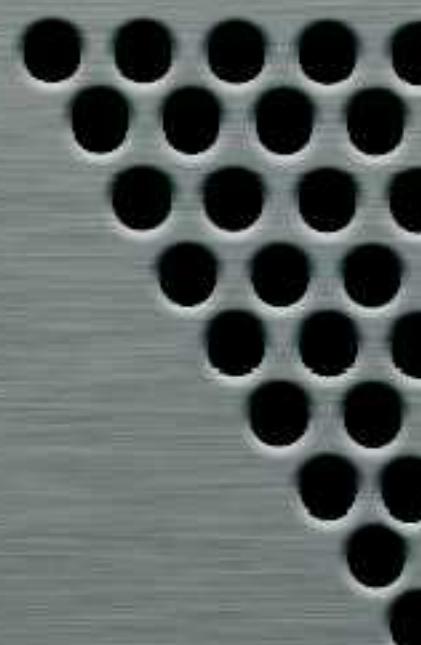


LEGO **RACERS**





[www.LEGO.com/racers](http://www.LEGO.com/racers)



# Win! Gagne! Gewinne! 当たります



## WIN LEGO® PRODUCTS

We would like to know what you think about your new LEGO® product. If you could help us by answering a few questions you are in with a chance of winning an exciting LEGO prize. It will only take you about 3 minutes! Log on to the web address below for further instructions.

We would really like to hear what you think about your new LEGO product. If you'd like to help us, go to the web address below for further instructions.



## GAGNE DES PRODUITS LEGO®

Nous aimeraisons savoir ce que tu penses de ton nouveau produit LEGO®. Si tu veux bien nous aider en répondant à quelques questions, tu recevras peut-être bientôt un fantastique prix LEGO. Et cela ne te prendra que 3 minutes environ ! Tu obtiendras davantage d'informations en visitant le site Internet indiqué ci-dessous.

Nous aimeraisons savoir ce que tu penses de ton nouveau produit LEGO. Si tu souhaites nous aider, rends-toi à l'adresse Internet ci-dessous où tu trouveras des instructions supplémentaires.



## GEWINNE LEGO® PRODUKTE

Wir sind sehr an deiner Meinung über dein neues LEGO® Produkt interessiert. Wenn du uns den Gefallen tust und ein paar Fragen beantwortest, kannst du einen tollen LEGO Preis gewinnen. Das Ganze dauert nur etwa 3 Minuten! Gehe einfach zu der unten angegebenen Webadresse - dort findest du weitere Informationen.

Wir möchten gerne wissen, was Sie von Ihrem neuen LEGO Produkt halten. Wenn Sie uns helfen möchten, besuchen Sie bitte die u.a. Website, auf der Sie alles Weitere erfahren.



## Estimado usuario LEGO®

Al contestar algunas preguntas en Inglés, francés, alemán o japonés, en el sitio [www.acnielsen.aim.dk/lego](http://www.acnielsen.aim.dk/lego), podrás participar en el sorteo de algunos valiosos premios LEGO®.



## Cara Consumidor da LEGO®

Ao responder a algumas perguntas em Inglês, Francês, Alemão ou Japonês no endereço [www.acnielsen.aim.dk/lego](http://www.acnielsen.aim.dk/lego) irá participar num concurso para ganhar valiosos prémios da LEGO®.



## Kedves Ifjú LEGO® Vásárló

Ha ellétogetez a [www.acnielsen.aim.dk/lego](http://www.acnielsen.aim.dk/lego) honlapra és ott angol, francia, német vagy japán nyelven megválaszoloz néhány kérdést, akkor részt veszel egy versenyben, amelyben értékes LEGO® díjakat nyerhetsz.



## 抽選でレゴ®製品が当たります

私たちは、皆さんがお買い求めのレゴ®製品についてどんな感想をお持ちか、知りたいと思っています。質問に答えて、楽しいレゴ製品の抽選に応募しませんか。アンケートの回答には、ほんの3分ほどしかかかりません！詳しくは、以下のウェブアドレスまでアクセスしてください。

# [www.acnielsen.aim.dk/LEGO](http://www.acnielsen.aim.dk/LEGO)



# LEGO RACERS

LEGO and the LEGO logo are trademarks  
officiels des marques de commerce de la son  
merces registradas de LEGO Group.  
©2004 The LEGO Group.



8378



8386



Ferrari, all associated logos and the distinctive designs are trademarks of Ferrari S.p.A.  
The body of the Ferrari car is protected as Ferrari property under trade dress and/or  
design regulations.

Ferrari, tous les logos qui s'y rapportent et les designs distinctifs sont des marques de  
commerce de Ferrari S.p.A. La conception de l'automobile Ferrari est sauvegardée en  
tant que propriété de Ferrari sous les droits de propriété commerciale de la conception  
et/ou des règlements du design.

Ferrari, todos los logos relacionados y diseños distintivos son marcas registradas de Ferrari S.p.A.  
El chasis del automóvil Ferrari es propiedad de Ferrari bajo el diseño original del automóvil Ferrari.

8375



8362



8389



SERVICE  
www.LEGO.com



[www.LEGO.com/racers](http://www.LEGO.com/racers)